



Firma
RUSK GmbH & Co. KG
c/o Thomas Schmid
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Kontoauszug 10/2024
Geschäftsgirokonto 9390410, DE41 7215 1650 0009 3904 10

1. November 2024
Seite 1 von 6

Datum	Erläuterung	Betrag Soll EUR	Betrag Haben EUR
	Kontostand am 30.09.2024, Auszug Nr. 9		33.763,09
01.10.2024	Lastschrift Allianz Versicherungs-AG Vertrag AS-6302090130 Kfz-Versicherung SOB-RT 22 E 01.10.24 - 30.09.25 AB224270-E00486021 SA01A000000078524354 Gläubiger-ID: DE10ZZZ000000051878	-1.997,65	✓ 4520
01.10.2024	Lastschrift Mercedes-Benz Leasing GmbH Siemensstrasse 7 Ref. 2027222037/30442182:SOB-RT22E: 01.10.2024:1347,14 0373411468 000000617079 Gläubiger-ID: DE47ZZZ000000194772	-1.347,14	✓ 904575
01.10.2024	Lastschrift Allianz Versicherungs-AG Vertrag AS-9899860250 Allianz Rechtsschutz Rechtsschutz-Firmen 07.10.24 - 06.10.25 AB224270-E02241763 SA01A000000058615177 Gläubiger-ID: DE10ZZZ000000051878	-823,58	✓ 4360
01.10.2024	Lastschrift Allianz Versicherungs-AG Vertrag AS-6075248824 Inhaltsversicherung Pfarrer-Wolf-Str. 12, 86564 Brunne 01.10.24 - 30.09.25 AB224270-E00860023 SA01A000000058615131 Gläubiger-ID: DE10ZZZ000000051878	-701,21	✓ 4360
01.10.2024	Dauerauftrag Günter Schmidmeir mtl. Hallenmiete netto EUR 526,50-- + EUR 15,-- Strompauschale zzgl. 1 9% MwSt. entspricht EUR 102,89	-644,39	✓ 90420 90420
01.10.2024	Lastschrift Media Pioneer Publishing AG Ihr ThePioneer Abo AWV-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111 STR16NAQVILVJ39MJSUVRANHJ8XDWVSKV 37KRYIYM8WWKOV1T Gläubiger-ID: DE39ZZZ00002307091	-25,00	✓ 904380
02.10.2024	Gutschrift Überweisung Hermann Pfanner Getränke GmbH 2010216.000.102 Rusk GmbH R202401 5 AWV-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111		10001 199.500,00 ✓

Allianz Versicherungs-AG, 10900 Berlin

Es betreut Sie:
Generalvertretung
Christian Spratter
Kellerstr. 14
85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm
Tel. 0 84 41.7 15 84
agentur.spratter@allianz.de
<http://vertretung.allianz.de/agentur.spratter>

Rusk GmbH und Co.KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

www.allianz.de

Postanschrift:
Allianz Versicherungs-AG
10900 Berlin

Datum
im August 2024

Rechnung und Information zur Beitragsanpassung
Ihre Kfz-Versicherung AS-6302090130 (bitte stets angeben)
Amtl. Kennzeichen: SOB-RT 22 E

420

Sehr geehrte Damen und Herren,

herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in unsere Kfz-Versicherung. Sie können sich darauf verlassen, dass wir Ihnen helfen, wenn Sie uns brauchen.

Heute informieren wir Sie über den angepassten Jahresbeitrag. Dieser ist ab dem 01.10.2024 gültig:

Versicherungsumfang	Schadenfreiheitsklasse		Beitragssatz		Beitrag in EUR gemäß Zahlungsperiode ab 01.10.2024
	bisher	neu	bisher	neu	
Kfz-Haftpflichtversicherung	SF 38	SF 39	19%	18%	442,61
Premium Schutzbrief					24,35
					466,96
Vollkasko inkl. Teilkasko	SF 38	SF 39	19%	19%	1.530,69
Gesamtbeitrag (inkl. 19% Versicherungssteuer in Höhe von 318,96 EUR)					1.997,65

Ihr Vertrag enthält den Leistungsbaustein RabattSchutz.

Wichtige Hinweise: Das Finanzamt erkennt diese Information als Beitragsnachweis für Ihre Kfz-Haftpflichtversicherung über 442,61 EUR an. Falls es zwischenzeitlich vertragliche Änderungen gegeben hat, erhalten Sie von uns eine neue Rechnung.



Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
für Versicherungssteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSystRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700

Zur Verwendung für das Finanzamt

Was sollten Sie zur Zahlung Ihres Beitrags wissen?

Diese erfolgt bequem, korrekt und sicher per SEPA-Lastschrift. Sofern sich zwischenzeitlich nichts an Ihrem Vertrag oder Ihrem Beitrag geändert hat, ziehen wir den neuen Gesamtbeitrag wie vereinbart vom Konto (IBAN DEXXXXXXXXXXXXXXXXXX0410; BIC BYLADEM1PAF) ein.

- Die **Mandatsnummer** für diese Versicherung lautet **SA01A000000078524354**
- Unsere **Gläubiger-Identifikationsnummer** lautet **DE10ZZZ00000051878**

Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer Zahlungsdaten umgehend mit, um Fehlbuchungen zu vermeiden. Ihre Bankverbindung können Sie auch jederzeit auf www.allianz.de/lastschrift ändern.

Warum ändert sich Ihr Beitrag?

Ein entscheidender Faktor für Ihre Beitragshöhe ist die Einstufung in Schadenfreiheitsklassen (SF-Klassen). Diese ergeben sich aus der Anzahl der schadenfrei gefahrenen Kalenderjahre. Mit der Anzahl der schadenfreien Jahre steigt Ihre SF-Klasse. Nach einer Schadenmeldung wird Ihre SF-Klasse zurückgestuft, auch wenn noch keine Entschädigungszahlung erbracht wurde. Sofern keine Entschädigung zu erbringen ist oder eine Schadenmeldung nach Erstellung dieses Schreibens erfolgt, informieren wir Sie selbstverständlich über die Änderung der hier ausgewiesenen SF-Klasse.

Bereits im vergangenen Jahr sind die Rohstoffe und Vorprodukte (z. B. Lacke) in der Kfz-Industrie teurer geworden. Dadurch haben sich auch die Ersatzteil- und Materialkosten bei Kfz-Schäden erhöht. Hinzu kommen die gestiegenen Löhne. Dieser Trend wird sich aller Voraussicht nach in den nächsten Jahren fortsetzen. Selbst wenn die Preise nicht so stark steigen wie angenommen und evtl. sogar etwas zurückgehen, bleiben sie auf einem hohen Niveau. All das wirkt sich auf die **allgemeine Schaden- und Kostenentwicklung** aus. Daher haben wir für das kommende Versicherungsjahr die Beiträge für unsere Produkte an diese Entwicklung angepasst. Nur so sind wir in der Lage, weiterhin die Aufwendungen in der Schadenbehebung tragen zu können. Hier erfahren Sie mehr: www.allianz.de/service/beitragsinformation/privatkunden/kfzversicherung. Ohne die Anpassung, jedoch bereits mit der neuen SF-Klasse, würden sich folgende Beiträge ergeben: Kfz-Haftpflichtversicherung 373,50 EUR und Vollkasko inkl. Teilkasko 1.351,00 EUR. Hier ist der von Ihnen gewählte Leistungsbaustein Premium Schutzbrief nicht enthalten. Dieser bleibt unverändert.

Hier erfahren Sie mehr!



Wie kann man Schäden durch Prävention vermeiden?

Durch Präventionsmaßnahmen können Schäden, beispielsweise durch Extremwetterereignisse, manchmal vermieden oder verringert werden. Unter <https://www.allianz.de/unternehmen/nachhaltigkeit/praevention/#> erläutern wir Ihnen, was Sie präventiv tun können und welche Vorteile dies bringen kann.

Umsichtiges Fahren mit unserem Telematikmodul BonusDrive hilft Schäden zu vermeiden, auch bei schwierigen Wetterlagen. BonusDrive belohnt umsichtiges Fahrverhalten mit einem **Extra-Bonus von bis zu 30%**. Wie das geht, zeigen wir Ihnen ebenfalls auf der vorgenannten Webseite.

Welche Rechte ergeben sich daraus für Sie?

Innerhalb eines Monats nach Eingang dieses Schreibens können Sie mit Wirkung zum Ende des laufenden Versicherungsjahres kündigen oder eine Anpassung des Vertrages mit Ihrer Allianz Vertretung besprechen. Dort berät man Sie gerne.

Was ist noch wichtig für Ihre Schadenfreiheitsklasse?

Für Ihren Vertrag wurde eine Sondereinstufung der SF-Klasse vereinbart. Diese gilt, solange Ihr Vertrag bei uns besteht. Falls Sie zu einem anderen Versicherer wechseln, können wir Ihnen nicht diese Sondereinstufung, sondern nur Ihre tatsächlich schadenfreie Zeit bestätigen.

Um eine Rückstufung Ihrer SF-Klasse im Schadenfall zu vermeiden, haben Sie den Rabattschutz abgeschlossen. Eventuell angefallene Schäden, die durch den Rabattschutz nicht zur SF-Rückstufung führen, wirken sich jedoch beim Wechsel zu einem anderen Versicherer durch eine entsprechende Rückstufung aus.

Haben Sie Fragen oder Änderungswünsche?

Ihre Allianz Vertretung hilft Ihnen gerne weiter. Hier erhalten Sie individuelle Lösungen für Ihren Versicherungsbedarf und Informationen über neue Produkte. Natürlich sind wir von Montag bis Freitag zwischen 8 und 20 Uhr auch unter unserer kostenfreien Servicenummer 08 00.4 71 01 04 für Sie da.

Schadenmeldung - schnell und einfach

Um nicht zu viel Zeit mit der **Schadenmeldung** zu verlieren, melden Sie diesen am besten **innerhalb von 24 Stunden**. Wir unterstützen und beraten Sie von Anfang an. Wenn Sie den Schaden ganz unkompliziert online melden möchten, geht das schnell und einfach hier:



Wir wünschen Ihnen eine gute und sichere Fahrt.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Sommerfeld
Vorsitzender des Vorstands
Allianz Versicherungs-AG

Dr. Dirk Steingröver
Mitglied des Vorstands
Allianz Versicherungs-AG

Allianz Versicherungs-AG, 10900 Berlin

Es betreut Sie:

Generalvertretung
Christian Spratter
Kellerstr. 14
85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm
Tel. 0 84 41.7 15 84
agentur.spratter@allianz.de
http://vertretung.allianz.de/agentur.spratter

Rusk GmbH und Co.KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Rechtsschutz-Service-Telefon 0 08 00.11 22 55 55

Sachversicherung@allianz.de
www.allianz.de

Postanschrift:

Allianz Versicherungs-AG
10900 Berlin

Service Mo.-Fr. 8-20 Uhr

Tel. 07 11.1 29 26 34 10

Datum

im August 2024

Beitragsrechnung und Kundeninformation zum aktuellen Stand Ihres Vertrags

Ihr Allianz Rechtsschutz AS-9899860250 (bitte stets angeben)

Versicherungsort: Berg-im-Gau-Str. 17, 86564 Brunnen

4360

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in den Allianz Rechtsschutz. Mit diesem Brief erhalten Sie die aktuelle Übersicht zu Ihrer Versicherung und zu dem jährlichen Beitrag.

In der beigefügten **Kundeninformation** finden Sie weitere Erläuterungen zum aktuellen Stand Ihres Vertrags.

Beitragsrechnung

für den Zeitraum vom 07.10.2024 - 06.10.2025

Wie setzt sich Ihr aktueller Jahresbeitrag zusammen?

	Nettobeitrag	Versicherungsteuer		Versicherungsbeitrag neu (inkl. Versiche- rungsteuer)	Versicherungsbeitrag bisher (inkl. Versiche- rungsteuer)
	in EUR	in %	in EUR	in EUR	in EUR
Firmen-, Privat- und Verkehrs- Rechtsschutz	422,04	19,00	80,19	502,23	502,23
Straf-Rechtsschutz für Unternehmen	270,04	19,00	51,31	321,35	321,35
Gesamtbeitrag				823,58	823,58

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
Für Versicherungssteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSystRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700

Am 01.10.2024 wird Ihr nächster Jahresbeitrag fällig.

Einzugsermächtigung / Bankverbindung

Entsprechend dem von Ihnen widerruflich erteilten SEPA-Lastschriftmandat werden wir den fälligen Betrag wie vereinbart am 01.10.2024 vom Konto **IBAN** DEXXXXXXXXXXXXXXXXXX0410 **BIC** BYLADEM1PAF bei der Sparkasse Pfaffenhofen einziehen.

Haben Sie Fragen oder Änderungswünsche?

Ihre Allianz Vertretung hilft Ihnen gerne weiter.

Unter www.allianz.de/service/ finden Sie die wichtigsten Services Ihrer Allianz auf einen Blick, oder nutzen Sie den QR-Code.



Mit freundlichen Grüßen
Ihre Allianz

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
für Versicherungssteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSystRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700

Kundeninformation

Firmen-, Privat- und Verkehrs-Rechtsschutz

Wie setzt sich Ihr aktueller Beitrag zusammen?

	Nettobeitrag	Versicherungsteuer		Versicherungsbeitrag neu (inkl. Versiche- rungsteuer)	Versicherungsbeitrag bisher (inkl. Versiche- rungsteuer)
	in EUR	in %	in EUR	in EUR	in EUR
Firmen-, Privat- und Verkehrs- Rechtsschutz	422,04	19,00	80,19	502,23	502,23

Versichertes Risiko: Firmen-, Privat-, Verkehrs- und Immobilien-RechtsschutzPlus

Was müssen Sie beachten?

Bitte teilen Sie uns einen Wechsel Ihres Hauptsitzes spätestens bei Umzugsbeginn mit. Für Ihren Firmen-, Privat- und Verkehrs-Rechtsschutz gilt die Regionalklasse 2. Die Regionalklasse bestimmt sich nach dem Hauptsitz Ihres Unternehmens.

Straf-Rechtsschutz für Unternehmen

Wie setzt sich Ihr aktueller Beitrag zusammen?

	Nettobeitrag	Versicherungsteuer		Versicherungsbeitrag neu (inkl. Versiche- rungsteuer)	Versicherungsbeitrag bisher (inkl. Versiche- rungsteuer)
	in EUR	in %	in EUR	in EUR	in EUR
Straf-Rechtsschutz für Unternehmen	270,04	19,00	51,31	321,35	321,35

Was müssen Sie beachten?

Bitte teilen Sie uns einen Wechsel Ihres Hauptsitzes spätestens bei Umzugsbeginn mit. Für Ihren Straf-Rechtsschutz für Unternehmen gilt die Regionalklasse 2. Die Regionalklasse bestimmt sich nach dem Hauptsitz Ihres Unternehmens.

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
für Versicherungsteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSystRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700

Allianz Versicherungs-AG, 10900 Berlin
per E-Mail an
thomas.schmid@paulushipp.ch

Es betreut Sie:
Generalvertretung
Christian Spratter
Kellerstr. 14
85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm
Tel. 0 84 41.7 15 84
agentur.spratter@allianz.de
http://vertretung.allianz.de/agentur.spratter

Rusk GmbH und Co.KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

SchadenDirektruf 0 08 00.11 22 33 44

Sachversicherung@allianz.de
www.allianz.de

Postanschrift:
Allianz Versicherungs-AG
10900 Berlin

Service Mo.-Fr. 8-20 Uhr **Datum**
Tel. 0 89.92 52 96 31 20 09. August 2024

Beitragsrechnung zum aktuellen Stand Ihres Vertrags
Ihre Firmen Inhaltsversicherung AS-6075248824 (bitte stets angeben)
Pfarrer-Wolf-Str. 12, 86564 Brunnen

436

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Firmen Inhaltsversicherung der Allianz. Mit diesem Brief erhalten Sie die aktuelle Übersicht zu Ihrer Versicherung und zu dem jährlichen Folgebeitrag.

Beitragsrechnung

für den Zeitraum vom 01.10.2024 - 30.09.2025

Wie setzt sich Ihr aktueller Jahresbeitrag zusammen?

	Nettobeitrag	Versicherungssteuer		Versicherungsbeitrag neu (inkl. Versiche- rungsteuer)	Versicherungsbeitrag bisher (inkl. Versiche- rungsteuer)
	in EUR	in %	in EUR	in EUR	in EUR
Für alle Versicherungsgrundstücke					
Große Fahrlässigkeit	60,75	19,00	11,54	72,29	72,29
Pfarrer-Wolf-Str. 12, 86564 Brunnen					
Feuer	370,50	19,00	70,40	440,90	440,90
Einbruchdiebstahl inkl. Vandalismus	158,00	19,00	30,02	188,02	188,02
Folgebeitrag	589,25	19,00	111,96	701,21	701,21

Wichtiger Hinweis: Sie können diese Beitragsrechnung als **Nachweis für das Finanzamt** verwenden. Fragen Sie bitte Ihren Steuerberater, ob die Versicherungsbeiträge steuerlich berücksichtigt werden können.

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
für Versicherungssteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSysRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700

Am 01.10.2024 wird Ihr nächster Jahresbeitrag fällig.

Einzugsermächtigung / Bankverbindung

Entsprechend dem von Ihnen widerruflich erteilten SEPA-Lastschriftmandat werden wir den fälligen Folgebeitrag wie vereinbart am 01.10.2024 vom Konto

IBAN DEXXXXXXXXXXXXXXXXXX0410

BIC BYLADEM1PAF,

lautend auf Rusk GmbH und Co.KG

bei der Sparkasse Pfaffenhofen einziehen.

Tipp: Durch Präventionsmaßnahmen können Schäden, beispielsweise durch Extremwetterereignisse, manchmal vermieden oder verringert werden.

Unter www.allianz.de/praevention/ erläutern wir Ihnen auch, was Sie präventiv tun können und welche Vorteile dies bringen kann.



Haben Sie Fragen oder Änderungswünsche? Ihre Allianz Vertretung oder unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen Ihnen gerne weiter unter den angegebenen Rufnummern.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Allianz

mediapioneer.

Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen
Deutschland
UID-Nr. (EU): DE314545330

Rechnungsdatum: 28.09.2024
Rechnungsnummer: 2409MP2848748
UID-Nr. (EU): DE324017295

Ihre Rechnung – The Pioneer Mitgliedschaft
Leistungszeitraum 28.09.2024 - 28.10.2024

84380

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns sehr, dass Sie die Mission von The Pioneer unterstützen und sich für unabhängigen Journalismus, sowie für die Stärkung der publizistischen Mitte in Deutschland einsetzen. Für Ihre The Pioneer Mitgliedschaft im oben genannten Leistungszeitraum erlauben wir uns zu berechnen:

Nr. Bezeichnung	Menge	Einzel/EUR	Gesamt/EUR
1 Ihre The Pioneer Mitgliedschaft	1	25,00	25,00
Summe netto			23,36
Mehrwertsteuer 7.0%			1,64
Rechnungsbetrag			25,00

Die Zahlung ist bereits über die von Ihnen gewählte Zahlungsmethode bei Abschluss der The Pioneer Mitgliedschaft erfolgt.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung: pioneer-support@mediapioneer.com

Es grüßt Sie herzlich, Ihr The Pioneer Team

Media Pioneer Publishing AG
MommSENstraße 71, 10629 Berlin, Commerzbank, IBAN DE24 10 04 00 000 649 407 400, BIC COBADEFFXXX
Sitz der Gesellschaft: Berlin, Deutschland, Vorstand: Ingo Rieper, Amtsgericht Charlottenburg: HRB 217945 B,
UID-Nr. (EU) DE324017295

Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG . Pfarrer-Wolf-Straße 12 . 86564 Brunnen . Deutschland

Hermann Pfanner Getränke GmbH
Frau Martina Forte
Alte Landstraße 10
6923 Lauterach
Österreich

UID-NO: ATU64317778

Datum: 12.07.2024

Seiten: 1

Bezug: Ihre Bestellung-Nr. E2024008498 vom 11.07.2024

Zeichen: Si

Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com

Direktwahl: +49 (0) 151 42496481

Rusk GmbH & Co. KG
Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Sitz Brunnen

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRB 8463

Geschäftsführung
Paulus Hipp
Rosalinde Hipp
Thomas Schmid

Bankverbindung
Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN
DE41 7215 1650 0009 3904 10
BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation
DE31 454 533 0

Rechnung-Nr.: R2024015; Kunden-Nr.: 001

Liefer- bzw. Leistungsdatum: Dienstag, den 03.09.2024
Lieferschein-Nr. L2024015 (Werk Lauterach)

Sehr geehrte Frau Forte,

wir bedanken uns für die Bestellung und stellen Ihnen vereinbarungsgemäß folgende Lieferung in Rechnung:

Nr.	Bezeichnung	Menge	kg/€	Gesamt/€
011	Mate Tee grün 1mm (konv.)	15.750 kg	€ 9,--	€ 141.750,--
011o	Mate Tee grün 1mm (bio) DE-ÖKO-001	5.250 kg	€ 11,--	€ 57.750,--
099	Lieferung			frei

Rechnungsbetrag: € 199.500,--

Steuerfreie innergemeinschaftliche Leistung gem. § 4 Nr. 1b UstG.

Die Rechnung ist spätestens 30 Tage nach Lieferung fällig. Bitte überweisen Sie den Rechnungsbetrag ohne Abzüge auf unser Bankkonto.

Mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid, Geschäftsführer

Von: thomas.schmid@rusk-trading.com 
Betreff: Abholung: Montag, den 02.09.2024 Lager Schmidmeir, 86564 Brunnen); Zustellung: Dienstag, den 03.09.2024 (Fa. Pfanner, AT-6923 Lauterach)
Datum: 12. Juli 2024 um 10:28
An: Thomas Alexander t.alexander@alexander-transporte.de, Thomas Alexander office@alexander-transporte.de



Hallo Herr Alexander,

ich habe am Dienstag, **den 03.09.2024 eine Zustellung** bei der Hermann Pfanner Getränke GmbH,
Hoheneggerstr. 6 - 8, 6923 Lauterach, Österreich wieder eine Anlieferung zu machen.

Umfang:

- **20** Industriepaletten (110 x 110 cm), Höhe bis 2,50 m, Gewicht je ca. 1.075 kg

Wir haben in unserem Lager keine Laderampe. Verladung mit Stapler und im LKW mit Hubwagen notwendig. Macht mein Lagerhalter. Ladungssicherung (normalerweise über Zurrgurte) übernimmt LKW-Fahrer. Ideal ist ein Planen-LKW, da gleich direkt mit dem Stapler beladen wird. Aber mit dem Kühlaufbau funktioniert schon auch, wenn wir mind. 2,50 m lichte Höhe haben. Der Tee braucht selbstverständlich keine Kühlung.

Entladung bei Pfanner über Laderampe.

Abholung am Montag, den 02.09.2024 von unserem Lager in
86564 Brunnen, Berg im Gau Str. 17,
Lagerhalter: Günter Schmidmeir, Tel. 0170/5488930 (bitte immer vorher Termin abstimmen!)

Rechnung und Lieferschein sind angehängt.

Bei Rückfragen etc. stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Bitte um Auftragsbestätigung. Besten Dank und

mit freundlichen Grüßen
with kind regards
atentamente

Thomas Schmid
Geschäftsführung

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen, Deutschland

Tel. Nummer: +49 (0) 8454 9621482
Fax. Nummer: +49 (0) 8454 9621483
Mobil: +49 (0) 151 42496481
email: thomas.schmid@rusk-trading.com
Homepage: www.rusk-trading.com
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRA 3252

persönlich haftende Gesellschafterin:
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Pfarrer-Wolf-Straße 12, 86564 Brunnen, Deutschland
vertreten durch die Geschäftsführer:
Paulus Hipp, Rosalinde Hipp und Thomas Schmid
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter URB 2462

eingetragen im Registeramt des Amtsgerichts Ingolstadt unter FN 6 0405

PS: Sie können auch verschlüsselt mit mir kommunizieren.
Der GPG Schlüssel ist unten angehängt.

thomas.schmid
@rusk-...ing.asc



L2024015
Pfanne...ch).pdf



R2024015
Pfanne...ch).pdf



BESTELLUNG

Rusk GmbH & Co KG
Hr. Thomas Schmid +49/8454/9621483
Pfarrer-Wolf-Straße 12

86564 Brunnen
Deutschland



Bei Rückfragen / Zahlung immer angeben

Belegnummer E2024008498
Lieferantennummer 2010216 000
Datum 11.07.2024

Sachbearbeiter Forte Martina
Telefonnummer: +43 5574 6720-428
martina.forte@pfanner.com

Rechnungsanschrift
Hermann Pfanner Getränke GmbH
Alte Landstraße 10
6923 Lauterach
Österreich

Bestelldatum 11.07.2024
Unsere USt-Id. ATU64317778

Lieferanschrift
Hermann Pfanner Getränke GmbH
Hoheneggerstraße 6-8
6923 Lauterach
Österreich

Auf allen Schriftstücken ist unsere Bestellnummer anzuführen.
Wir bitten um Übersendung einer Auftragsbestätigung per Fax oder Mail und
umgehende Verständigung, falls der Auftrag nicht ausgeführt werden kann.

Pos	Teilenummer	Eintreff termin	Zeit	Menge Abw. Menge Einzelpreis	Wert in EUR
10	H0556/2 Mate-Tee grün Pindo = 15 Paletten	03.09.24		15.750,000 Kg 9,00 EUR/Kg	141.750,00 141.750,00
20	H0556/3 BIO Mate grün Pindo = 5 Paletten	03.09.24		5.250,000 Kg 11,00 EUR/Kg	57.750,00 57.750,00

Nettowert

EUR 199.500,00

Zahlungsbed.: 30 Tage netto
Lieferkondit.: frei geliefert, verzollt

Mit freundlichen Grüßen

Hermann Pfanner Getränke GmbH Unterschrift

Druck: 11.07.24 12:56

Hermann Pfanner Getränke GmbH
Alte Landstraße 10 * A-6923 Lauterach/Austria
Telefon +43 (0) 55 74 / 67 20-0
Fax +43 (0) 55 74 / 67 20-20
www.pfanner.com * office@pfanner.com

FB Nr. 314034s HG Feldkirch
ILN 90 06900 000004 * DVR 0544850
UID-NO: ATU64317778

Oberbank AG Linz
BLZ 15000 * Konto: 781-0243/93
IBAN: AT50 1500 0007 8102 4393
BIC: OBKLAT2L

Dornbirner Sparkasse Bank AG
IBAN: AT12 2060 2000 0006 1804
BIC: DOSPAT2DXXX

Es gelten unsere Einkaufsbedingungen. Our general terms an conditions of purchase shall apply.

Seite 1 / 1

EK20201P 001



Von: thomas.schmid@rusk-trading.com
Betreff: Re: B E S T E L L U N G Nr. E2024008498
Datum: 12. Juli 2024 um 10:14
An: Forte Martina martina.forte@pfanner.com
Kopie: e-rechnung@pfanner.com

Hallo Frau Forte,

herzlichen Dank für Ihre Bestellung, welche hiermit bestätigt wird.

Sehen Sie bitte im Anhang die Rechnung und den Lieferschein.

Gestern habe ich nochmals einen zusätzlichen Container in Argentinien bestellt. Mate darf nicht ausgehen. Wir haben immer genügend Mate in Bayern auf Lager. Gegen Jahresende sollten wir überprüfen, ob unsere Mindestlagermengen in D und AT noch ausreichen.

Schönes Wochenende und

mit freundlichen Grüßen
with kind regards
atentamente

Thomas Schmid
Geschäftsführung

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen, Deutschland

Tel. Nummer: +49 (0) 8454 9621482
Fax. Nummer: +49 (0) 8454 9621483
Mobil: +49 (0) 151 42496481
email: thomas.schmid@rusk-trading.com
Homepage: www.rusk-trading.com
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRA 3252

persönlich haftende Gesellschafterin:
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Pfarrer-Wolf-Straße 12, 86564 Brunnen, Deutschland
vertreten durch die Geschäftsführer:
Paulus Hipp, Rosalinde Hipp und Thomas Schmid
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRB 8463

PS: Sie können auch verschlüsselt mit mir kommunizieren.
Der GPG Schlüssel ist unten angehängt.

thomas.schmid
@rusk-...ing.asc

Am 11.07.2024 um 12:57 schrieb martina.forte@pfanner.com:

<Logo_Mail_001.jpg>

Ihre Bestellungsnummer: E2024008498

Hermann Pfanner Getränke GmbH | Alte Landstraße 10 * A-6923 Lauterach/Austria | Telefon: +43 (0) 55 74 / 67 20-0 | Fax: +43 (0) 55 74 / 67 20-20

office@pfanner

www.pfanner.com

Impressum

Diese E-Mail richtet sich ausschließlich an den/die sich aus dem E-Mail ergebenden Adressaten und enthält vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen.

Sollten Sie nicht der richtige Adressat dieser E-Mail sein und diese dennoch erhalten haben, bitten wir Sie, den Absender umgehend zu informieren und die E-Mail zu löschen.

Ein unerlaubtes Verarbeiten, insbesondere eine unbefugte Weitergabe dieser E-Mail und der darin enthaltenen Informationen ist nicht gestattet.

Pfanner verarbeitet Ihre Daten ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen. Für jegliche Korrespondenz gilt die Pfanner-Datenschutzerklärung (<https://www.pfanner.com/de/datenschutz/>)

This email is exclusively for the addressees listed in the email and contains confidential and/or legally protected information.

If you have received this email but are not the correct addressee of this email, we kindly ask you to inform the sender thereof and delete this email immediately.

Unauthorised processing, in particular the unauthorised passing on of this email and the information contained therein, is not permitted.

Pfanner processes your data exclusively in accordance with applicable law. The Pfanner data privacy protection statement applies to all correspondence (<https://www.pfanner.com/en/privacy-protection>).

<B_E_S_T_E_L_L_U_N_G_E2024008498_11.07.2024.pdf><Logo_Mail_001.jpg>

Ruck GmbH & Co. KG, Pfanner-Wolf-Straße 12, 86564 Draßan, Deutschland

Hermann Pfanner Getränke GmbH
Frau Martina Forte
Alte Landstraße 10
6923 Lauterach

Pfanner GmbH & Co. KG
543 Pfanner

Pfanner-Wolf-Straße 12
86564 Draßan
Deutschland

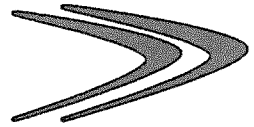
T +49 (0) 8454 9621452
F +49 (0) 8454 9621453

Kontoauszug 10/2024

Geschäftsgirokonto 9390410, DE41 7215 1650 0009 3904 10, RUSK GmbH & Co. KG

Seite 2 von 6

Datum	Erläuterung	Betrag Soll EUR	Betrag Haben EUR
04.10.2024	Überweisung Echtzeit Rusk GmbH & Co. KG Übertrag auf Tagesgeldkonto DATUM 04.10.2024, 10.18 UHR	-100.000,00	1360
04.10.2024	Überweisung Echtzeit Alexander Transporte & Logistik e. K. Re.Nr. 2024-0152 DATUM 04.10.2024, 13.51 UHR	-904,40	904,40
04.10.2024	Überweisung Echtzeit Rhenus Data Office GmbH Referenz 244259038, Kd.Nr. 80006074 1 DATUM 04.10.2024, 10.20 UHR	-32,73	904,60
07.10.2024	Lastschrift Spk Pfaffenhofen KREDITKARTENABRECHNUNG 04.10.24 558 401XXXXX1266 AD08-D-2024-10-04-22.55.12.482625	-306,92	1730
07.10.2024	Gutschrift Überweisung STRIPE CO A L GOODBODY IFSC NORTH WALL QUA DUBLIN,DUBLIN 1,D01H104 WOOPAYMENTS AWW-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111 WOOPAYMEN-PNGJGCWHNMRPMRPOJ8PROZCR6		8305 16,14
08.10.2024	Überweisung Echtzeit Nagel Suisse SA Re.Nr. 822456987 v. 08.10.2024, Kto .Nr. 832082 DATUM 08.10.2024, 11.31 UHR	-17.515,95	SB
08.10.2024	Überweisung Echtzeit Münchener Steuerrevisions- und Treuh and GmbH Re.Nr. 994/2024, Mandanten-Nr. 4800 0 DATUM 08.10.2024, 08.29 UHR	-1.618,40	904,90
08.10.2024	Überweisung Echtzeit Nagel Suisse SA Re.Nr. 822456946 v. 07.10.2024, Kto .Nr. 832082 DATUM 08.10.2024, 08.31 UHR	-386,70	SB
08.10.2024	Überweisung Echtzeit Wispex Fiscal NL Invoice-Nr. 782290 DATUM 08.10.2024, 08.27 UHR	-57,50	940490,9
10.10.2024	Überweisung SWIFT o.B. 1/PINDO SA Ref.: 241010102A600027 Betrag USD 92.400,00 Kurs EUR/USD 1,090900 EUR-Ggw. 84.700,71 Entgeltinformationen finden Sie auf der sep. Rechnung. Compr. Nro: 00004-00001671 Detalle o Concepto del Pago ABA 026002561-SCBLUS33 Ben ID No. 30565862150 AWW-MELDEPFLICHT BEACHTEN - ENTGELTFREIE AUSKUNFT NR. 0800-1234 111 (FESTNETZ)	-84.700,71	70000
10.10.2024	Rechnung Auslandszahlungsverkehr 20241010-BY102-00008444315 siehe Anlage Nr. 1	-152,97	904,970
11.10.2024	Gutschrift Überweisung HIPPAULUS R2024019		8400 94.593,02 ✓
14.10.2024	Überweisung Echtzeit / Wert: 13.10.2024 Rusk GmbH & Co. KG Übertrag auf Tagesgeldkonto DATUM 13.10.2024, 14.29 UHR	-90.000,00	1360
16.10.2024	Überweisung Echtzeit P+P Pöllath + Partners Re.Nr. 24-7553 DATUM 16.10.2024, 09.15 UHR	-17.175,27	904,970



Alexander Transport & Logistik e.K., Nagelsee 2, 78554 Aldingen

Rusk Trading
Pfarrer-Wolf-Straße 12

D – 86564 Brunnen

Rechnung

Rechnungs-Nr.* 2024-0152

Datum: 04.10.2024

Seite: 1/1

Tel.: 0160-3308364

E-Mail: office@alexander-
transporte.de

(*Bitte bei Zahlungen und Schriftverkehr
angeben!)

904,40

Pos	Leistung	MwSt.	Einzelpreis	Anzahl	Gesamtpreis
1	Tourdatum 30.09.2024 Lieferscheinnummer: L2024017 Ladestelle: Lager Schmidmeir D- 86564 Brunnen Entlade: Fa. Pfanner AT- 6923 Lauterach	19%	760,00	1	760,00 EUR

Seite 1 von 1

Nettobetrag:	760,00 EUR
zzgl. 19 % MwSt:	144,40 EUR
Gesamtbetrag:	904,40 EUR

Gesamtbetrag zahlbar sofort ohne Abzug.

04.10.2024
JW

Exklusive Qualität aus der Natur.

Seite -2-

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482

F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com

www.rusk-trading.com

Produkt-Nr.: 0110 (Mate Tee grün, **Bioqualität**)
DE-ÖKO-001

Produktbezeichnung: Mate Tee grün 1 mm cut (getrocknet + fermentiert)

Marke: **Rafa's Mate®**

geerntet und produziert in Argentinien, Provinz
Misiones, durch PINDÓ S. A., Puerto Esperanza

Menge: 15 Industriepaletten

Packung: je Palette: 42 Säcken à 25 kg (netto weight)

→ 1.050 kg (Ernte 2024, Container I/2024)

Netto weight: insgesamt 15.750 kg

Brutto weight: insgesamt ca. 16.000 kg



Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG, Pfarrer-Wolf-Straße 12, 86564 Brunnen, Deutschland

Hermann Pfanner Getränke GmbH
Frau Martina Forte
Alte Landstraße 10
6923 Lauterach
Österreich

UID-NO: ATU64317778

Datum: 04.09.2024

Seiten: 1

Bezug: Ihre Bestellung-Nr. E2024010788 vom 04.09.2024

Zeichen: SI

Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com

Direktwahl: +49 (0) 151 42496481

Rusk GmbH & Co. KG
Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

Info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Sitz Brunnen

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRB 8463

Geschäftsführung
Paulus Hipp
Rosalinde Hipp
Thomas Schmid

Bankverbindung
Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN
DE41 7215 1650 0009 3904 10
BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation
DE31 454 533 0

Rechnung-Nr.: R2024017; Kunden-Nr.: 001

Liefer- bzw. Leistungsdatum: Dienstag, den 01.10.2024
Lieferschein-Nr. L2024017 (Werk Lauterach)

Sehr geehrte Frau Forte,

wir bedanken uns für die Bestellung und stellen Ihnen vereinbarungsgemäß folgende Lieferung in Rechnung:

Nr.	Bezeichnung	Menge	kg/€	Gesamt/€
011	Mate Tee grün 1mm (konv.)	4.875 kg	€ 9,--	€ 43.875,--
011o	Mate Tee grün 1mm (bio) DE-ÖKO-001	15.750 kg	€ 11,--	€ 173.250,--
099	Lieferung			frei

Rechnungsbetrag: € 217.125,--

Steuerfreie innergemeinschaftliche Leistung gem. § 4 Nr. 1b UstG.

Die Rechnung ist spätestens 30 Tage nach Lieferung fällig. Bitte überweisen Sie den Rechnungsbetrag ohne Abzüge auf unser Bankkonto.

Mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid, Geschäftsführer

le. Groupe d'emballage et le code de restriction en l'un des. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Rhenus Data Office GmbH • Industriestraße 5 • 48301 Nottuln • Deutschland

Rusk GmbH & Co. KG

 Pfarrer-Wolf-Str. 12
 86564 Brunnen

Rechnung

Bei Zahlung bitte angeben:

 Referenz 244259038
 Belegdatum 27.09.2024
 Kunden-Nr. 800060741
 Debitor 40881394

Beleg erstellt durch:

 Ersteller
 Telefon +49 89 893 561-290
 E-Mail kundenservice.sued.rdo@rhenus.com

Pos	Datum	Bezeichnung	Menge ME	Einzelpreis	Gesamtpreis
1					
1.1	30.09.2024	Aufwandspauschale für den postalischen Rechnungsversand	1 pau	9,5000	9,50
					9,50
2		Rusk GmbH & Co. KG / Standort Nr. Rhenus: 200516 / Pfarrer-Wolf-Str. 12 / 86564 Brunnen Leistungen der Niederlassung: NL München, Tel.: +49 89 893 561-290			
2.1	31.07.2024	Juli 2024 monatliche Miete 250 Liter Behälter Aktenvernichtung gem. Art. 28 EU-DSGVO Schutzklasse 2 / Sicherheitsstufe P-3 1 Behälter vom Typ T23 Miete von 01.07.2024 bis 31.07.2024 Preis 1 X 1,00 X 6,00	1 Stk	6,0000	6,00
2.2	31.08.2024	August 2024 monatliche Miete 250 Liter Behälter Aktenvernichtung gem. Art. 28 EU-DSGVO Schutzklasse 2 / Sicherheitsstufe P-3 1 Behälter vom Typ T23 Miete von 01.08.2024 bis 31.08.2024 Preis 1 X 1,00 X 6,00	1 Stk	6,0000	6,00
2.3	30.09.2024	September 2024 monatliche Miete 250 Liter Behälter Aktenvernichtung gem. Art. 28 EU-DSGVO Schutzklasse 2 / Sicherheitsstufe P-3 1 Behälter vom Typ T23 Miete von 01.09.2024 bis 30.09.2024 Preis 1 X 1,00 X 6,00	1 Stk	6,0000	6,00
					18,00

Rhenus Data Office GmbH • Industriestraße 5 • 48301 Nottuln • Deutschland • Tel: +49 (0)2509 89-0 • Fax: +49 (0)2509 89-33 • info.data-office@rhenus.com • www.aktenvernichtung.de

 Rhenus Data Office GmbH; Amtsgericht Coesfeld, HRB 2671; Ust-IdNr. DE812270411; Steuer-Nr.: 316/5957/0366;
 Geschäftsführer: Jens Kumbink, Michael Wiegmann, Denise Kaiser
 Bankverbindungen: Sparkasse Münsterland Ost, IBAN DE50 4005 0150 0000 3035 45, BIC WELADED1MST,
 Sparkasse Westmünsterland, IBAN DE81 4015 4530 0021 0010 37, BIC WELADE33XXX,
 HypoVereinsbank Düsseldorf, IBAN DE85 3022 0190 4500 2319 42, BIC HYVEDE33XXX,
 Commerzbank Wittenberg, IBAN DE72 8008 0000 0800 0360 00, BIC DRESDEFF330,
 Sparkasse Wilhelmshaven, IBAN DE84 2825 0110 0032 2009 90, BIC BRLADE21WHV

 Übertrag € 27,50
 Seite 1 von 2

Rhenus Data Office GmbH • Industriestraße 5 • 48301 Nottuln • Deutschland

Referenz: 244259038

	Zwischensumme €	27,50
	zzgl. MwSt 19,00 % aus € 27,50	5,23
	Endsumme €	32,73

USt. 19 %

Zahlung erfolgt per Rechnung

Sofort ohne Abzug nach Erhalt der Rechnung

✓
04.10.24
JW

SPARKASSE PFAFFENHOFEN, 85276 PFAFFENHOFEN A.D.ILM

DV 10 0,85 Deutsche Post 

*K7020*30218170010*8385*0031331*

Herrn
Thomas Schmid
Firma RUSK GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen



Allgemeine Fragen zu Ihrer BusinessCard

beantwortet Ihnen:

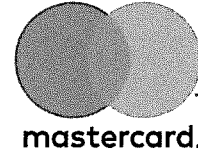
Tel.: +49 (0)89 411 116 - 336

Fax: +49 (0)89 411 116 - 400

E-Mail: kreditkartenservice@bayerncard.de

Bei Kartenverlust wählen Sie bitte:

Tel.: +49 (0)89 411 116 - 446



Ihre Abrechnung vom 03.09.2024 bis 02.10.2024

Seite 1 von 2

Abrechnung:

Abrechnungsdatum:

BusinessCard-Nummer:

Karteninhaber:

Oktober 2024

2. Oktober 2024

5584 01XX XXXX 1640

Thomas Schmid



Datum Beleg	Datum Buchung	Angabe des Unternehmens / Verwendungszweck	Währung	Betrag	Kurs	Betrag in EUR
03.09.24	05.09.24	www.swisscharge.ch, Gossau Sg 2% für Währungsumrechnung	CHF	49,51	0,9367	52,86 - 1,06 -
07.09.24	09.09.24	AMAZON PRIM* BW93P55E5, LUXEMBOURG				8,99 -
06.09.24	09.09.24	Amazon *Mktplce EU-DE, 800-279-6620	unbekannt / Nachforschung benötigt		1590	68,30 -
17.09.24	18.09.24	EnBW Energie BW AG, 720012146104			40,1	52,96 -
17.09.24	18.09.24	Amazon *Mktplce EU-ES, 800-279-6620	unbekannt / Nachforschung benötigt		1590	23,55 -
20.09.24	23.09.24	SWU Energie GmbH, Ulm			204,83	224,89 -
01.10.24	02.10.24	Elektro Rinauer, Schrobenhausa			24,90	17,44 -
01.10.24	02.10.24	Buerocenter Reich GmbH, Schrobenhausa			904,90	46,87 -
02.10.24	02.10.24	Entgelt Ausgabe einer Kreditkarte			60,00	10,00 -
Neuer Saldo						306,92 -

Sehr geehrter Herr Thomas Schmid,

bitte prüfen Sie diese Abrechnung/Saldenmitteilung auf ihre Richtigkeit. Etwaige Einwendungen müssen Ihrer Sparkasse unter BCS Kartenservice, Postfach 2562, 94015 Passau unverzüglich nach Zugang dieser Abrechnung/Saldenmitteilung schriftlich mitgeteilt werden.

Anbieter

swisscharge.ch AG
Wilerstrasse 73
CH-9200 Gossau SG

VAT-number CHE-228.107.522 MWST

Kunde

Schmid Thomas
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
Brunnen
86564
Germany
Rusk GmbH + Co. KG

Nutzungsperiode: 2024-08-1 - 2024-08-31

Rechnungsdatum: 2024-08-31 Rechnungsnummer: 4654991202408

Ladevorgänge

Datum	Netto	USt. (8.1%)	Brutto
2024-08-04 09:50:20 - IONITY Brenner - CCS #18 22 min, 44.77 kWh Transaktions-ID: 66994922	30,61 CHF	2,48 CHF	33,09 CHF
2024-08-11 16:32:43 - IONITY Parsdorf HYC400 #1 9 min, 21.99 kWh Transaktions-ID: 67383130	15,19 CHF	1,23 CHF	16,42 CHF
Gesamt 66.76 kWh, 0.52 h	45,80 CHF	3,71 CHF	49,51 CHF

49,51

EnBW Energie Baden-Württemberg AG · Durlacher Allee 93 · 76131 Karlsruhe



Rusk GmbH + Co. KG Thomas Schmid
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Durlacher Allee 93
76131 Karlsruhe
enbw.com/elektromobilitaet

Ihr persönlicher Kontakt
Mo-Do 8:00-20:00 Uhr
Fr 8:00-19:00 Uhr
Telefon 0721 72586-420
Telefax 0721 72586-415
mobility@enbw.com

 Ihre EnBW mobility+ Rechnung
für Österreich im August 2024

10. September 2024

Guten Tag Rusk GmbH + Co. KG Thomas Schmid,
vielen Dank für Ihr Vertrauen in EnBW mobility+. Nachfolgend finden Sie Ihre Rechnung und eine detaillierte Übersicht der Einzelladevorgänge.

Hinweis: Sie laden seit dem 01.08.2024 zu den mitgeteilten neuen Tarifkonditionen. Eine Übersicht der aktuellen Preise und Bedingungen können Sie in der EnBW mobility+ App einsehen.

Rechnungs-Nr.
180 081 106 516

Abrechnungskonto
720012146104

Kunden-Nr.
DE-NBW-C11324260-X

Land der Lieferung
Österreich

	Nettobetrag	Umsatzsteuer	Bruttobetrag
Energie	44,13 €	8,83 € (20%)	52,96 €
Summe	44,13 €	8,83 €	52,96 €
Rechnungsendbetrag			52,96 €

Der Rechnungsendbetrag wird von Ihrer Kreditkarte eingezogen
(Kartennummer: 558401XXXXXX1640 | Ablaufdatum: 2025/10).

Freundliche Grüße nach Brunnen
Ihr EnBW Mobility+ Team

Dieses Schreiben wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

¹ ggf. gerundet

Ihre Einzelladevorgänge im Detail

Nr	Datum	Adresse	Ladeart	Kostenart	Menge	Einheit	Nettobetrag	Bruttobetrag
1	16.08.2024	Dorfstraße 24 6271 Finsing	AC	Energie	59,51	kWh	44,13 €	52,96 €
				Gesamt			44,13 €	52,96 €

Start: 16.08.2024 17:26:24

Ende: 16.08.2024 20:18:14

Dauer: 02:51:50

Ladepunkt-ID: AT*HTB*E1014279

Transaktions-ID: 5eb413e3-a480-4c72-b298-75bae08b3221

Ladevorgang über: App (Zahlungsprofil)

Details: Ladekosten für 59,508 kWh zu 89 ct/kWh = 5296 ct





verlass dich drauf.

SWU Energie GmbH Postfach 3867 89028 Ulm

Thomas Schmid
Deutschland

Datum: 20.09.2024
Kunden-Nr.: 782699111
Rechnungs-Nr.: DESWU-
RAP2400005003
Lieferdatum: 20.09.2024
Seite: 1 von 1

Rechnung

96480

Artikelnr.	Bezeichnung	Menge	Einzelpreis (netto)	MwSt	Summe (brutto)
DESWU-TLA	Spontantankung / Start: 20.09.2024 16:14:09 / En- de: 20.09.2024 16:30:58 / 17 min / 33,638 kWh (DC) / DESWUE246204 / Hans-Lor- enser-Straße 20, 89079 Ulm / 24,89 €Energiepreis / 0 €Start- gebühr / 0 €Zeitpreis	1	20,92	19 %	24,89 EUR
				Summe (netto)	20,92 EUR
				MwSt (19%)	3,97 EUR
				Summe (brutto)	24,89 EUR

Der Rechnungsbetrag wird von Ihrer Kreditkarte abgebucht.

Sie haben Fragen zu Ihrer Rechnung? Dann kontaktieren Sie uns telefonisch unter +49 7311661310 oder per E-Mail unter stromladen@swu.de.

Ein Unternehmen der
SWU Stadtwerke
Ulm/Neu-Ulm GmbH
www.swu.de
info@swu.de

Geschäftsführer
Klaus Eder
Bernd Adolph

Vorsitzender des Aufsichtsrats
Oberbürgermeister Martin Ansbacher
Amtsgericht Ulm HRB Nr. 4711
Ust.-ID-Nr. DE227275487

Buchungsvermerke

m. i. EC bezahlt
Wackerstraße 5
Tel. 08252 17099 - Fax 3015
99528 Schönbühnenhausen

Entscheidungschrift des Empfängers: 100
Laden - Verhacht: 22

~~Wackerstraße - Smalgrasse 5
Tel. 08222/2099 - Fax 3015~~

TEL 082212659-Fax 3015

21303-153013
525 Schöbenhausen

...für daheim!

Bürocenter Reich GmbH
Regensburger Str. 40
86529 Schrobenhausen
Tel. 08252/8868-88 Fax -12
info@reich.biz
www.reich.biz

Soennecken Versandtasche 2908 C4 mF hk			
weiß 25 St./Pack.			
SOE2908WEISS	1x	4,99	4,99

Kugelschreiber LAMY econ 240 indigo matt M M16bk LAM1237296	1x	16,00	16,00
---	----	-------	-------

Kugelschreiber LAMY econ 240 black matt M M16bk LAM1237301	1x	16,00	16,00
--	----	-------	-------

Magnetic Blue-Etui A6, Tintenpatrone
CARA8021149 2x 4,50
-50,00% -4,50 4,50

Tintenpatrone 4001 GroBraum ilo
GTP/5 blau-schw.
PE301534 2x 2,69 5,38

GESAMT EUR:	46,87
MASTERCARD	46,87 EUR
Zurück:	0,00 EUR

Enthaltene Mehrwertsteuer:
87 19,00%= 7,48 39,39 EUR

Vielen Dank für Ihren Einkauf

Steuernummer 124/122/80774
#2040 K2 Johanna Reichel 01.10.2024 12:4
6

TSE-Seriennummer:
80C4B208E9387E01ACB4A6B8034C8590169EAC5C
5CEBC1480694BA6248E3F94E
TSE-Transaktionsnummer: 20780
TSE-Signaturzähler: 59305
TSE-Transaktion Startzeit: 2024-10-01T12:4
6:02.000Z
TSE-Transaktion Endzeit: 2024-10-01T12:46:
02.000Z
Prüfwert / Signaturwert:
apeXqzd3idvyFXA1YpJVD01YgwSP2EFvkof3iWSM
65wc6NMWj+gWRbsiBsqrUzYJkbUVtjDIcRZJJYk
+8p3xg==



Sachbearbeiter: Marinela Wendlinger
Telefon: 0049 7425 945 126
E-Mail: Marinela.Wendlinger@nagel-group.com

Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98 • CH 8240 Thayngen
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12

DE 86564 Brunn

Rechnung

Nr.: 822456987 vom: 08.10.2024

Leistungserbringer: Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen

Kontonummer: 8203203282 USt-ID: CHE102017294
Steuer-Nr.: CHE102017294 TMS-Nr.: 1000003961

Leistungsempfänger: Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
DE 86564 Brunn

Kontonummer: 1000087357 USt-ID: DE314545330
TMS-Nr.: 1000009988

Leistungszeitraum: 20.09.2024 - 20.09.2024

REF: 200.24.09.0099 Abs: Zetter Management AG

Bezeichnung	Einh.	Anz.	Netto-Einzelpreis	Netto-Gesamtpreis	USt.-%	USt.-Betrag	Bruttobetrag	Whg.
Verzollung/ Gebühren incl. 1 Pos				70,00	0,00	0,00	70,00 EUR	
Ausfuhrerklärung				49,50	0,00	0,00	49,50 EUR	
EDEC GEB				18,80	0,00	0,00	18,80 EUR	
Porti/Papiere				15,90	0,00	0,00	15,90 EUR	
SumA-Abfertigung				40,00	0,00	0,00	40,00 EUR	
Aufwand Abklärungen Zoll	STD	2	120,0000	240,00	0,00	0,00	240,00 EUR	
Zoll				2.618,20	0,00	0,00	2.618,20 EUR	
EUST				13.966,02	0,00	0,00	13.966,02 EUR	
Vorlageprovision		16584,22	0,0300	497,53	0,00	0,00	497,53 EUR	

Gesamtsummen:

Steuerland	Steuerart	Netto-Gesamtpreis	USt.-%	USt.-Betrag	Bruttobetrag	Whg.
DE		931,73	0,00	0,00	931,73 EUR	
CH	CH5	16.584,22	0,00	0,00	16.584,22 EUR	

Gesamtbetrag: 17.515,95 EUR

Nur für Steuerzwecke (Kurs: 0,941600) 877,32 0,00 0,00 877,32 CHF
15.615,70 0,00 0,00 15.615,70 CHF

Wir arbeiten ausschließlich aufgrund der Allgemeinen Bedingungen des Verbandes schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen (AB SPEDLOGSWISS), neueste Fassung. Homepage: www.spedlogswiss.com

Zahlbar rein netto innerhalb von 14 Tagen ohne Abzug.

CH5: Die Lieferung / Leistung ist am Sitz des Leistungserbringers nicht steuerbar.

BNP Paribas S.A.
IBAN: DE46 3701 0600 4270 1720 10 BIC: BNPADEFFXXX

*Gerichtsstand Basel-Stadt

Hauptzollamt Singen Zollamt Bietingen
Zollstr. 35
78244 Gottmadingen

Original
für den Beteiligten

Einfuhrabgabenbescheid
AT/C/40/005161/09/2024/4101
CUSTAX41010000020662118200924135340
20.09.2024
Abschließend festgesetzt (X)
Nicht abschließend festgesetzt ()

EZA Einzelzollanmeldung

Bearbeiter
Telefon
Dienststelle

Herr Nothhelfer
07734 89-0
DE004101

Anmelder
EORI / NL DE639374551782494 0000
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
DE 86564 Brunnen

Vertreter
EORI / NL DE547561734872577 0000
Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen

Der Anmelder ist: Hinsichtlich aller angemeldeten Waren zum vollen Vorsteuerabzug berechtigt.

Bezugsnr./LRN* 200.24.09.0099IMP
RKZ NIZZA ATC-0040-M0046R-09-2024-4101
Erstellt am 20.09.2024

Buchmäßig erfasst am 20.09.2024

Abgaben

Abgabenart	Buch-Schl.	Betrag in EUR	Zahlung	Aufschubnehmer	Aufschubkonto	Art E/F	Fällig (A-Frist)
ZOLLEU	A0000	2618,20	E	DE914210666135771 - Nage	H 009800	F	16.10.2024
EUSt	B0000	13966,02	E	DE914210666135771 - Nage	H 079800	F	26.11.2024
Gesamtabgabensumme in EUR		16584,22					

Zahlungsaufforderung Aufschub
Die aufgeschobenen Beträge sind spätestens an dem jeweils genannten Fälligkeitstag (A-Frist) an die Bundeskasse -
Dienstort Trier- zu zahlen.

Hauptzollamt Singen Zollamt Bietingen
Zollstr. 35
78244 Gottmadingen

Original
für den Beteiligten

Einfuhrabgabenbescheid
AT/C/40/005161/09/2024/4101
CUSTAX41010000020662118200924135340
20.09.2024
Abschließend festgesetzt (X)
Nicht abschließend festgesetzt ()

Abschließend festgesetzt (X) Nicht abschließend festgesetzt () Position 1

Berechnungsgrundlage

Zollwert	70762,17	Warennummer**	9608 3000 000
Zollmenge**		Überlassungsdatum	20.09.2024
EUST-Wert	73505,37	Annahmedatum	20.09.2024
Kosten zum EUST-Wert**	125,00		

Kurse

Kursart	Kurs	Art
Nettopreis	0,9503	

Abgabenberechnung

Gr	Abgabenart	HW	PV-Mind.betrag	errechn. Abg.betrag	zu zahlende Abgaben	Kontingent
01	ZOLLEU			2618,20	2618,20 EUR	
20	EUST	04		13966,02	13966,02 EUR	

Maße / Gewichte / Mengen

Abgabenart	Abgabensatz	Bem.maß	Geh.art	Prozent	Bem.grundlage
ZOLLEU	3,70	00			1 Zollwert
EUST	19,00	00			7 EUST-Wert

Berechnungshinweise (HW)

04 EUST-Wert = Zollwert + zum EUST-Wert gehörende Kosten + Abgabenbeträge (Zölle/VST ohne EUST)

Vorgelegte Unterlagen

Art	Bereich	Unterlagen-Nummer	Vorlage	Anerkennung	Abschreibung	einbehalten
7HHF	4	.		J	N	N
Y900	5	ohne		J	N	N

Angewandte Begünstigung

Anwendung des Drittlandszollsatzes (Angabe aus statistischen und dv- technischen Gründen notwendig)

Hauptzollamt Singen Zollamt Bietingen
Zollstr. 35
78244 Gottmadingen

**Original
für den Beteiligten**

Einfuhrabgabenbescheid
AT/C/40/005161/09/2024/4101
CUSTAX41010000020662118200924135340
20.09.2024
Abschließend festgesetzt (X)
Nicht abschließend festgesetzt ()

Dieser Bescheid wurde mit Hilfe der elektronischen Datenverarbeitung erstellt und trägt aus diesem Grund keine Unterschrift (§119 Absatz 4 Abgabenordnung)

Rechtsbehelf

Rechtsbehelfsbelehrung Gegen diesen Verwaltungsakt kann Einspruch eingelegt werden. Der Einspruch ist beim unten bezeichneten Hauptzollamt schriftlich einzureichen, diesem elektronisch zu übersenden oder dort zur Niederschrift zu erklären. Die Frist für die Einlegung des Einspruchs beträgt einen Monat. Die Einspruchsfrist beginnt mit Ablauf des Tages, an dem Ihnen dieser Verwaltungsakt bekannt gegeben worden ist. Bei Übermittlung im Inland durch die Post mit einfachem Brief oder Einwurf-Einschreiben sowie bei Zustellung mittels Übergabe-Einschreiben gilt die Bekanntgabe mit dem dritten Tag nach der Aufgabe zur Post als bewirkt, außer wenn der Verwaltungsakt nicht oder zu einem späteren Zeitpunkt zugegangen ist (§ 122 Absatz 2 Abgabenordnung - AO, § 4 Absatz 2 Verwaltungszustellungsgesetz - VwZG). Bei Übermittlung durch die Post im Ausland gilt die Bekanntgabe einen Monat nach der Aufgabe zur Post als bewirkt, außer wenn der Verwaltungsakt nicht oder zu einem späteren Zeitpunkt zugegangen ist (§ 122 Absatz 2 AO). Bei Zustellung mittels Einschreiben mit Rückschein, mit Zustellungsurkunde, gegen Empfangsbekenntnis oder bei Zustellung im Ausland ist der Tag der Bekanntgabe der Tag der Zustellung (§§ 3, 4 Absatz 2, 5 und 9 VwZG). Ein elektronisch übermittelter Verwaltungsakt gilt am dritten Tag nach der Absendung als bekannt gegeben, außer wenn er nicht oder zu einem späteren Zeitpunkt zugegangen ist (§ 122 Absatz 2a AO). Durch die Einlegung eines Einspruchs wird die Vollziehung des angefochtenen Verwaltungsakts nicht gehemmt, es sei denn, das Hauptzollamt hat die Vollziehung des Verwaltungsakts ausgesetzt oder Stundung gewährt.

Rechtsbehelfs-Hauptzollamt

Hauptzollamt Singen
Magistr. 3
78224 Singen (Hohentwiel)

poststelle.hza-singen@zoll.bund.de
DE-Mail:

- * Bei den Daten der Ausgabe handelt es sich um einen Auszug der übermittelten Daten. Die vollständigen Daten sind in der Anwendung einzusehen.
- ** Daten sind aus der Anwendung hinzugefügt und nicht Bestandteil der übermittelten Daten.

Zetter Management AG
CH-4500 Solothurn

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE-86564 Brunnen

RECHNUNG Nr. DVEU - 2024-11

Solothurn, 12. September 2024

960830

Schreibwaren - Von Moos Manufaktur AG, Luzern

Bezeichnung	Anzahl	Einheit	Einzelpreis	Gesamtpreis
Schreibgeräte				
Sofia Lauren Schreibgeräte (FH)	9	Stk	5670	51'030.00
Churchill (FH) mit Edelstein bestückt	1	Stk	2572.5	2'572.50
Baucis (FH) mit Edelstein bestückt	2	Stk	2100	4'200.00
Philemon (KS)	1	Stk	6825	6'825.00
Jupiter	2	Stk	304.5	609.00
Accessoires				
Edelstahl Halter für Sofia Lauren	9	Stk	84	756.00
handgenähte Etais aus Leder	9	Stk	126	1'134.00

Total Rechnungsbetrag CHF 67'126.50

Zahlungskonditionen: 30 Tage netto

(Empfänger: Rusk GmbH & Co. KG, Ust.-ID: DE31 454 533 0)

Besten Dank für Ihren geschätzten Auftrag.

Ausfuhrliste

Zollstelle
GESTELLUNG
19.09.2024, 10:09

Gultigkeit der Zollanmeldung bis: 19.10.2024

AusfuhrlisteDefinitiv



24CHEE000804976759.1

Versender:
Zetter Management AG
Therese Schenk
Bielstrasse 96
CH 4500 Solothurn
Sped-Nr./TIN/UID: CHE101513426

Empfänger:
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE 86564 Brunnen
Sped-Nr./TIN/UID: DE639374551782494

Spediteur:
Nagel Suisse CH
Greminger Jasmin
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE448537795
Anmeld. Nr.: NAGC00000001VFA
Ref-Nr.: 200.24.09.0099

Positionen: 1
Packstücke: 1
Rohmasse gesamt: 2.000
Bestimmungsland: DE
☐ Transfer Transitsystem
☐ Security
Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Strassenverkehr, --
, DE, --
MWST-Nr.: CHE100743685 MWST
Rechnungswährung: Schweizer Franken (CHF)
Incoterms: EXW

1 (1)			9608.3000	000
Füllfederhalter				
☒ Handelswaren	Eigenmasse: 1.400	Rohmasse: 2.000	Stat. Wert: 67'126*	
Veranlagungstyp:				
Normalveranlagung				
Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):				
Packung/Packstück, 1, ,				
Unterlagen (Art, Nummer, Datum, zusätzliche Angaben):				
Handelsrechnung, DV EU-2024-11, 12.09.2024, ---				

Zollanmeldungsnummer: 24CHEE000804976759
Zugangscode: UeyLa0rU2MLOaai3

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung
Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode.

Münchener Steuerrevisions- und Treuhand GmbH

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Münchener Steuerrevisions- und Treuhand GmbH
Nymphenburger Straße 14 - 80335 München

Rusk GmbH & Co. KG
z.H. Geschäftsleitung
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Bei Zahlung bitte angeben:

Rechnungsnummer: 994 / 2024

Mandantennummer: 48000

Rechnungsdatum: 07.10.2024

GEBÜHRENRECHNUNG

Wir erlauben uns, nachfolgend unsere Tätigkeit in Rechnung zu stellen:

Bezeichnung	Zeitraum	Gegenstandswert	Satz	Tab.	Betrag
StBVV (§, Abs., Nr.)					
Unsere Arbeiten im 3. Quartal 2024: Finanzbuchhaltung für 3 Monate incl. Bestandsermittlung und Ust-Voranmeldung § 33 Abs. 1 StBVV i.V.m. § 14 StBVV 2020	III. Quartal/2024				840,00 EUR
Bescheidprüfungen, Einspruch, Rückfrage FA beantwortet, Durchsicht neue Gesellschaftsverträge, Rücknahme Einspruch nach Absprache Pöllath + P. § 28 StBVV 2022	2024	3,25 Std	160,00 EUR		520,00 EUR
Summe Gebühren					1.360,00 EUR
Umsatzsteuerbetrag 19,00 %					258,40 EUR
Rechnungsbetrag					1.618,40 EUR

Bitte begleichen Sie den Rechnungsbetrag durch Überweisung auf eines der genannten Konten.

Mit freundlichen Grüßen

Fällig innerhalb von 14 Tagen:

Bankhaus Max Flessa KG München	Kto.Nr.: 7 70 832 (BLZ 793 301 11)
IBAN: DE72 7933 0111 0000 7708 32	BIC: FLESDEMM
Münchner Bank	Kto.Nr.: 22 50 500 (BLZ 701 900 00)
IBAN: DE19 7019 0000 0002 2505 00	BIC: GENODEF1M01

Geschäftsführer:

WP/StB Dipl.-Oec. Wolfram Rapp - RA/StB/FAStR Klaus Senft - WP/StB Dipl.-Kfm. Peter Sickinger
Amtsgericht München: HRB 62227 - USt-IdNr.: DE129424036

in ständiger Kooperation mit:

Reich Oberthaler Putz & Partner, Bozen (Italien)
Legal - Tax - Audit - Advisory

Bonilla & Partners, Mallorca (Spanien)
Abogados y Asesores



Sachbearbeiter: Marinela Wendlinger
Telefon: 0049 7425 945 126
E-Mail: Marinela.Wendlinger@nagel-group.com

Rechnung

Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98 • CH 8240 Thayngen
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
DE 86564 Brunnen

Nr.: 822456946 vom: 07.10.2024
Leistungserbringer: Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen

Kontonummer: 8203203282 USt-ID: CHE102017294
Steuer-Nr.: CHE102017294 TMS-Nr.: 1000003961
Leistungsempfänger: Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
DE 86564 Brunnen
Kontonummer: 1000087357 USt-ID: DE314545330
TMS-Nr.: 1000009988

Leistungszeitraum: 17.09.2024 - 17.09.2024

REF: 300.24.09.0104 Empf: Zetter Management AG

Bezeichnung	Einh.	Anz.	Netto-Einzelpreis	Netto-Gesamtpreis	USt.-%	USt.-Betrag	Bruttobetrag	Whg.
Verzollung/ Gebühren incl. 1 Pos				70,00	0,00	0,00	70,00 EUR	
EDEC GEB				18,80	0,00	0,00	18,80 EUR	
Porti/Papiere				15,90	0,00	0,00	15,90 EUR	
EUST				261,40	0,00	0,00	261,40 EUR	
Vorlageprovision				20,60	0,00	0,00	20,60 EUR	

Gesamtsummen:

Steuerland	Steuertext	Netto-Gesamtpreis	USt.-%	USt.-Betrag	Bruttobetrag	Whg.
DE		125,30	0,00	0,00	125,30 EUR	
CH	CH5	261,40	0,00	0,00	261,40 EUR	

Gesamtbetrag: 386,70 EUR

Nur für Steuerzwecke	(Kurs: 0,941600)	117,98	0,00	0,00	117,98 CHF	
		246,13	0,00	0,00	246,13 CHF	

Wir arbeiten ausschließlich aufgrund der Allgemeinen Bedingungen des Verbandes schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen (AB SPEDLOGSWISS), neueste Fassung. Homepage: www.spedlogswiss.com

Zahlbar rein netto innerhalb von 14 Tagen ohne Abzug.

CH5: Die Lieferung / Leistung ist am Sitz des Leistungserbringers nicht steuerbar.

BNP Paribas S.A.
IBAN: DE46 3701 0600 4270 1720 10 BIC: BNPADEFFXXX

*Gerichtsstand Basel-Stadt



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Eidgenössische Zollverwaltung EZV

Import

Definitiv



VERANLAGUNGSVERFÜGUNG ZOLL

24CHEI003206266497.1

Annahmedatum: 2024-09-17, 11:32:48
Ausstellungsdatum: 2024-09-18, 23:55:00

Zoll Nordost - Thayngen
Zollstrasse 87, Postfach 280
CH 8240 Thayngen

Versender:
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE 86564 Brunnen

Importeur:
Zetter Management AG
Therese Schenk
Bielstrasse 96
CH 4500 Solothurn
Sped-Nr./TIN/UID: CHE101513426

Empfänger:
Zetter Management AG
Therese Schenk
Bielstrasse 96
CH 4500 Solothurn
Sped-Nr./TIN/UID: CHE101513426

Spediteur:
Nagel Suisse CH
2
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen
Anmeld. Nr: NAGC00000001UOJ
Ref-Nr.: 300.24.09.0104IMP

Bordereaunummer: 1661708
Versendungsland: DE
Positionen: 1
64525-Nagel Suisse S
Konto Zoll: Thayngen
Incoterms: EXW

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen):
Strassenverkehr, PKW, DE, SOB-RT 22E

Vorpapiere (Art, Nummer, zusätzliche Angaben):
Ausfuhrdeklaration, 24DE740342275093A1,

Einnahmeart	Betrag [CHF]
Zollabgaben	0.00
Gesamtbetrag:	0.00

1

**Originalhandkolorierte Blätter "Der hohe Dom zu Köln"Künstler:
Dr. Pablo de la Riestra, Nürnberg**

9701.2100 999

☒ Handelswaren ☐ Präferenz Ursprungsland: DE Veranlagungstyp: Normalveranlagung

Einnahmenart:	Bemessungsgrundlage:	Vol-%	Ansatz [CHF]	Betrag [CHF]
Zollabgaben	2.0 bruttokg		0.00 je 100 kg brutto	0.00
				0.00

Eigenmasse: 1

Rohmasse: 2

Zusatzmenge: 2

Bewilligungspflichtcode: nicht bewilligungspflichtig

NZE-Pflichtcode: 0 NZE nein

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Unterlagen (Art, Nummer, Datum, zusätzliche Angaben):

Packung/Packstück, 1, ,

Handelsrechnung, R2024018, 2024-09-09, ---

Hinweis auf Rechtsmittel:

Berichtigung nach Art. 34 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0) Beschwerde nach Art. 116 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0)
Berichtigung/Beschwerde nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20) Begehren um Rückerstattung
der Mehrwertsteuer nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20)

Hinweis elektronische Veranlagungsverfügung Zoll (eVVZ):

Diese Veranlagungsverfügung wurde elektronisch eröffnet und ist mit einer digitalen Signatur versehen. Sie dient als Nachweis für die ordnungsgemässe Zollveranlagung der darin erwähnten Waren. Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode. Veranlagungsverfügungen müssen aufbewahrt werden. Weiterführende Informationen zur eVV finden Sie im Internet unter www.bazg.admin.ch

(eVV Allgemein).

Zollanmeldungsnummer: 24CHEI003206266497

Zugangscode: zt97CrjOEpsUgabV



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Eidgenössische Zollverwaltung EZV

Import

Definitiv



VERANLAGUNGSVERFÜGUNG MWST

24CHEI003206266497.1

Annahmedatum: 2024-09-17, 11:32:48
Ausstellungsdatum: 2024-09-18, 23:55:00

Zoll Nordost - Thayngen
Zollstrasse 87, Postfach 280
CH 8240 Thayngen

Versender:
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE 86564 Brunnen

Importeur:
Zetter Management AG
Therese Schenk
Bielstrasse 96
CH 4500 Solothurn
Sped-Nr./TIN/UID: CHE101513426

Empfänger:
Zetter Management AG
Therese Schenk
Bielstrasse 96
CH 4500 Solothurn
Sped-Nr./TIN/UID: CHE101513426

Spediteur:
Nagel Suisse CH
2
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen
Anmeld. Nr: NAGC00000001UOJ
Ref-Nr.: 300.24.09.0104IMP

Bordereaunummer: 1661708
Versendungsland: DE
Positionen: 1
64525-Nagel Suisse S
Thayngen
Konto MWST:
MWST-Nr: CHE101513426 MWST
Rechnungswährung: Euro (EUR)
Incoterms: EXW

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen):
Strassenverkehr, PKW, DE, SOB-RT 22E

Vorpagiere (Art, Nummer, zusätzliche Angaben):
Ausfuhrdeklaration, 24DE740342275093A1,

Gesamtbetrag MWST [CHF]:	261.40
--------------------------	--------

1

Originalhandkolorierte Blätter "Der hohe Dom zu Köln"Künstler:
Dr. Pablo de la Riestra, Nürnberg

9701.2100 999

☒ Handelswaren ☐ Präferenz Ursprungsland: DE Veranlagungstyp: Normalveranlagung

	Betrag [CHF]	Ansatz [%]	MWST [CHF]
MWST Wert:	3227.00		
Abgaben gemäss separater Veranlagungsverfügung Zoll:	0.00		
Bemessungsgrundlage MWST:	3227.00	8.1	261.40

Eigenmasse: 1
Zusatzmenge: 2

Rohmasse: 2

Bewilligungspflichtcode: nicht bewilligungspflichtig
Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):
Packung/Packstück, 1, ,

NZE-Pflichtcode: 0 NZE nein
Unterlagen (Art, Nummer, Datum, zusätzliche Angaben):
Handelsrechnung, R2024018, 2024-09-09, ---

Hinweis auf Rechtsmittel:

Berichtigung nach Art. 34 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0) Beschwerde nach Art. 116 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0)
Berichtigung/Beschwerde nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20) Begehren um Rückerstattung
der Mehrwertsteuer nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20)

Hinweis elektronische Veranlagungsverfügung MWST (eVVM):

Diese Veranlagungsverfügung wurde elektronisch eröffnet und ist mit einer digitalen Signatur versehen. Sie dient als
Nachweis für die ordnungsgemässe Zollveranlagung der darin erwähnten Waren. Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie

benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode. Veranlagungsverfügungen müssen aufbewahrt werden. Der Nachweis steuerentlastender Tatsachen (Vorsteuer) gegenüber der Eidgenössischen Steuerverwaltung obliegt der steuerpflichtigen Person. Eindeutige Belege eignen sich am besten für den Nachweis. Eindeutig sind unversehrt elektronisch archivierte eVV. Weiterführende Informationen zur eVV finden Sie im Internet unter www.bazg.admin.ch (eVV Allgemein) und www.estv.admin.ch (elektronische Archivierung).

Zollanmeldungsnummer: 24CHEI003206266497

Zugangscode: zt97CrjOEpsUgabV

Rusk GmbH & Co. KG . Pfarrer-Wolf-Straße 12 . 86564 Brunnen . Deutschland

Zetter Management AG
Therese Schenk
Bielstrasse 96
4500 Solothurn
Schweiz

UID-Nr.: CHE-101.513.426

Datum: 09.09.2024
Seiten: 1
Bezug: handkolorierte Blätter "Der hohe Dom zu Köln"
Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com
Direktwahl: +49 151 42 49 64 81

Rechnung-Nr.: R2024018; Kunden-Nr.: 028

Sehr geehrte Frau Schenk,
vereinbarungsgemäß stellen wir Ihnen folgende Leistung in Rechnung:

Nr.	Bezeichnung	Menge	Stk./€	Gesamt/€
	Originalhandkolorierte Blätter «Der hohe Dom zu Köln» Künstler: Dr. Pablo de la Riestra, Nürnberg	2	1.500,--	€ 3.000,--
099	Lieferung u. Verzollung (Pauschale)			€ 300,--
	Rechnungsbetrag:			€ 3.300,--

Steuerfreie Lieferung gem. § 4 Nr. 1a UStG.

Die Rechnung ist sofort fällig. Bitte überweisen Sie den Rechnungsbetrag
ohne Abzüge auf unser Bankkonto.

Wir hoffen, dass Sie mit unseren Leistungen zufrieden waren und
zeichnen mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid, Geschäftsführer

Rusk GmbH & Co. KG
Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Sitz Brunnen

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 8463

Geschäftsführung
Paulus Hipp
Rosalinde Hipp
Thomas Schmid

Bankverbindung
Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN
DE41 7215 1650 0009 3904 10
BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation
DE31 454 533 0

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Rechnungs-Nr.: 1 vom 20.05.2024
Meine Steuer-Nr.: 238/255/40873
Finanzamt Nürnberg-Nord
Nürnberg, den 20.05.2024

§§§

RECHNUNG

Für zwei originalhandkolorierte Blätter "Der hohe Dom zu Köln" berechne ich die Summe von 2.500,- €

+ 7% = 175,50 €

Gesamtbetrag: 2.675,50 €

✓ 20.05.2024 *SC*

Bitte diesen Betrag auf mein Kto. der Volksbank Mittelhessen

IBAN: DE49 5139 0000 0017 6174 00

überweisen.

Mit Dank und freundlichen Grüßen

Pablo de la Riestra

Pablo de la Riestra
Irrerstraße 1
90403 Nürnberg

Wispex Fiscal NL BV

Lange Kleiweg 22
2288 GK Rijswijk
Nederland

T +31(0) 884220488
F +31(0) 884220400
E accounting@wispex.nl
W www.wispex.nl
KvK 27176144
BTW NL807478076B01
IBAN NL25ABNA0529288273
BIC ABNANL2A

RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DUITSLAND

VAT nr. DE314545330

9104909

Invoice - Nr. 782290

Date : 07-10-2024
Due date : 21-10-2024

Deb nr. 116984

Wispex ref. 2031887
RUSK GMBH & CO.KG

Your ref. 1061056974

Description	Specification	VAT Type	excl. VAT	VAT	Total amount
Import declaration with Fiscal Representation	FFAU5716557	Reverse Charge	57,50	0,00	57,50

Reverse Charge	57,50	0,00	57,50
----------------	-------	------	-------

Performance date: 07-10-2024

Invoice payable within 14 days of invoice date

Invoice total (EUR) 57,50

"The Dutch Forwarding Conditions, latest version, including the arbitration clause, filed by FENEX with the court registry (registries) at the District Court(s) in Amsterdam (Rotterdam, Breda and Arnhem), are applicable to all our activities invoice by Wispex Transit/Fiscal NL BV. These conditions will be supplied upon request." "All our transactions invoiced by Wispex BE bvba are subject to the General Belgian Freight Forwarding Conditions 2024 These conditions will be supplied upon request. Unless expressly protested, they are assumed to be tacitly accepted."

ORIGINAL

PINDO SA

E

COD. 19

FACTURA DE EXPORTACIÓN

Razón Social: PINDO SA

Domicilio Comercial: J D Peron 303 - Puerto Esperanza,
Misiones, Argentina

Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

Compr. Nro: 00004-00001824

Fecha de Emisión: 19/08/2024

CUIT: 30565862150

Ingresos Brutos: 9145316189

Fecha de Inicio de Actividades: 01/12/2003

IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Señor(es): Rusk GmbH & Co. KG

Domicilio: Pfarre - Wolf -Str.12 - 86564 Brunnen - Germany

CUIT País: 55000004382 (ALEMANIA, REP. FED. - Persona Jurídica)

ID Impositivo: 314545330

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Destino del Comprobante: ALEMANIA,REP.FED.

Forma de Pago: CAD

Incoterms: FOB - Buenos Aires

Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unit. (USD)	Total por Ítem (USD)
0001	0010 - Yerba Mate Zafra 2024	21000,000000	4,400000	92400,00
		U. Medida: kg		

Tipo de Cambio: 944.000000

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Importe Total: USD

92400,00

Puerto embarque: Buenos Aires, Argentina

Puerto destino: Rotterdam, Países Bajos

Banco: Banco Macro SA

CAE N°: 74340963334445

Fecha de Vto. de CAE: 19/08/2024



Comprobante Autorizado

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

DUPLICADO

PINDO SA

E

COD. 19

FACTURA DE EXPORTACIÓN

Razón Social: PINDO SA

Domicilio Comercial: J D Peron 303 - Puerto Esperanza, Misiones, Argentina

Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

Compr. Nro: 00004-00001824

Fecha de Emisión: 19/08/2024

CUIT: 30565862150

Ingresos Brutos: 9145316189

Fecha de Inicio de Actividades: 01/12/2003

IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Señor(es): Rusk GmbH & Co. KG

Domicilio: Pfarre - Wolf -Str.12 - 86564 Brunnien - Germany

CUIT País: 55000004382 (ALEMANIA, REP. FED. - Persona Jurídica)

ID Impositivo: 314545330

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Destino del Comprobante: ALEMANIA,REP.FED.

Forma de Pago: CAD

Incoterms: FOB - Buenos Aires

Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unit. (USD)	Total por ítem (USD)
0001	0010 - Yerba Mate Zafra 2024	21000,000000	4,400000	92400,00
		U. Medida: kg		

Tipo de Cambio: 944.000000

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Importe Total: USD

92400,00

Puerto embarque: Buenos Aires, Argentina

Puerto destino: Rotterdam, Países Bajos

Banco: Banco Macro SA



Comprobante Autorizado

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

CAE N°: 74340963334445

Fecha de Vto. de CAE: 19/08/2024

COPIA

PINDO SA

E

COD. 19

FACTURA DE EXPORTACIÓN

Compr. Nro: 00004-00001824

Fecha de Emisión: 19/08/2024

CUIT: 30565862150

Ingresos Brutos: 9145316189

Fecha de Inicio de Actividades: 01/12/2003

IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Razón Social: PINDO SA

Domicilio Comercial: J D Peron 303 - Puerto Esperanza, Misiones, Argentina

Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

Señor(es): Rusk GmbH & Co. KG

Domicilio: Pfarre - Wolf -Str.12 - 86564 Brunnen - Germany

CUIT País: 55000004382 (ALEMANIA, REP. FED. - Persona Jurídica)

ID Impositivo: 314545330

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Destino del Comprobante: ALEMANIA,REP.FED.

Forma de Pago: CAD		Incoterms: FOB - Buenos Aires		
Item	Descripción	Cantidad	Precio Unit. (USD)	Total por ítem (USD)
0001	0010 - Yerba Mate Zafra 2024	21000,000000	4,400000	92400,00
		U. Medida: kg		

Tipo de Cambio: 944.000000

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Importe Total: USD 92400,00

Puerto embarque: Buenos Aires, Argentina

Puerto destino: Rotterdam, Países Bajos

Banco: Banco Macro SA



Comprobante Autorizado

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

CAE N°: 74340963334445
Fecha de Vto. de CAE: 19/08/2024

Wispex Fiscal NL BV

Lange Kleiweg 22

2288 GK Rijswijk

T +31(0) 884220488

F +31(0) 884220400

E accounting@wispex.nlW www.wispex.nl

RUSK GMBH & CO.KG

PFARRER WOLF STRASSE 12

D-86564 BRUNNEN

DUITSLAND

z.H. Herr Schmid

Rijswijk, Sonntag, 3. November 2024

Betreff: EU-Verzollung mit Fiskalvertretung

Zeitraum	:	2024-10	
Angemeldet durch	:	Wispex Fiscal NL BV	NL807478076B02
Lieferung an	:	RUSK GMBH & CO.KG	DE314545330
Gesamtbetrag (EUR)	:	€83.063,65	

Sehr geehrter Herr Schmid,

anbei senden wir Ihnen eine Aufstellung der Einfuhranmeldungen, die Wispex als Ihr Fiskalvertreter mit beschränkter Bewilligung im vorgenannten Zeitraum in Ihrem Namen vorgenommen hat.

Bei Stellung eines Fiskalvertreters mit beschränkter Bewilligung wird bei der Einfuhr keine Umsatzsteuer erhoben. Dadurch genießen Sie einen Liquiditätsvorteil. Gefordert ist, dass auf die Einfuhranmeldung unmittelbar eine innergemeinschaftliche Transaktion folgt.

Wispex hat die nachstehenden Anmeldungen als innergemeinschaftliche Lieferung unter Ihrer USt-Nummer beim Finanzamt vorgenommen. Sie müssen diese Lieferungen im selben Zeitraum als innergemeinschaftlichen Erwerb beim lokalen Finanzamt anmelden.

Weiterhin müssen Sie diese Waren beim Statistischen Bundesamt in Wiesbaden anmelden.

Wenn Sie Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichem Gruß,

Bob van Dongen
Commercial Director
Wispex Fiscal NL BV



Zeitraum	:	2024-10	
Angemeldet durch	:	Wispex Fiscal NL BV	NL807478076B02
Lieferung an	:	RUSK GMBH & CO.KG	DE314545330
Gesamtbetrag (EUR)	:	€83.063,65	

Sie Anlage für Rechnungen und Container

Kunde

Verzollung	Datum	Wispex ref.	Ihre referenz	HS-code	Ursprung	ICT-Wert (EUR)
RUSK GMBH & CO.KG						
24NLB3Q74VSHR0BDR4	06-10-2024	2031887	1061056974	09030000 00	AR	€ 83.063,65
						€ 83.063,65

Das Finanzamt verlangt von uns, dass Sie den Erhalt der vorgenannten Waren bestätigen.
Wir bitten Sie daher, dieses Schreiben zu unterzeichnen und alle Blätter per Post, Fax oder Mail zurückzusenden.

Namen:	Thomas Schmit
Datum:	06.11.2024
Rusk GmbH & Co.KG Pfarrer-Wolf-Straße 12 86564 Brunnau Germany Tel. +49 8454 5621432	
Einverständniserklärung (Firmenstempel und Unterschrift)	

Fiskalvertretung Anlage 2024-10

Zeitraum : 2024-10
Angemeldet durch : Wispex Fiscal NL BV
Lieferung an : RUSK GMBH & CO.KG
Gesamtbetrag (EUR) : €83.063,65

NL807478076B02
DE314545330

Verzollung	Datum	Wispex ref.	Ihre referenz	Gesamtbetrag (EUR)	
Rechnungen					
Container					
24NLB3Q74VSHR0BDR4	06-10-2024	2031887	1061056974	€	83.063,65
00004-00001824					

FFAU5716557					

3420/70000

Endsummen

Zeitraum

Angemeldet durch

Wispex

Lieferung an

Gesamtbetrag (EUR)

2024-10
Wispex Fiscal NL BV
NL807478076B02
RUSK GMBH & CO.KG
€83'063.65

HS-code		Ursprung	Rohmasse (KG)	Bes. Maßeinheit	ICT-Wert (EUR)
09030000	00	AR	21252	840	€83'063.65

EUROPEAN COMMUNITY

TYPE OF DECLARATION

MRN 24NLB3Q74VSHR0BDR4



IMPORT GUIDE DOCUMENT

Consignor/Exporter (2) Nr.
☐ PINDO SA
J D PERON 303
- PUERTO ESPERANZA
AR

Indic. ABO (S32)
IM A -
Forms (3) 1 1
Declar. sec. (S0)
Items (5) 1
Total pieces (6) 20

Issue date: 2024/10/06
Customs office: NL000396

Consignee (8) Nr. DE639374551782494
RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DE

Reference number (7)
LRN: NL-2024-50350810 Dossier: 2031887 Ref: 1061056974
Payment method for transport costs (S29) FOB
Code c. shipp./exp. (15) a | AR
Code c. destination (17) a | DE
Code(s) of country(ies) forming part of the transport route (S13)

Declarant/Representative (14) Nr. DE639374551782494
RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DE

Representative of the declarant of the sum. decl. (14b) NL807478076
WISPEX FISCAL NL BV
LANGE KLEIWEG 22 (GEBOUW THE LOBBY)
2288GK RIJSWIJK
NL

Identity of the means of transport at departure (18)
CAP SAN MALEAS

Gross mass (kg) (35)
21252.00

Mode of transport at 3 the border (25)
Location of the goods (30) 3199LA COLORADOWEG 50

Sealing number (S28)

Office of entry (29)
NL000396

Marks and numbers - container number(s) - quantity and type.
FFAU5716557
PK - 20 - NMNN
YERBA MATE ZAFRA

Art.nr. (32) Number, type of packages, quantity of pieces, marks and numbers of the packages (31/1)
Importer (2)
Identity of the means of transport at departure (18)
Unique shipment reference number (7)
Submitted documents / certificates (44/1)
Special remarks (44/2)
UNDG (44/4)
1
Y929 -
N935 - 00004-00001824
Preference: 100
FOB

Description of the goods (31/2)
Consignee (8)
Commodity code (33)
Summary declaration/previous document (40)
Number(s) of the container(s) (31/3)
Sealing number (S28)
Arrangement (37)
Entry of Orig. (15a)
Dest entry (17a)
Gross weight (kg) (35)
Type of declaration (1)
Statistical value (46)
Net weight (kg) (38)
0903000000
N705 - MAEU242884486 - 1
4000
EUR 83123.4
21252.00
21000.00

E INSPECTION BY THE SHIPPING/ENTRY OFFICE
Result
Applied seals: quantity:
markings:
Deadline (final date):

INSPECTION BY THE ENTRY OFFICE (K)
Arrival date
Seal inspection:
Comments:

UITNODIGING TOT BETALING

DAGTEKENING: 6-10-2024

Aangiftenummer : 24NLB3Q74VSHR0BDR4
Aanvaardingsdatum : 06/10/2024
Status : Definitief
Aantal artikelen : 0001
Dossier : 2031887
Referentie : 1061056974

Datum: 06/10/2024
Tijdstip: 18:53
Bladnr: 001

Vertegenwoordiging: 2 - Directe vertegenwoordiging

Aangever \ Vertegenwoordigde

Eorinummer : DE639374551782494
Naam : RUSK GMBH & CO.KG
Adres : PFARRER WOLF STRASSE 12
Woonplaats : D-86564 BRUNNEN

Betalende : NL807478076
OB plichtige : NL807478076B02

Bent u het niet eens met deze beslissing ? Dan kunt u bezwaar maken. Stuur een brief naar:

Belastingdienst/Douane
Postbus 3070
6401 DN Heerlen

Aangiftenummer:50350810

Artikel: 1

Goederencode: 0903000000

YERBA MATE ZAFRA

Middel: Douanerechten op industrieproducten

Belastbare maatstaf: 83.063,65

Tarief: 0,00%

Middel: Btw

Belastbare maatstaf: 83.063,65

Tarief: 9,00%

	Krediet/zekerheid	Verschuldigd
Douanerechten op industrieproducten	€ **.* **0,00	€ **.* **0,00
Btw	€ **.*7.475,73	€ **.* **0,00
	€ *.*** **7.475,73	€ *.*** **0,00

Totaal uitnodiging(en)

Krediet/zekerheid	€ **.* **7.475,73
Verschuldigd	€ **.* **0,00

Mededelingen

Bericht: CCTAXA

Contact kantoor: NL000074

Bankrekening: NL04INGB0000361564

Referentie:

Bedrag: 0,00

EINDE

MRN: 24NLB3Q74VSHR0BDR4

AUFTRAGGEBER:

RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DEUTSCHLAND
REF: 1061056974

ZOLLAGENT / VERTRETER:

WISPEX FISCAL NL BV
LANGE KLEIWEG 22 (GEBOUW THE LOBBY)
2288GK RIJSWIJK
NIEDERLANDE
REF: 2031887

IMPORTEUR:

RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DEUTSCHLAND

VERTRETENER:

RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DEUTSCHLAND

VERKÄUFER:

PINDO SA
J D PERON 303
PUERTO ESPERANZA
ARGENTINIEN

EMPFÄNGER:

RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DEUTSCHLAND

EMPFÄNGER NACH EINFUHR:

RUSK GMBH & CO.KG
PFARRER WOLF STRASSE 12
D-86564 BRUNNEN
DEUTSCHLAND
DE314545330

HERKUNFTSORT / AUSFUHR : AR - ARGENTINIEN
TRANSPORTMITTEL : CAP SAN MALEAS
LÄNDERCODE GRENZÜBER. : DE - DEUTSCHLAND
ORT DER WARE : 3199LA
APM (1) TERMINALS

BESTIMMUNGSLAND : DE - DEUTSCHLAND
ZOLLANMELDUNG : IM - A
LIEFERBEDINGUNGEN : FOB
ORT LIEFERBEDINGUNGEN : BUENOS AIRES
ART DES GESCHÄFTS : 11

RECHNUNGSNUMMER:	RECHNUNGSDATUM:	LIEFERBEDINGUNGEN:	WÄHRUNG	BETRAG:
00004-00001824	19-08-2024	FOB	USD	92400,00

CONTAINERNUMMER:

FFAU5716557

VORANGEANGENES VERFAHREN:

MAEU242884486

ARTIKELNUMMER : 1
ZOLLVERFAHREN : 40 00
ZOLLTARIFNUMMER : 090300 00-00
WARENBESCHREIBUNG : YERBA MATE ZAFRA
URSPRUNGSLAND : AR - ARGENTINIEN

BRUTTOMASSE :	21252
EIGENMASSE :	21000
BESONDERE MABEINHEIT :	840

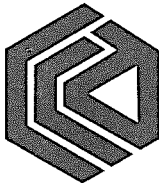
WERTANGABEN:	BETRAG:	UMRECHNUNGSKURS:		
NETTOPREIS IN RECHNUNGSWÄHRUNG	USD 92400,00	0,89895721	€	83063,65
ZOLLWERT			€	83063,65
EINFUHRZOELLE		0,0000%	€	0,00
BTW (NIEDERLÄNDISCHE EUST)			€	0,00
INSGESAMT PER ARTIKEL			€	83063,65

INSGESAMT ALLE ARTIKELN:

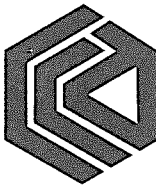
ZOLLWERT	€	83063,65
EINFUHRZOELLE	€	0,00
BTW (NIEDERLÄNDISCHE EUST)	€	0,00
INSGESAMT	€	83063,65

EXPORTADOR					
Packing List Invoice N°: 00004-00001824		Fecha/Date: 19/08/2024			
IMPORTADOR/IMPORTER: <u>Rusk GmbH & Co. KG</u>					
EXPORTADOR/EXPORTER: <u>PINDO S.A.</u>					
PUERTO DE EMBARQUE/PORT OF LOADING: Buenos Aires - Argentina					
PUERTO DE DESTINO/PORT OF DESTINATION: Rotterdam - Países Bajos					
TIPO DE PRODUCTO/KIND OF PRODUCT: Yerba Mate Zafra 2024 - CALIDAD/QUALITY: 1mm					
Lot: 2024115 al/to 2024136					
Quantity Pallets	Kg. Pallet	Quantity Bundles	Kg. Bundle	Net Weight	Gross Weight
20	1050 Kgs.	840	25 Kgs.	21,000 Kgs.	21,252 Kgs.

CERTIFICADO DE ORIGEN
CERTIFICATE OF ORIGIN

1. Exportador (Nombre, Domicilio, País) - Exporter (Name, Address, Country) PINDO SA JUAN DOMINGO PERON 303 - PUERTO ESPERANZA - MISIONES - ARGENTINA.		Identificación del Certificado (Número) Reference N° of Certificate CAC 8769	
2. Importador (Nombre, Domicilio,País) - Importer (Name, Address, Country) TO ORDER		Nombre de la Entidad Emisora del Certificado  Cámara Argentina de Comercio Tel.: (54-11) 5300-9029 - Fax: (54-11) 5300-9051 Av. Leandro N. Alem 36 - Mail: visaciones@cac.com.ar (C1003AAN) Buenos Aires - República Argentina	
3. Consignatario (Nombre, Domicilio,País) - Consignee (Name, Address, Country) RUSK GMBH & CO. KG - PFARRER – WOLF – STR. 12 – 86564 BRUNNEN – GERMANY			
4.Lugar de Embarque Previsto - Place of Shipment Planned BUENOS AIRES		ARGENTINE CHAMBER OF COMMERCE	
5.Medio de Transporte Previsto - Means of Transport Planned MARITIME		6.País de Destino Final - Country of Final Destination NETHERLANDS	
7. Nº de Orden Nº Order	8. Código Arancelario Tariff Item Number	9. Denominación de Mercadería Description of Goods	10. Peso o Cantidad Weight or Other Quantity
I	0903.00	1 X 40 HC SAID TO CONTAIN: Yerba Mate Zafra 2024 20 PALLETS // 840 BUNDLES // CBM 63,32 NET WEIGHT: 21.000 KGS GROSS WEIGHT: 21.252 KGS FFAU5716557 FC N°1824	21.252 KG
11. Observaciones - Observations			
SE ADJUNTA DECLARACIÓN JURADA.- OPERACIÓN POR CUENTA Y ORDEN DE: RUSK GMBH & CO. KG - PFARRER – WOLF – STR. 12 – 86564 BRUNNEN – GERMANY			
*Cualquier duda que pudiera presentarse sobre la autenticidad o veracidad de los datos contenidos en el presente certificado, podrá aclararse requiriendo información al Área de Origen de Mercaderías dependiente de la SUBSECRETARIA DE POLÍTICA Y GESTIÓN COMERCIAL de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO del MINISTERIO DE INDUSTRIA, sita en la Avenida Julio Argentino Roca N° 651 - Piso 6 - Sector 31, Ciudad Autónoma de Buenos Aires". Any doubt that might arise regarding the authenticity or accuracy of the information contained in this certificate, may be clarified by requiring information to the Area of Origin of Goods attached to the Assistant Secretary for Policy and Business Management of the Ministry of Industry and Trade, Ministry of Industry , located on Avenida Julio Argentino Roca No. 651 - 6th Floor - Sector 31, City of Buenos Aires".			
12. DECLARACIÓN DEL PRODUCTOR FINAL O DEL EXPORTADOR: DECLARAMOS QUE LAS MERCADERÍAS MENCIONADAS EN EL PRESENTE FORMULARIO SON ORIGINARIAS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA DECLARATION BY THE PRODUCER OR EXPORTER: THE UNDERSIGNED HEREBY DECLARES THAT THE MENTIONED GOODS WERE PRODUCED IN ARGENTINA PINDO S.A. JOSE SCHU 27/08/2024 Fecha: Date:		13. CERTIFICAMOS LA VERACIDAD DE LA DECLARACIÓN QUE ANTECEDE DE ACUERDO CON LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN LA REPÚBLICA ARGENTINA. IT IS HEREBY CERTIFIED THE AUTHENTICITY OF THE PREVIOUS DECLARATION IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE LEGISLATION IN ARGENTINA  LUZMAR C. GARCIA SALAZAR DEPARTAMENTO COMERCIO EXTERIOR 27 AGO 2024 Fecha: Date: Sello y Firma Signature and Seal:	

CERTIFICADO DE ORIGEN
CERTIFICATE OF ORIGIN

1. Exportador (Nombre, Domicilio, País) - Exporter (Name, Address, Country) PINDO SA JUAN DOMINGO PERON 303 - PUERTO ESPERANZA - MISIONES - ARGENTINA.		Identificación del Certificado (Número) Reference N° of Certificate 00000000000000000000	
2. Importador (Nombre, Domicilio, País) - Importer (Name, Address, Country) TO ORDER		Nombre de la Entidad Emisora del Certificado  Cámara Argentina de Comercio Tel.: (54-11) 5300-9029 - Fax: (54-11) 5300-9051 Av. Leandro N. Alem 36 - Mail: visaciones@cac.com.ar (C1003AAN) Buenos Aires - República Argentina	
3. Consignatario (Nombre, Domicilio, País) - Consignee (Name, Address, Country) RUSK GMBH & CO. KG - PFARRER - WOLF - STR. 12 - 86564 BRUNNEN - GERMANY		ARGENTINE CHAMBER OF COMMERCE	
4. Lugar de Embarque Previsto - Place of Shipment Planned BUENOS AIRES			
5. Medio de Transporte Previsto - Means of Transport Planned MARITIME		6. País de Destino Final - Country of Final Destination NETHERLANDS	
7. Orden de Compra N° Order	8. Código Arancelario Tariff Item Number	9. Denominación de Mercadería Description of Goods	10. Peso o Cantidad Weight or Other Quantity
I	0903.00	1 X 40 HC SAID TO CONTAIN: Yerba Mate Zafra 2024 20 PALLETS // 840 BUNDLES // CBM 63,32 NET WEIGHT: 21.000 KGS GROSS WEIGHT: 21.252 KGS FFAU5716557 FC N°1824	21.252 KG
11. Observaciones - Observations			
SE ADJUNTA DECLARACIÓN JURADA.- OPERACIÓN POR CUENTA Y ORDEN DE: RUSK GMBH & CO. KG - PFARRER - WOLF - STR. 12 - 86564 BRUNNEN - GERMANY			
Cualquier duda que pudiera presentarse sobre la autenticidad o veracidad de los datos contenidos en el presente certificado, podrá aclararse requiriendo información al Área de Origen de Mercaderías dependiente de la SUBSECRETARÍA DE POLÍTICA Y GESTIÓN COMERCIAL de la SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO del MINISTERIO DE INDUSTRIA, sita en la Avenida Julio Argentino Roca N° 651 - Piso 6 - Sector 31, Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Any doubt that might arise regarding the authenticity or accuracy of the information contained in this certificate, may be clarified by requiring information to the Area of Origin of Goods attached to the Assistant Secretary for Policy and Business Management of the Ministry of Industry and Trade, Ministry of Industry, located on Avenida Julio Argentino Roca No. 651 - 6th Floor - Sector 31, City of Buenos Aires*.			
12. DECLARACIÓN DEL PRODUCTOR FINAL O DEL EXPORTADOR: DECLARAMOS QUE LAS MERCADERÍAS MENCIONADAS EN EL PRESENTE FORMULARIO SON ORIGINARIAS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA DECLARATION BY THE PRODUCER OR EXPORTER: THE UNDERSIGNED HEREBY DECLARES THAT THE MENTIONED GOODS WERE PRODUCED IN ARGENTINA 27/08/2024 Fecha: Date:  JOSE SCHU APROBADO Sello y Firma Signature and Seal		13. CERTIFICAMOS LA VERACIDAD DE LA DECLARACIÓN QUE ANTECEDE DE ACUERDO CON LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN LA REPÚBLICA ARGENTINA. IT IS HEREBY CERTIFIED THE AUTHENTICITY OF THE PREVIOUS DECLARATION IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE LEGISLATION IN ARGENTINA  Fecha: Date:  LUZMAR S. GARCIA SALAZAR DEPARTAMENTO COMERCIO EXTERIOR 27 AGO 2024 Sello y Firma Signature and Seal	

2020

01 - 0215423



CERTIFICADO EXPORTACIÓN PRODUCTOS VEGETALES PROCESADOS
EXPORT CERTIFICATE FOR PLANT PROCESSED PRODUCTS

N° **ARPP1747215**

DE: Organización Nacional de Protección Fitosanitaria de ARGENTINA FROM: National Plant Protection Organization of ARGENTINA	
PARA: Organización(es) Nacional(es) de Protección Fitosanitaria de:	ALEMANIA (PAISES BAJOS (HOLANDA))
TO: The Plant Protection Organization(s) of:	

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO/ DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1 - Nombre y dirección del exportador Name and address of the exporter PINDO SA J. D. PERON 303, PUERTO ESPERANZA (3378), MISIONES, ARGENTINA		2 - Nombre y dirección declarada del destinatario Declared name and address of the consignee RUSK GMBH & CO KG PFARRER-WOLF-STR. 12 BRUNNEN, 86546, GERMANY ATT: GESCHAFTSFUHRER/CEO: THOMAS SCHMID	
3 - Medio de transporte declarado Declared means of conveyance Marítimo - Buque Contenedor MARITIMO		4 - Punto de entrada declarado Declared point of entry BRUNNEN (ROTTERDAM)	
5 - Nombre del producto, número y descripción de bultos Name of produce, number and description of packages 20 pallets de Yerba Mate			6 - Cantidad declarada Quantity declared 21.000,0000 kg
7 - Nombre botánico de la planta Botanical name of plant Ilex paraguariensis	8 - Lugar de origen Place of origin ARGENTINA (MISIONES)	9 - Marcas distintivas Distinguishing marks FC N°1824 FFAU5716557 (BAC57947)	
10 - Por el presente se certifica que los productos vegetales aquí descriptos, se han inspeccionado y se considera que cumplen los requisitos fitosanitarios definidos para la Categoría 1 de riesgo fitosanitario según NIMF N° 32 - Categorización de productos según riesgo de plagas.			

OBSERVACIONES / COMMENTS

11 - Sin Declaración Adicional Fecha de Inspección: 22-agosto-2024

DATOS DE EXPEDICIÓN/INFORMATION OF EXPEDITION

	Lugar y fecha de expedición Place and date of issue CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, 02-septiembre-2024	
	Oficial autorizado Authorized officer AR - 2 - CORTESE CLAUDIO JAVIER	

La correspondiente ONPF, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad económica y/o comercial resultante de este certificado. Cualquier adulteración o uso indebido de este documento es penado por la ley.

The corresponding NNPO, its officers and representatives decline any financial and / or commercial responsibility in connection with this certificate. Any adulteration or improper use of this document is punished by law.

CUVE CÓDIGO ÚNICO DE VALIDACIÓN ELECTRÓNICA

N°:



541747215407995611

Con este código usted podrá verificar la autenticidad y validez del documento ingresando a la siguiente página:
With this code you can verify the authenticity and validity of the document by accessing the following page:
<https://aps3.senasa.gob.ar/vdc/faces/consulta.jsp>

 MAERSK		NON-NEGOTIABLE WAYBILL	SCAC MAEU B/L No. 242884486
Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) KUEHNE+NAGEL S.A JOINTLY AND SEVERALY WITH ALVARO BUENADER CUIT 20178670183 Cecilia Grierson 355, Piso 23, CABA Agent of Blue Anchor Line		Booking No. 242884486	
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG Beim Schroederschen Hof 7 21109 Hamburg GERMANY Agent of Blue Anchor Line		Export references 1061056974 Svc Contract	
Notify Party (see clause 22) Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG Beim Schroederschen Hof 7 21109 Hamburg GERMANY Agent of Blue Anchor Line		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.	
Vessel CAP SAN MALEAS		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)	
Voyage No. 435N		Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill	
Port of Loading BUENOS AIRES		Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)	
Port of Discharge Rotterdam, NL			

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight 21252.000 KGS	Measurement 63.3200 CBM
1 Container Said to Contain 840 Bundle		
FFAU5716557 40/DRY 9'6" SHIPPER'S SEAL: BAC57947 840 Bundle Gross Weight: 21252 kgs Measurement: 63.32 cbm YERBA MATE ZAFRA 2024 - 20 PALLETES // 840 BUNDLES // CBM 63,32 - FC N??1824 TOTAL NET WEIGHT: 21000 TOTAL GROSS WEIGHT: 21252 NCM: 0903.00 Consolidated Cargo		
Marks and Numbers: NM		
FFAU5716557 ML-AR2448262 40 DRY 9'6 840 Bundle 21252.000 KGS 63.3200 CBM		

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Basic Ocean Freight	170.00	Per Container	USD		170.00
Container Protect Essential	28.00	Per Container	EUR		28.00
Documentation fee - Destination	50.00	Per Documentation Fee	EUR		50.00
Terminal Handling Service - Destination	260.00	Per Container	EUR		260.00
Environmental Fuel Fee	349.00	Per Container	USD		349.00
Emission surcharge SPOT and ST Contract	33.00	Per Container	USD		33.00
Export Service	209.00	Per Container	USD	209.00	
Documentation Fee - Origin	61.00	Per Documentation Fee	USD	61.00	
Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of Waybill Buenos Aires		Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"		
Shipped on Board Date (Local Time) 2024-09-04	Date Issue of Waybill 2024-09-09				
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Bill of Lading) for Declared Value of US\$					

Signed for the Carrier Maersk A/S

MAERSK LINE ARGENTINA SA
As Agent(s)

This transport document has one or more numbered pages

CUIT:30-68841553-1 ATA:1293/-8

Shipper Seal : BAC57947

Customs Seal : BAC57947

The Merchant(s) warrant and represent that this shipment and/or Goods will comply at all times with European Union, United States and United Nations sanctions and/or export control laws (Sanctions Laws), and that this shipment and/or Goods do not involve, whether directly or indirectly, any entity or person identified, or owned or controlled by any such entity or person identified, on the U.S. Treasury Departments Office of Foreign Asset Control (OFAC) list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any other similar list maintained by the European Union, or as promulgated by the United Nations Security Council (Designated Person). If, in the Carriers reasonable opinion, this shipment and/or Goods are in violation of the Carriers policy on Russia

[<https://www.maersk.com/news/articles/2022/02/24/russia-ukraine-situation-update>], Sanctions Laws or involves any Designated Person, the shipment and/or Goods will be returned to the origin at Carriers sole and unfettered discretion, and the Merchant(s) shall indemnify and hold harmless the Carrier, its servants and agents, for any breach of this clause. The Merchant(s) agree that the Carrier may stop the shipment and/or Goods in transit or withhold release of the shipment and/or Goods pending any investigation into compliance with this clause by the Merchant(s).

SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT

FREIGHT COLLECT

CY/CY

Outward Forwarders reference 1061056974

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Terminal Handling Service - Origin	295.00	Per Container	USD	295.00	
Premium Quality Container	100.00	Per Container	USD	100.00	
Spot Booking Amendment Fee	75.00	Per Container	USD	75.00	
EUR			EUR		338.00
USD			USD	740.00	552.00

Shipper PINDO S.A. JUAN DOMINGO PERON 303 PUERTO ESPERANZA MISIONES. 03757 48-0171 CUIT: 30-56586215-0		 Sea Waybill for Multimodal and Port to Port Transport		Transpac Container System Pte. Ltd. d/b/a Blue Anchor Line 5 Temasek Boulevard #06-01-03 Suntec Tower Five Singapore (038985)			
Consignee RUSK GMBH & CO. KG PFARRE - WOLF - STR.12 -86564 BRUNNEN - GERMANY 314545330		Notify Party 2					
Notify Party RUSK GMBH & CO. KG PFARRE - WOLF - STR.12 -86564 BRUNNEN - GERMANY 314545330		Delivery Agent KUEHNE + NAGEL (AG & CO.) KG BEIM SCHROEDERSCHEN HOF 7 21109 HAMBURG GERMANY EORI 2020939					
Place of Receipt (Multimodal Transport only)		Pre-carriage by		Port of Loading BUENOS AIRES		Sea Waybill-No. 1061056974	
Vessel CAP SAN MALEAS		Voyage No. TBN		Port of Transshipment			
Port of Discharge ROTTERDAM		Place of Delivery (Multimodal Transport only)		Movement CY/CY		Freight Payable at DESTINATION	
PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (See Clause 7.3)							
Marks and Numbers TOTAL		Number of Packages 1		Description of Goods AS PER ATTACHED		Gross Weight kgs 21252,00	Measurement 63,320
OCEANFREIGHT AND CHARGES Rates, Weight and/or Measurement subject to correction				Prepaid		Collect	
Total amount due						Declared Cargo Value *** NO VALUE DECLARED *** If Merchant enters a value, Carrier's per package limitation of liability shall not apply and the valorem rate will be charged.	
						Received by the Carrier from the Shipper, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise herein stated, the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Number of Packages" for carriage from the port of loading (or the place of receipt, if mentioned above) to the port of discharge (or the place of delivery, if mentioned above), such carriage being always subject to the terms, rights, defenses, provisions, conditions, exceptions, limitations, and liberties hereof (INCLUDING ALL THOSE TERMS AND CONDITIONS FOR SEA WAYBILL'S ON HTTPS://WWW.BLUEANCHORLINE.COM AND THOSE TERMS AND CONDITIONS CONTAINED IN THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) and the Shipper's attention is drawn in particular to the Carrier's liberties in respect of on deck stowage (see clause 13) and the carrying vessel (see clause 12). In accepting this Sea Waybill, any location customs or privileges to the contrary notwithstanding the Merchant agrees to be bound by all Terms and Conditions stated herein whether written, printed, stamped or incorporated on the face hereof and by the Terms and Conditions for Sea Waybill's stated on https://www.blueanchorline.com, as fully as if they were all signed by the Merchant. Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will be made, after payment of any outstanding Freight and charges, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the port of discharge or place of delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill. IN WITNESS WHEREOF the Carrier by its agents has signed this Sea Waybill.	
Place and date of issue: BUENOS AIRES 04/09/2024				For and on behalf of the Carrier		 by KUEHNE & NAGEL S.A. As Agents for the Carrier	

ATTACHMENT FOR

KUEHNE+NAGEL Sea Waybill-No.
BUENOS AIRES1061056974
04/09/2024

MARKS & NOS	QTY	TYPE	DESCRIPTION OF GOODS	WGHT	VOL
FFAU5716557 SEAL: BAC57947 NM	1	40' HC	CONTAINER SAID TO CONTAIN 840 BUNDLE(S) YERBA MATE ZAFRA 2024 - 20 PALLETS // 840 BUNDLES // CBM 63,32 - FC N°1824 TOTAL NET WEIGHT: 21000 TOTAL GROSS WEIGHT: 21252 NCM: 0903.00 P.E: 24 001 EC01 054646 L ALL MENTIONED CONTAINERS SHIPPER'S LOAD, COUNT AND SEAL. FREIGHT COLLECT	21252,00	63,320
TOTAL	1			21252,00	63,320

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 y compris et / inbegrepen 19+21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Model IRU / Auteursrecht Stichting Vervoeradres - 's-Gravenhage

2

Exemplaar voor geadresseerde
Exemplar für Empfänger

VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No
Nr

975

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)

DELTA II
COLORADOWEG 50
MAASVLAKTE, NL

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen
verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoerconditie
laatste versie, van toepassing.

NL 66644591

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen
Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter
griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GUNTHER SCHMIDMEIR
BERG IM GAU STR. 17
BRUNNEN, DE

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Bevrachtungskantoor
J.C.S. van ORSELEN B.V.

Rijksstraatweg 301
NL 3222 KE NIEUWENHOORN
Tel. 0181-320216 / Fax 0181-327335

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

VRBETUDTRANS S.R.L.
Braila, Str. Nufarului, Nr. 31
J9/182/2015 CUI RO 34248141
Licenta UE 0170265

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering
der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

BRUNNEN, DE

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangst-
neming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

MAASVLAKTE, NL 08.12.24

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente

Doc. nr.:

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Lossen / laden

Opzetten / afzetten

Aankomsttijd:

Aankomsttijd:

Vertrektijd:

Vertrektijd:

Autonr.:

BR24VPT / RR85VPT

6 Marques et numéros / Merken en nummers
Kennzeichen und Nummern

7 Nombre de colis / Aantal coli
Anzahl der Packstücke

8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung

9 Nature de la marchandise / Aard der goederen
Bezeichnung des Gutes

10 No statistique / Statistisch
nummer / Statistiknummer

11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Bruttogewicht in kg

12 Cubage m3 / Volume in
Umfang in m3

Containernummer: FFAU 5716554

20 PALLETS 340 BUNDLES

25252 kg

Ritnummer: 603100

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders

Legge container retour naar:

Bootnaam:

Haven:

Referentie:

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen

Container verzegeld ontvangen,
geen aanspraak op inhoud mogelijk

SEAL: ML AR 2448262

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen

☒ Franco / Frei

☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

21 Etablie à / Opgemaakt te
Ausgefertigt in

le / de
am

MAASVLAKTE 08.12.2024

15 Remboursement / Rückerstattung

22

23

SAID TO CONTAIN

Bevrachtungskantoor
van ORSELEN B.V.
Nieuwenhoorn

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut empfangen

Lieu / Plaats
Ort

le / de
am

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel
van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders



scheidsgerecht (= arbitrage-instituut) overeenkomstig artikel 33 CMR

Alle geschillen die tussen in Nederland gevestigde partijen ontstaan met betrekking tot de onderhavige vervoersovereenkomst kunnen, met toepassing van het CMR, worden beslecht overeenkomstig het UNUM Arbitragereglement.

Stichting UNUM Arbitration & Mediation
E-mail: secretary@unum.world
Internet: www.unum.world

FRANCAIS

Lettre de voiture
Si les lieux convenus pour la réception et la livraison des marchandises sont situés dans deux pays différents, la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) sera applicable et, en complément de la Convention, les Conditions générales de Transport 2002, dernière version.

Si les lieux convenus pour la réception et la livraison des marchandises sont situés aux Pays-Bas, les Conditions générales de Transport 2002, dernière version, seront applicables.

Les Conditions générales de Transport 2002, dernière version, sont déposées par la Fondation "Stichting Vervoeradres" au greffe des tribunaux de grande instance d'Amsterdam et de Rotterdam (Pays-Bas).

DEUTSCH

Frachtbrief

Befinden sich der vereinbarte Ort der Empfangnahme und der Ablieferort der Güter in zwei verschiedenen Ländern, dann ist das Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehr (CMR) anwendbar, sowie als Ergänzung dazu die Allgemeinen Transportbedingungen 2002, letzte Fassung.

Befinden sich der vereinbarte Übernahmeort und der Ablieferort der Güter in den Niederlanden, dann ist die letzte Fassung der Allgemeinen Transportbedingungen 2002 anwendbar.

Die Allgemeinen Transportbedingungen 2002, letzte Fassung, wurden von "Stichting Vervoeradres" in der Geschäftsstelle der Landgerichte in Amsterdam und Rotterdam (Niederlande) hinterlegt.

ENGLISH

International Consignment Note

If the agreed place of reception and place of delivery of goods are situated in two different countries, the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR), shall apply, and, as well as the Convention, the General Terms and Conditions of Transport 2002, latest version shall apply.

If the agreed place of reception and of delivery of goods are situated in the Netherlands, the General Terms and Conditions of Transport 2002, latest version, shall apply.

The General Terms and Conditions of Transport 2002, latest version, are registered by the Foundation Stichting Vervoeradres at the clerk's office of the district courts in Amsterdam and Rotterdam, the Netherlands.

ITALIANO

Lettera di Vettura Internazionale

Qualora i luoghi stabiliti per il ritiro e la consegna delle merci si trovino in due paesi diversi, verranno applicate la Convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR) e, come integrazione di quest'ultimo, l'ultima versione delle Condizioni generali per il trasporto 2002.

Qualora i luoghi stabiliti per il ritiro e la consegna delle merci si trovino nei Paesi Bassi, verrà applicata l'ultima versione delle Condizioni generali per il trasporto 2002.

Le Condizioni generali per il trasporto 2002 sono state depositate dalla Fondazione "Stichting Vervoeradres" presso le cancellerie dei tribunali circondariali di Amsterdam e Rotterdam (Paesi Bassi).

ESPAÑOL

Carta de porte

Cuando los lugares acordados para la recepción y la entrega de las mercancías estén situados en dos países diferentes, se aplicarán el Convenio relativo al contrato de transporte internacional de mercancías por carretera (CMR) y, como complemento a dicho convenio, las Condiciones Generales de Transporte de 2002, en su versión más reciente.

Cuando los lugares acordados para la recepción y la entrega de las mercancías estén en Holanda, se aplicarán las Condiciones Generales de Transporte de 2002, en su versión más reciente.

Las Condiciones Generales de Transporte de 2002, en su versión más reciente, están registradas por la fundación "Stichting Vervoeradres" en la secretaría de los juzgados de primera instancia de Amsterdam y Rotterdam (Holanda).

1. Sender (name, address, country)
2. Consignee (name, address, country)
3. Place of delivery of the goods (place, country)
4. Place and date of reception of the goods (place, country, date)
5. Documents attached
6. Marks and numbers
7. Number of packages
8. Packaging method
9. Nature of the goods
10. Statistical number
11. Gross weight in kg
12. Volume in m3
13. Sender's instructions
14. Instructions regarding payment for carriage
Carriage paid
Carriage forward
15. Cash on delivery
16. Carrier (name, address, country)
17. Successive carriers (name, address, country)
18. Carrier's reservations and observations
19. Special agreements
20. To be paid by:
Sender
Currency
Consignee
Carriage charge:
Deductions: -
Balance
Additional charges:
Other charges: +
Total:
21. Done at on
22. Signature and stamp of the sender
23. Signature and stamp of the carrier
24. Goods received
Place on
Signature and stamp of the consignee
Text in the left margin
The sender is responsible for completing sections 1-15 inclusive and 19+21+22.
The sections bordered by thick lines must be filled in by the carrier

1. Mittente (nome, indirizzo, paese)
2. Destinataro (nome, indirizzo, paese)
3. Luogo previsto per la consegna della merce (città, paese)
4. Luogo e data del ritiro della merce (città, paese, data)
5. Documenti allegati
6. Marche e numeri
7. Numero dei colli
8. Tipo di imballaggio
9. Natura della merce
10. Numero statistico
11. Peso lordo in kg
12. Volume in m3
13. Istruzioni del mittente
14. Indicazioni di affrancatura
Porto franco
Porto assegnato
15. Rimborso
16. Trasportatore (Nome, Indirizzo, Nazione)
17. trasportatori successivi (nome, indirizzo, paese)
18. Disposizioni e osservazioni del trasportatore
19. Accordi particolari
20. A carico di:
Mittente
Valuta
Destinatario
Prezzo del trasporto:
Riduzioni: -
Saldo
Supplementi:
Spese accessorie: +
Totale:
21. Redatto a il
22. Firma e timbro del mittente
23. Firma e timbro del trasportatore
24. Ricezione merce
Città il
Firma e timbro del destinatario
Testo nel margine sinistro
Da compilare da parte del mittente 1-15 compreso e 19+21+22.
Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.

1. Expeditor (nombre y apellidos, dirección, país)
2. Destinataro (nombre y apellidos, dirección, país)
3. Lugar previsto para la entrega de las mercancías (población, país)
4. Lugar y fecha de recogida de las mercancías (población, país, fecha)
5. Documentos adjuntos
6. Marcas y números
7. Núm. de bultos
8. Método de embalaje
9. Naturaleza de las mercancías
10. Núm. estadístico
11. Peso bruto en kg
12. Volumen en m3
13. Instrucciones del expedidor
14. Disposiciones de franqueo:
Porte pagado
Porte a pagar
15. Reembolso
16. Transportista (nombre y apellidos, dirección, país)
17. Transportistas sucesivos (nombre y apellidos, dirección, país)
18. Reservas y observaciones del transportista
19. Acuerdos especiales
20. A pagar por:
Expeditor
Moneda
Destinatario
Precio del transporte:
Descuentos: -
Saldo
Suplementos:
Gastos adicionales: +
Total:
21. Extendido en el de
22. Firma y sello del expedidor
23. Firma y sello del transportista
24. Mercancías recibidas
Población el de
Firma y sello del destinatario
Texto en el margen izquierdo
A rellenar bajo la responsabilidad del expedidor, de 1 a 15 inclusive y 19+21+22.
El transportista rellenará las casillas en línea gruesa.

Rechtsform: Kommanditgesellschaft, Bremen HRA 21928, USt-IdNr.: DE 812773978, Geschäftsführung: K&N AG & Co. KG, K&N AG & Co. KG, Tobias Jerschke (Vors.), Simon Bitter, Martin Brinkmann, Lars-Olaf Grün, Matthias Knick, Axel Krichel, Martin Schaller, Lars Wedel, Persönlich haftende Gesellschafterin: Kühne + Nagel A.G., Rechtsform: Aktiengesellschaft nach luxemburgischem Recht, HR-Nr.: B 18745, Geschäftsführendes Verwaltungsgesamtmitglied: Karl Gernandt.

ABSENDER PINDO SA JUAN DOMINGO PERON 303 3380 PUERTO ESPERANZA - MISIONES ARGENTINA		KUEHNE+NAGEL 		
		ANKUNFTSAVIS		
		BEI ZUSCHRIFTEN BITTE ANGEBEN TRACKING NO. 1061 056 974 HAMBURG 02.10.2024 BAL BL / SWB NO. YOUR CUSTOMER ID 1002811586		
EMPFÄNGER RUSK GMBH & CO. KG PFARRER-WOLF-STR. 12 86564 BRUNNEN GERMANY		 1061 056 974		
ANLIEFERADRESSE GÜNTER SCHMIDMEIR BERG-IM-GAU-STR. 17 86564 BRUNNEN GERMANY				
SCHIFFSNAME : CAP SAN MALEAS ABGANGSORT : LADEHAFEN : BUENOS AIRES LÖSCHHAFEN : ROTTERDAM ANLIEFERORT : BRUNNEN LIEFERBEDINGUNG : FOB BUENOS AIRES		REISE : TBN ETS : 04.09.2024 ETA : 04.10.2024 MOVEMENT : CY/CY		
ZEICHEN & NRN.	ANZ. TYP 1 40' HC	INHALT SIEHE ANLAGE	GEWICHT KGS 21252,000	CBM 63,320
DIESE SENDUNG IST EINGETROFFEN BZW. SOLL AM 04.10.2024 MIT DEM SCHIFF CAP SAN MALEAS IM LÖSCHHAFEN ROTTERDAM EINTREFFEN. SOFERN NOCH NICHT GESCHEHEN, LASSEN SIE UNS BITTE SCHNELLSTMÖGLICH FEHLENDE ABFERTIGUNGS- UND WEITERLEITUNGSINSTRUKTIONEN SOWIE DIE ERFORDERLICHEN DOKUMENTE ZUKOMMEN, UM UNNÖTIGE STAND- UND LAGERGELDER ZU VERMEIDEN. DER TRANSPORT DIESER SENDUNG VON BUENOS AIRES NACH BRUNNEN BEI SCHROBENHAUSEN PRODUZIERT CO2-EMISSIONEN. DIESER WERT BASIERT AUF BERECHNUNGSMETHODEN VON CLEAN CARGO UND EN 16258. LEISTUNGSHINDERNISSE, DIE NICHT DEM RISIKOBEREICH EINER VERTRAGSPARTEI ZUZURECHNEN SIND, BEFREIEN DIE VERTRAGSPARTEIEN FÜR DIE DAUER DER STÖRUNG UND DEN UMFANG IHRER WIRKUNG VON DEN LEISTUNGSPFLICHTEN. ALS SOLCHE LEISTUNGSHINDERNISSE GELTEN HÖHERE GEWALT, UNRUHEN, KRIEGERISCHE ODER TERRORISTISCHE AKTE, STREIKS UND AUSSPERRUNGEN, BLOCKADE VON BEFÖRDERUNGSWEGEN SOWIE SONSTIGE UNVORHERSEHBARE, UNABWENDBARE UND SCHWERWIEGENDE EREIGNISSE. IM FALLE EINES LEISTUNGSHINDERNISSES IST JEDE VERTRAGSPARTEI VERPFLICHTET, DIE ANDERE PARTEI UNVERZÜGLICH ZU UNTERRICHTEN; DER SPEDITEUR IST ZUDEM VERPFLICHTET, WEISUNGEN DES AUFTRAGGEBERS EINZUHOLEN. DER KUNDE IST VERPFLICHTET, KÜHNE + NAGEL SÄMTLICHE ZUSATZKOSTEN ZU ERSTATTEN, WELCHE DURCH DAS LEISTUNGSHINDERNIS DER HÖHEREN GEWALT ENTSTANDEN SIND. 1 / 2 BEI RÜCKFRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN CUSTOMER SERVICE Der schnellste Weg um den Status Ihrer Sendung zu prüfen - Bitte nutzen Sie den Kühne + Nagel Tracking Link: KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG, LANGENBACH, 00452 8701725600. Klicken Sie hier! Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017). Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschaden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp sind auf unserer Webseite als Download erhältlich. Auf Anfrage senden wir Ihnen diese auch gerne zu.				
KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG Beim Schröderschen Hof 7 D-21109 HAMBURG		Tel.: +49 40 30333 8000 Fax: +49 40 30333 8100 www.kuehne-nagel.com Steuernummer: 60/100/11017		EURO-Ueberweisungen / EURO transfer IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00 BIC: DEUTDEFFXXX - Deutsche Bank USD-Ueberweisungen / USD transfer: IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09 BIC: CITIDeffXXX - Citibank
Kühne + Nagel (AG & Co.) KG DONOT REPLY				

ANLAGE FÜR

ANKUNFTSAVIS

****BEI ZUSCHRIFTEN BITTE ANGEBEN****
TRACKING NO. 1061 056 974
HAMBURG 02.10.2024
BAL BL / SWB NO.
YOUR CUSTOMER ID 1002811586

ZEICHEN & NRN.	ANZ. TYP	INHALT	GEWICHT KGS	CBM
FFAU5716557	1 40' HC	CONTAINER SAID TO CONTAIN: 840 BUNDLE(S) YERBA MATE ZAFRA 2024 - 20 PALLETS // 840 BUNDLES // CBM 63,32 - FC N°1824	21252,000	63,320
SEAL NO. BAC57947 NM		TOTAL NET WEIGHT: 21000 TOTAL GROSS WEIGHT: 21252 NCM: 0903.00 P.E: 24 001 EC01 054646 L		
	1 40' HC		21252,000	63,320

Von: thomas.schmid@rusk-trading.com 
Betreff: Sea Waybill-No. 1061056974 Blue Anchor Line
Datum: 10. September 2024 um 14:45
An: Michael Karmanski michael.karmanski@kuehne-nagel.com



Hallo Herr Karmanski,

der nächste Container, welcher nach dem neuen Modus (Übernahme des Containers durch K+N bereits in Buenos Aires) abgewickelt wird, wird ETA 27.09.2024 in Rotterdam eintreffen.

Sehen Sie bitte die angehängten Dokumente.

Nachlauf: direkt per LKW

Mit der Blue Anchor Line habe ich bisher noch keine Verschiffung durchgeführt. Brauchen wir hier noch spezielle Formulare oder Vollmachten?

Bitte noch um Rückmeldung.

Herzlichen Dank und

mit freundlichen Grüßen
with kind regards
atentamente

Thomas Schmid
Geschäftsführung

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen, Deutschland

Tel. Nummer: +49 (0) 8454 9621482
Fax. Nummer: +49 (0) 8454 9621483
Mobil: +49 (0) 151 42496481
email: thomas.schmid@rusk-trading.com
Homepage: www.rusk-trading.com
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRA 3252

persönlich haftende Gesellschafterin:
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Pfarrer-Wolf-Straße 12, 86564 Brunnen, Deutschland
vertreten durch die Geschäftsführer:
Paulus Hipp, Rosalinde Hipp und Thomas Schmid
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRB 8463

PS: Sie können auch verschlüsselt mit mir kommunizieren.
Der GPG Schlüssel ist unten angehängt.

thomas.schmid
@rusk-...ing.asc



Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG, Pfaffen-Wulf-Straße 12, 86544 Brunnau, Deutschland

Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
Herrn Michael Karmanski
Alfred-Kühne-Straße 1

Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
86544 Brunnau

Pfaffen-Wulf-Straße 12
86544 Brunnau
Deutschland

T +49 (0) 8434 9521452
E karmanski@kuehne-nagel.de

Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG . Pfarrer-Wolf-Straße 12 . 86564 Brunnen . Deutschland

Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
Herrn Michael Karmanski
Alfred-Kühne-Straße 1
85416 Langenbach

Rusk GmbH & Co. KG
Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Sitz Brunnen

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRB 8463

Geschäftsführung
Paulus Hipp
Rosalinde Hipp
Thomas Schmid

Bankverbindung
Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN
DE41 7215 1650 0009 3904 10
BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation
DE31 454 533 0

Datum: 10.09.2024

Seiten: 1

Bezug: Abtretungserklärung

Zeichen: Si

Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com

Direktwahl: +49 (0) 151 42496481

Abtretungserklärung

Sea-Wabill No. 1061056974, FFAU5716557 (Container-Nr.)

Vessel: CAP SAN MALEAS (Voyage-No.: TBN)

Sehr geehrter Herr Karmanski,

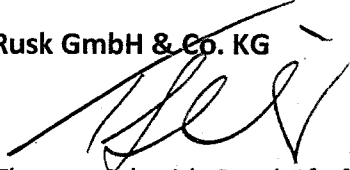
hiermit beauftragen wir Kühne + Nagel den im Betreff genannten Container in Rotterdam (ETA 27.09.2024) zu übernehmen.

Die dazugehörigen Dokumente haben Sie bereits per E-Mail bekommen. Der Container wird über TELEX-Release freigegeben. Die Fiskalverzollung wird WSIPEX Fiscal in Rotterdam vornehmen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Bemühungen und
mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG


Thomas Schmid, Geschäftsführer

Von: thomas.schmid@rusk-trading.com 
Betreff: nächster Import / Sea-Waybill-No. 1061056974 / ETA-Rotterdam: 27.09.2024 / konventioneller Mate-Tee
Datum: 10. September 2024 um 14:50
An: Wispex | Bob van Dongen Bob.vanDongen@wispex.nl, info@wispex.nl



Hi Bob,

wir bitten Sie die nächste Fiskalverzollung für unseren Importe via Rotterdam vorzunehmen.

Ein Container ist unterwegs. Folgende Dokumente sind angehängt:

- Sea-Waybill-No. 1061056974
- Invoice
- Packing list
- certificate of origin
- Incoterm: (FOB Buenos Aires, shipment by Kühne + Nagel)

Kühne+Nagel nimmt den Abtransport vor.

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Besten Dank und

mit freundlichen Grüßen
with kind regards
atentamente

Thomas Schmid
Geschäftsführung

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen, Deutschland

Tel. Nummer: +49 (0) 8454 9621482
Fax. Nummer: +49 (0) 8454 9621483
Mobil: +49 (0) 151 42496481
email: thomas.schmid@rusk-trading.com
Homepage: www.rusk-trading.com
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRA 3252

persönlich haftende Gesellschafterin:
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Pfarrer-Wolf-Straße 12, 86564 Brunnen, Deutschland
vertreten durch die Geschäftsführer:
Paulus Hipp, Rosalinde Hipp und Thomas Schmid
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRB 8463

PS: Sie können auch verschlüsselt mit mir kommunizieren.
Der GPG Schlüssel ist unten angehängt.

thomas.schmid
@rusk-...ing.asc

**CERTIFICADO DE ORIGEN
CERTIFICATE OF ORIGIN**

Exportador/Originator (Nombre, País, Dirección) Name Address Country PINDO SA JUAN DOMINGO PERON 303 - PUERTO ESPERANZA - MISIONES - ARGENTINA	Importador/Importee (Nombre, País, Dirección) Name Address Country TO ORDER
Número de Certificado Referencia al Certificado Fecha de Emisión del Certificado	



Sparkasse Pfaffenhofen

Kontoauszug 10/2024

Geschäftsgirokonto 9390410, DE41 7215 1650 0009 3904 10, RUSK GmbH & Co. KG

Seite 5 von 6

Rechnung:

Anlage 1

Rechnungsdatum: 10.10.2024

Rechnungsnummer: 20241010-BY102-00008444315

Auslandszahlungsverkehr - Überweisung

1x Entgelt	128,55 EUR
Überweisung (Auslandsüberweisung)	
vom 10.10.2024	
Auftragskonto EUR	9390410
Auftrag	241010102A600027
Empf.-Name 1: 1/PINDO SA	
Gebührenregelung SHA	
Betrag	92.400,00 USD
Kurs	1,090900 USD
Gegenwert	84.700,71 EUR
Provision	127,05 EUR
Eigene Spesen	1,50 EUR

904910

Bemessungsgrundlage Umsatzsteuer 128,55 EUR

Umsatzsteuer 19% 24,42 EUR

Rechnungsbetrag 152,97 EUR

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Kontoauszug.



Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG . Pfarrer-Wolf-Straße 12 . 86564 Brunnen . Deutschland

Herrn
Paulus Hipp
Münchener Str. 27
85276 Pfaffenhofen

Rusk GmbH & Co. KG
Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Sitz Brunnen

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRB 8463

Geschäftsführung
Paulus Hipp
Rosalinde Hipp
Thomas Schmid

Bankverbindung
Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN
DE41 7215 1650 0009 3904 10
BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation
DE31 454 533 0

Datum: 08.10.2024

Seiten: 1

Bezug: Schreibgeräte – Hersteller: von Moos Manufaktur AG, Luzern

Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com

Direktwahl: +49 151 42 49 64 81

8400

Rechnung-Nr.: R2024019; Kunden-Nr.: 004

Sehr geehrter Herr Hipp,

vereinbarungsgemäß stellen wird folgende Leistungen in Rechnung

Bezeichnung	Menge	Stk./€	Summe/€
Schreibgeräte			
Sophie Lauren (FH)	9	6.040,--	57.150,--
Churchill (FH) mit Edelsteinen bestückt	1	2.880,--	2.880,--
Baucis (FH) mit Edelsteinen bestückt	2	2.350,--	4.700,--
Philemon (KS)	1	7.650,--	7.650,--
Jupiter	2	350,--	700,--

Accessoires

Edelstahlhalter für Sofia Lauren	9	95,--	855,--
Handgenähte Etais aus Leder	9	135,--	1.305,--

verauslagte Kosten

verauslagte Zölle (Nagel-Group)	2.618,20
verauslagte Gebühren insgesamt (Nagel-Group)	931,73

Exklusive Qualität aus der Natur.

Seite -2-

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Kosten von Rusk

Zollabwicklung (Pauschale) 400,00

Lieferung (Pauschale) 300,00

Zwischensumme netto € **79.489,93**

zzgl. 19% USt. € **15.103,09**

Rechnungsbetrag: € 94.593,02

Wir hoffen, dass Sie mit unseren Leistungen zufrieden waren und
zeichnen mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG

Thomas Schmid, Geschäftsführer

Zetter Management AG
CH-4500 Solothurn

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE-86564 Brunnen

RECHNUNG Nr. DVEU - 2024-11

Solothurn, 12. September 2024

Schreibwaren - Von Moos Manufaktur AG, Luzern

Bezeichnung

Schreibgeräte

Sofia Lauren Schreibgeräte (FH)
Churchill (FH) mit Edelstein bestückt
Baucis (FH) mit Edelstein bestückt
Philemon (KS)
Jupiter

Accessoires

Edelstahl Halter für Sofia Lauren
handgenähte Etuis aus Leder

inkl. 5% MwSt

6.350,-
2.880,-
2.350,-
7.650,-
350,-

9 Stk
1 Stk
2 Stk
1 Stk
2 Stk

Einheit Einzelpreis

6.040.5670
2.760.2572.5
2.237.2100
7.270.6825
325.304.5

Gesamtpreis

51'030.00
2'572.50
4'200.00
6'825.00
609.00

CHF

67'126.50

Total Rechnungsbetrag

6
57.150,-
2.880,-
4.700,-
7.650,-
700,-
855,-
1.305,-
675.260,-

Zahlungskonditionen: 30 Tage netto

(Empfänger: Rusk GmbH & Co. KG, Ust.-ID: DE31 454 533 0)

Besten Dank für Ihren geschätzten Auftrag.

0,9415 € $\hat{=}$ 1,- CHF

1,00 € $\hat{=}$ X CHF

$\Rightarrow$ 1,065 €



POELLATH | Hofstatt 1 | 80331 München

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen

11. Oktober 2024

MH/3002

Otto.Vonhas@pplaw.com

Mdt.-Nr. 168510-0004

94950

RECHNUNG 24-7553

Für laufende rechtliche und steuerliche Beratung im Zeitraum Juni 2024 bis September 2024 erlauben wir uns gemäß beiliegendem Tätigkeitsnachweis zu berechnen:

17,25 Stunden à €	475,00	€	8.193,75
15,50 Stunden à €	350,00	€	5.425,00
1,25 Stunden à €	325,00	€	406,25
1,25 Stunden à €	100,00	€	125,00
Honorar		€	14.150,00
Auslagenpauschale		€	283,00
Rechnungsbetrag netto		€	14.433,00
19 % MwSt.		€	2.742,27
Rechnungsbetrag brutto		€	17.175,27

Bitte überweisen Sie den Rechnungsbetrag nach Prüfung innerhalb von 14 Tagen auf unser Konto SWIFT/BIC: HYVEDEMMXXX, IBAN: DE48 7002 0270 0002 5949 00 bei der UniCredit Bank AG in München.

✓
16.10.2024
[Signature]

POELLATH

P+P Pöllath + Partners

Rechtsanwälte und Steuerberater mbB

[Signature]
Dr. Maximilian Haag

Tätigkeitsnachweis zu Rechnung Nr. 24-7553

bis 30.09.24

Seite: 1

Projekt: 168510-0004 / Hipp-Werke - RUSK

Datum	Sachbearbeiter	Beschreibung der Tätigkeit	Stunden
03.07.24	M. Haag	Überlegungen Umstrukturierung; Vorbereitung Stellungnahme an Th. Schmid	0,50
05.07.24	M. Haag	Email Hr. Schmid wg. Restrukturierung; empfohlene Maßnahmen	1,25
09.07.24	M. Haag	Videocall Hr. Schmid wg. geplanter Umstrukturierungen	1,00
12.07.24	M. Haag	Telefonat Paulus Hipp wg. Unternehmensstruktur künftig; Umstrukturierungsvarianten	0,25
14.07.24	M. Haag	Durchsicht Emails Hr. Hipp, Hr. Schmid zur Unternehmensstruktur, Email Hr. Hipp	0,25
16.07.24	M. Haag	Telefonat Hr. Hipp wg. Umstrukturierung argentin. Gesellschaften	0,50
18.07.24	M. Haag	Telefonat P. Hipp wg. Umstrukturierungsvarianten	0,50
22.07.24	M. Haag	Emails Hr. Sperb wg. SoBi 2022; Hr. Schmid	0,25
23.07.24	M. Haag	Telefonat Hr. Schmid wg. ABV i-f Holding AG; Umstrukturierungen Rusk; check Vertragsentwurf /mark-up mit Anmerkungen; Email Hr. Schmid	1,00
26.07.24	M. Haag	Bespr. Eheleute Hipp, Hr. Schmid wg. Umstrukturierungsmaßnahmen	2,00
29.07.24	M. Haag	Telefonat Hr. Sperb wg. FE 2023; Email Hr. Hipp	0,25
31.07.24	M. Haag	Durchsicht ABV, Email Dr. Wildisen, Hr. Schmid	0,25
01.08.24	M. Haag	Finaler Entwurf ABV; Email Hr. Schmid, Hr. Wildisen	0,25
02.08.24	M. Haag	Telefonat Hr. Hipp wg. Umstrukturierung; Durchsicht Emails Hr. Schmid, Hr. Hipp; Hinweise D. v. Armansperg zu Überarbeitung Strukturcharts u. Transaktionsstruktur mit Anmerkungen für schweizerische Anwälte u. Wirtschaftsprüfer	0,50
05.08.24	M. Haag	Fertigstellung Übersicht u. Hinweise f. schweizerische Berater wg. Einbringung Aktien b-f AG und up-stream merger S. Monica AG auf ZMAG	0,50
06.08.24	M. Haag	Telefonat Hr. Hipp; Email Herren Beckmann	0,50
08.08.24	M. Haag	Videocall Herren Beckmann wg. Umstrukturierungen im SBV	0,75
09.08.24	M. Haag	Telefonat Hr. Schmid, Überarbeitung Übersicht Umstrukturierungsmaßnahmen; Email	1,00
23.08.24	M. Haag	Videocall Prof. Knobloch, R. Desax wg. Überlegungen Umstrukturierung Zetter /Sonderbetriebsvermögen; Einlagen u. Verschmelzung	1,00
02.09.24	M. Haag	Klausel für Liquidationspräferenz entwerfen; Email R. Desax	0,25
10.09.24	M. Haag	Telefonat Hr. Schmid wg. mögl. Verkauf Handelssparte, Umstrukturierung	0,25
12.09.24	M. Haag	Emails wg. Verschmelzung SMAG auf ZMAG; Einlage b-f-Aktien in ZMAG; Hinweise D. v. Armansperg wg. Steuerfragen	0,75
15.09.24	M. Haag	Email Hr. Schmid wg. Überlegungen zu Verkauf Großhandels-geschäft	1,00
24.09.24	M. Haag	Durchsicht Emails Hr. Schmid, Hr. Desax u. Vermerk Hr. Desax wg. Umstrukturierungsmaßnahmen; Email-Antworten	1,00
26.09.24	M. Haag	Emails Robert Desax wg. Umstrukturierung Zetter Mgmt. AG	0,50
27.09.24	M. Haag	Email Hr. Schmid, Hr. Desax wg. Umstrukturierung	0,25
29.09.24	M. Haag	Email wg. Umstrukturierung /Gesellschafterdarlehen	0,25
01.07.24	C. Bracken	Prüfung ausgefertigte Dokumente von Notariat im Zusammenhang mit der Änderung der Gesellschaftsverträge; Korrespondenz T. Schmid	0,50

Tätigkeitsnachweis zu Rechnung Nr. 24-7553

bis 30.09.24

Seite: 1

Projekt: 168510-0004 / Hipp-Werke - RUSK

Datum	Sachbearbeiter	Beschreibung der Tätigkeit	Stunden
01.08.24	C. Bracken	Finalisierung Poolvertrag zwischen ZMAG und R. von Moos; Vorbereitung Korrespondenz	0,50
03.07.24	D. von Armansperg	Erstellung Strukturcharts zu Umstrukturierungsvorschläge der Beteiligungsgesellschaften von P.Hipp, insb. Rusk und ZMAG	1,75
04.07.24	D. von Armansperg	Umstrukturierungsvorschläge der Beteiligungsgesellschaften von P.Hipp, insb. Rusk und ZMAG; Entwurf einer Email an T.Schmid	2,00
05.07.24	D. von Armansperg	Umstrukturierungsvorschläge der Beteiligungsgesellschaften von P.Hipp, insb. Rusk und ZMAG; Entwurf einer Email an T.Schmid	1,25
02.08.24	D. von Armansperg	Aktualisierung Struktur-Chart zu Umstrukturierungen; Erstellung Übersicht zu geplanten Maßnahmen für Berater in der Schweiz	3,00
09.08.24	D. von Armansperg	Recherche zu fremdüblicher Verzinsung einer Darlehensforderung zwischen Gesellschaft und Mehrheitsgesellschafter; Aktualisierung Struktur-Chart und Übersicht zu geplanten Umstrukturierungs- maßnahmen für Berater in der Schweiz	1,75
12.08.24	D. von Armansperg	Aktualisierung Vermerk zu geplanten Umstrukturierungs- maßnahmen; Email an Herren Hipp und Schmid; Recherche zu fremdüblicher Verzinsung	0,50
02.09.24	D. von Armansperg	Entwurf Klausel für Liquidationspräferenz	0,75
12.09.24	D. von Armansperg	Recherche zu Fragen der Hinzurechnungsbesteuerung in Bezug auf die Aufwärtverschmelzung der Santa Monica AG; Erstellung Übersicht zu Folgen eines MBO bei der Rusk	3,50
17.09.24	F. Nier	Durchsicht Rechnungen und Aufstellung Beratungskosten	0,25
18.09.24	F. Nier	Durchsicht Rechnungen und Aufstellung Beratungskosten; Übersicht Rechnungen MRT; Email an Hr. Sperb bzgl. Feststellungserklärungen 2023	1,00
	Sekretariat		1,25
Summe			35,25

Projekt: 168510-0004 / Hipp-Werke - RUSK

Zusammenstellung der geleisteten Stunden

Sachbearbeiter / Sonstiges	Stunden	Stundensatz	Honorar
M. Haag	17,25	475,00 €	8.193,75 €
C. Bracken	1,00	350,00 €	350,00 €
D. von Armansperg	14,50	350,00 €	5.075,00 €
F. Nier	1,25	325,00 €	406,25 €
Sekretär/in	1,25	100,00 €	125,00 €
Summe Mitarbeiter	35,25		14.150,00 €
Summe			14.150,00 €



Sparkasse Pfaffenhofen

Kontoauszug 10/2024

Geschäftsgirokonto 9390410, DE41 7215 1650 0009 3904 10, RUSK GmbH & Co. KG

Seite 4 von 6

Datum	Erläuterung	Betrag Soll EUR	Betrag Haben EUR
30.10.2024	Lastschrift Allianz Versicherungs-AG Vertrag AS-6332374781 Inhaltsversicherung Gewerbering 15, 86564 Brunnen 24.10.24 - 30.09.25 AB224299-E00013469 SA01A000000085929964 Gläubiger-ID: DE10ZZZ00000051878	-541,80	4560
30.10.2024	Lastschrift Allianz Versicherungs-AG Vertrag AS-6332375058 Inhaltsversicherung Berg-im-Gau-Str. 17, 86564 Brunnen 24.10.24 - 30.09.25 AB224299-E00015724 SA01A000000085930067 Gläubiger-ID: DE10ZZZ00000051878	-315,74	4560
30.10.2024	Überweisung Echtzeit Nagel Suisse SA Re.Nr. 822457855 v. 29.10.2024, Kto .Nr. 832082 DATUM 30.10.2024, 09.20 UHR	-192,03	sb
30.10.2024	Gutschrift Überweisung Hermann Pfanner Getränke GmbH 2010216.000.102 Rusk GmbH R202401 7 AWW-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111		1000 217.125,00
31.10.2024	Abrechnung 31.10.2024 / Wert: 01.11.2024 siehe Anlage Nr. 2	-30,74	904910
31.10.2024	Gutschrift Überweisung HIPPAULUS R2024021		8400 407,02
	Kontostand am 31.10.2024 um 20:06 Uhr		237.032,52

Der Kontostand kann Beträge mit späterer Wertstellung enthalten, bitte Hinweise zum Kontoauszug beachten.

Anzahl Anlagen

2

Sparkasse Pfaffenhofen
Sparkassenplatz 11 - 13
85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm
Anstalt des öffentlichen Rechts

Vorstand: Tino Müller
Ingrid Stocker
HR Nr. 170185

Telefon 08441 755-0
Fax 08441 755-107
www.sparkasse-pfaffenhofen.de
info@spk-paf.de

SWIFT-Adresse (BIC): BYLADEM1PAF
BLZ: 721 516 50
Ust-ID DE128601421

Sparkassen-Finanzgruppe

Es betreut Sie:
Generalvertretung
Christian Spratter
Kellerstr. 14
85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm
Tel. 0 84 41.7 15 84
agentur.spratter@allianz.de
<http://vertretung.allianz.de/agentur.spratter>

Versicherungsnehmer:in

Rusk GmbH und Co.KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Datum
23. Oktober 2024, 13:20 Uhr

4360

Beitragsrechnung Firmen Inhaltsversicherung

Versicherungsschein-Nummer: AS-6332374781
Gewerbering 15, 86564 Brunnen

Ausfertigungsgrund: Neuabschluss der beantragten Versicherung

Rechnung Firmen Inhaltsversicherung

Versicherungsvertrag	Abrechnungszeitraum	Art	Gutschrift in EUR	Forderung in EUR
Firmen Inhaltsversicherung (inkl. 19,00% Versicherungsteuer)	24.10.2024 - 30.09.2025	Erstbeitrag		541,80
Jetzt fälliger Beitrag				541,80
davon Versicherungsteuer				86,51

Bei verspäteter Zahlung des ersten oder einmaligen Beitrags gefährden Sie Ihren Versicherungsschutz. Bitte beachten Sie hierzu den wichtigen Hinweis "Was gilt, wenn Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig zahlen?" am Ende dieser Beitragsrechnung.

Einzugsermächtigung / Bankverbindung
Den fälligen Beitrag ziehen wir wie vereinbart vom Konto
IBAN DEXXXXXXXXXXXXXXXXXX0410,
BIC BYLADEM1PAF,
lautend auf Rusk GmbH und Co.KG
bei der Sparkasse Pfaffenhofen ein.

- Die Mandatsnummer für diese Versicherung lautet SA01A000000085929964
- Unsere Gläubiger-Identifikationsnummer lautet DE10ZZZ00000051878

Was gilt, wenn Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig zahlen?

Gefährdung des Versicherungsschutzes

Der Beginn des Versicherungsschutzes ist von der rechtzeitigen Zahlung des Beitrages abhängig. Zahlen Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig, beginnt der Versicherungsschutz daher erst zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie den Beitrag zahlen. Für Versicherungsfälle, die in der Zwischenzeit eintreten, sind wir nicht zur Leistung verpflichtet. Unsere Leistungspflicht bleibt bestehen, wenn Sie nachweisen, dass Sie die Nichtzahlung nicht zu vertreten haben.

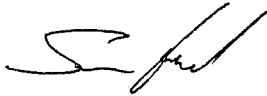
Unser Rücktrittsrecht

Zahlen Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig, können wir vom Vertrag zurücktreten, solange Sie die Zahlung nicht bewirkt haben. Das Rücktrittsrecht ist ausgeschlossen, wenn Sie nachweisen, dass Sie die Nichtzahlung nicht zu vertreten haben.

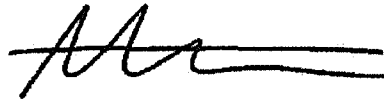
Ergänzende Informationen in Versicherungsschein und Versicherungsbedingungen

Regelungen zum Beginn des Versicherungsschutzes, zur Fälligkeit des ersten oder einmaligen Beitrages und zur Rechtzeitigkeit der Zahlung können Sie dem Versicherungsschein sowie den für Ihren Vertrag geltenden Versicherungsbedingungen entnehmen.

23. Oktober 2024
Allianz Versicherungs-Aktiengesellschaft



Frank Sommerfeld
Vorsitzender des Vorstands
Allianz Versicherungs-AG



Ulrich Stephan
Mitglied des Vorstands
Allianz Versicherungs-AG

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
für Versicherungssteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSystRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700

Versicherungsnehmer:in

Rusk GmbH und Co.KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Es betreut Sie:
Generalvertretung
Christian Spratter
Kellerstr. 14
85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm
Tel. 0 84 41.7 15 84
agentur.spratter@allianz.de
http://vertretung.allianz.de/agentur.spratter

Datum
23. Oktober 2024, 13:22 Uhr

Wb

Beitragsrechnung Firmen Inhaltsversicherung

Versicherungsschein-Nummer: AS-6332375058
Berg-im-Gau-Str. 17, 86564 Brunnen

Ausfertigungsgrund: Neuabschluss der beantragten Versicherung

Rechnung Firmen Inhaltsversicherung

Versicherungsvertrag	Abrechnungszeitraum	Art	Gutschrift in EUR	Forderung in EUR
Firmen Inhaltsversicherung (inkl. 19,00% Versicherungsteuer)	24.10.2024 - 30.09.2025	Erstbeitrag		315,74
Jetzt fälliger Beitrag				315,74
davon Versicherungsteuer				50,41

Bei verspäteter Zahlung des ersten oder einmaligen Beitrags gefährden Sie Ihren Versicherungsschutz. Bitte beachten Sie hierzu den wichtigen Hinweis "Was gilt, wenn Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig zahlen?" am Ende dieser Beitragsrechnung.

Einzugsermächtigung / Bankverbindung
Den fälligen Beitrag ziehen wir wie vereinbart vom Konto
IBAN DEXXXXXXXXXXXXXXXXXX0410,
BIC BYLADEM1PAF,
lautend auf Rusk GmbH und Co.KG
bei der Sparkasse Pfaffenhofen ein.

- Die Mandatsnummer für diese Versicherung lautet SA01A000000085930067
- Unsere Gläubiger-Identifikationsnummer lautet DE10ZZZ00000051878

Was gilt, wenn Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig zahlen?

Gefährdung des Versicherungsschutzes

Der Beginn des Versicherungsschutzes ist von der rechtzeitigen Zahlung des Beitrages abhängig. Zahlen Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig, beginnt der Versicherungsschutz daher erst zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie den Beitrag zahlen. Für Versicherungsfälle, die in der Zwischenzeit eintreten, sind wir nicht zur Leistung verpflichtet. Unsere Leistungspflicht bleibt bestehen, wenn Sie nachweisen, dass Sie die Nichtzahlung nicht zu vertreten haben.

Unser Rücktrittsrecht

Zahlen Sie den ersten oder einmaligen Beitrag nicht rechtzeitig, können wir vom Vertrag zurücktreten, solange Sie die Zahlung nicht bewirkt haben. Das Rücktrittsrecht ist ausgeschlossen, wenn Sie nachweisen, dass Sie die Nichtzahlung nicht zu vertreten haben.

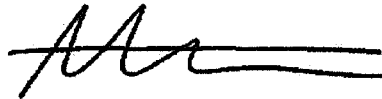
Ergänzende Informationen in Versicherungsschein und Versicherungsbedingungen

Regelungen zum Beginn des Versicherungsschutzes, zur Fälligkeit des ersten oder einmaligen Beitrages und zur Rechtzeitigkeit der Zahlung können Sie dem Versicherungsschein sowie den für Ihren Vertrag geltenden Versicherungsbedingungen entnehmen.

23. Oktober 2024
Allianz Versicherungs-Aktiengesellschaft



Frank Sommerfeld
Vorsitzender des Vorstands
Allianz Versicherungs-AG



Ulrich Stephan
Mitglied des Vorstands
Allianz Versicherungs-AG

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Klaus-Peter Röhler.
Vorstand: Frank Sommerfeld, Vorsitzender; Dr. Lucie Bakker, Laura Gersch,
Dr. Jan Malmendier, Dr. Dirk Steingröver, Ulrich Stephan, Dr. Rolf Wiswesser, Ulrike Zeiler.
Für Umsatzsteuerzwecke: USt-IdNr.: DE 811 150 709;
für Versicherungsteuerzwecke: VersSt-Nr.: 802/V90802004778.
Finanz- und Versicherungsleistungen i.S.d. UStG/MwStSysRL sind von der Umsatzsteuer befreit.
Sitz der Gesellschaft: München. Registergericht: Amtsgericht München HRB 75727

Bankverbindung
Commerzbank München
IBAN DE29 7008 0000 0302 0198 00
BIC DRESDEFF700



Sachbearbeiter: Marinela Wendlinger
Telefon: 0049 7425 945 126
E-Mail: Marinela.Wendlinger@nagel-group.com

Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98 • CH 8240 Thayngen
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12

DE 86564 Brunn

Rechnung

Nr.: 822457855 vom: 29.10.2024
Leistungserbringer: Nagel Suisse SA
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen

Kontonummer: 8203203282 USt-ID: CHE102017294
Steuer-Nr.: CHE102017294 TMS-Nr.: 1000003961
Leistungsempfänger: Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
DE 86564 Brunn
Kontonummer: 1000087357 USt-ID: DE314545330
TMS-Nr.: 1000009988

Leistungszeitraum: 17.10.2024 - 17.10.2024

REF: 300.24.09.0105 Empf. Nicole Renevey

Bezeichnung	Einh.	Anz.	Netto-Einzelpreis	Netto-Gesamtpreis	USt.-%	USt.-Betrag	Bruttobetrag	Whg.
Verzollung/ Gebühren incl. 1 Pos				70,00	0,00	0,00	70,00 EUR	
Ausfuhrerklärung				49,50	0,00	0,00	49,50 EUR	
EDEC GEB				18,80	0,00	0,00	18,80 EUR	
Porti/Papiere				15,90	0,00	0,00	15,90 EUR	
EUST				31,73	0,00	0,00	31,73 EUR	
Vorlageprovision				6,10	0,00	0,00	6,10 EUR	

Gesamtsummen:

Steuerland	Steuertext	Netto-Gesamtpreis	USt.-%	USt.-Betrag	Bruttobetrag	Whg.
DE		160,30	0,00	0,00	160,30 EUR	
CH	CH5	31,73	0,00	0,00	31,73 EUR	

Gesamtbetrag: 192,03 EUR

Nur für Steuerzwecke (Kurs: 0,943900) 151,31 0,00 0,00 151,31 CHF
29,95 0,00 0,00 29,95 CHF

Wir arbeiten ausschliesslich aufgrund der Allgemeinen Bedingungen des Verbandes schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen (AB SPEDLOGSWISS), neueste Fassung. Homepage: www.spedlogswiss.com

Zahlbar rein netto innerhalb von 14 Tagen ohne Abzug.

CH5: Die Lieferung / Leistung ist am Sitz des Leistungserbringers nicht steuerbar.

BNP Paribas S.A.
IBAN: DE46 3701 0600 4270 1720 10 BIC: BNPADEFFXXX

*Gerichtsstand Basel-Stadt

EUROPAISCHE GEMEINSCHAFT

A	2 Versender/Ausführer RUSK Pfarrer-Wolf-Str. 12 86564 Brunnen DE		Nr. DE639374551782494		1 VERFAHREN EU A		MRN 24DE740342275345A9 									
					3 Vordrucke 1 3		4 Ladelisten									
					C Ausgangszollstelle											
8 Empfänger Nicole Renevey Route des Arsenaux 33 1700 Fribourg CH				Nr.		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 1		7 Bezugsnummer 300.24.09.0105 / ,						
14 Anmelder/Vertreter [1] RUSK Pfarrer-Wolf-Str. 12 86564 Brunnen DE [2] i.A. / i.V NAGEL GROUP LOGISTICS Friedrich-Menzefricke-Str. 6 33775 Versmold DE				Nr. DE639374551782494, DE914210666135771		9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr		10 Erstes Best. Land		11 Handels- Land		12 Angaben zum Wert		13 G. L. P.		
						15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		15 Vers./Ausf.L.Code a) b)		17 Bestimm.L.Code a) CH b)						
						16 Ursprungsland		17 Bestimmungsland Schweiz								
						20 Lieferbedingung EXW Brunnen										
						22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr. CHF 350,00		23 Umrechnungskurs		24 Art des 1 1 Geschäfts						
						28 Finanz- und Bankangaben										
18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang LKW				19 Ctr. 0												
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittel PKW				DE												
25 Verkehrszweig an 3 der Grenze				26 Inländischer Ver- 3 kehrszweig		27 Ladeort										
29 Ausgangszollstelle DE004101				30 Warenort												
A	31 Packstücke und Waren- bezeichnung				Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Positions- Nr.		33 Warennummer		34 Urspr. land Code a) b)		35 Rohmasse (kg) 7		36 Präferenz	
											37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
											40 Summarische Anmeldung/Vorpapier					
											41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B.M. Code	
14 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.												Code B.V		45 Berichtigung		
														46 Statistischer Wert 374		

Siehe Liste der Positionen

E PRÜFUNG DURCH DIE ZOLLSTELLE

Ergebnis:

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Frist (letzter Tag):

K PRÜFUNG DURCH DIE AUSGANGSSTELLE

Ankunftsdatum:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Liste der Positionen

Blatt

A

2

3

Datum: 17.10.2024

MRN 24DE740342275345A9



Empfänger (8)		Nr.		
Positions-Nr. (32)	Packstück Lfd. Nr. / Zeichen / Nr. (31.1)	Packstück Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	
	Ausgangszollstelle	Ausgangsdatum	Warenbezeichnung (31.4)	
Verfahren (37)	Warennummer (33)	Statistischer Wert (46)	Urspr. land Code (34)	Summarische Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Besondere Maßeinheit (41)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
1	DE004101	1. 1 PK, Packung/Packst ück 17.10.2024	Gemälde von G. Seadl, 19. Jhdt. "Fischer am Ufer bei Sonnenuntergang", undeutlich signiert und datiert 1853, Öl auf Leinwand, 33x50,5cm in Goldrahmen	
1000	97012100	374	DE 09	ohne
DE		7	6	Internationale Unterlagen: T:N380 R:ohne Nr. Handelsrechnung

Liste der Abweichungen			
Blatt	A	3	3

DE007403
Hauptzollamt Augsburg
Zollamt Ingolstadt
Münchener Str. 136

12.09.2024 10:04 Uhr

MRN 24DE740342275345A9



Datum: 17.10.2024

85051 Ingolstadt

keine Abweichungen

Ausgangs-
vermerk



VERANLAGUNGSVERFÜGUNG MWST

24CHEI003258073772.1

Annahmedatum: 2024-10-17, 12:40:57
Ausstellungsdatum: 2024-10-17, 23:55:00

Zoll Nordost - Thayngen
Zollstrasse 87, Postfach 280
CH 8240 Thayngen

Versender:
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE 86564 Brunnen

Importeur:
Nicole Renevey
Route des Arsenaux 33
CH 1700 Fribourg
Sped-Nr./TIN/UID: CHE222259895

Empfänger:
Nicole Renevey
Route des Arsenaux 33
CH 1700 Fribourg
Sped-Nr./TIN/UID: CHE222259895

Spediteur:
Nagel Suisse CH
3
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen
Anmeld. Nr: NAGC00000001UNU
Ref-Nr.: 300.24.09.0105IMP

Bordereaunummer: 1856569
Versendungsland: DE
Positionen: 1
64525-Nagel Suisse S
Thayngen
Konto MWST:
MWST-Nr: CHE107349668 MWST
Rechnungswährung: Euro (EUR)
Incoterms: EXW

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen):
Strassenverkehr, PKW, CH, ZH 493486

Vorpapiere (Art, Nummer, zusätzliche Angaben):
Ausfuhrdeklaration, 24DE740342275345A9,

Gesamtbetrag MWST [CHF]:	29.95
--------------------------	-------

1

Bild von G. Seadi, 19. Jhdt., "Fischer am Ufer bei Sonnenuntergang", undeutlich signiert und datiert 1853, Öl auf Leinwand, 33x50,5cm in Goldrahmen

9701.2100 999

☒ Handelswaren ☐ Präferenz Ursprungsland: DE Veranlungstyp: Normalveranlungung

	Betrag [CHF]	Ansatz [%]	MWST [CHF]
MWST Wert:	370.00		
Abgaben gemäss separater Veranlagungsverfügung Zoll:	0.00		
Bemessungsgrundlage MWST:	370.00	8.1	29.95

Eigenmasse: 6

Rohmasse: 7

Zusatzmenge: 1

Bewilligungspflichtcode: nicht bewilligungspflichtig

NZE-Pflichtcode: 0 NZE nein

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Unterlagen (Art, Nummer, Datum, zusätzliche Angaben):

Packung/Packstück, 1, ,

Proformarechnung, na, 2024-09-10, ---

Hinweis auf Rechtsmittel:

Berichtigung nach Art. 34 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0) Beschwerde nach Art. 116 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0)
Berichtigung/Beschwerde nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20) Begehren um Rückerstattung
der Mehrwertsteuer nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20)

Hinweis elektronische Veranlagungsverfügung MWST (eVVM):

Diese Veranlagungsverfügung wurde elektronisch eröffnet und ist mit einer digitalen Signatur versehen. Sie dient als Nachweis für die ordnungsgemässe Zollveranlagung der darin erwähnten Waren. Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode. Veranlagungsverfügungen

müssen aufbewahrt werden. Der Nachweis steuerentlastender Tatsachen (Vorsteuer) gegenüber der Eidgenössischen Steuerverwaltung obliegt der steuerpflichtigen Person. Eindeutige Belege eignen sich am besten für den Nachweis. Eindeutig sind unversehrt elektronisch archivierte eVV. Weiterführende Informationen zur eVV finden Sie im Internet unter www.bazg.admin.ch (eVV Allgemein) und www.estv.admin.ch (elektronische Archivierung).

Zollanmeldungsnummer: 24CHEI003258073772

Zugangscode: i2GDepqKNpHDy+B0



VERANLAGUNGSVERFÜGUNG ZOLL

24CHEI003258073772.1

Annahmedatum: 2024-10-17, 12:40:57
Ausstellungsdatum: 2024-10-17, 23:55:00

Zoll Nordost - Thayngen
Zollstrasse 87, Postfach 280
CH 8240 Thayngen

Versender:
Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Strasse 12
DE 86564 Brunnen

Importeur:
Nicole Renevey
Route des Arsenaux 33
CH 1700 Fribourg
Sped-Nr./TIN/UID: CHE222259895

Empfänger:
Nicole Renevey
Route des Arsenaux 33
CH 1700 Fribourg
Sped-Nr./TIN/UID: CHE222259895

Spediteur:
Nagel Suisse CH
3
Bietingerstrasse 98
CH 8240 Thayngen
Anmeld. Nr: NAGC00000001UNU
Ref-Nr.: 300.24.09.0105IMP

Bordereaunummer: 1856569
Versendungsland: DE
Positionen: 1
64525-Nagel Suisse S
Konto Zoll: Thayngen
Incoterms: EXW
Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen):
Strassenverkehr, PKW, CH, ZH 493486

Vorpapiere (Art, Nummer, zusätzliche Angaben):
Ausfuhrdeklaration, 24DE740342275345A9,

Einnahmeart	Betrag [CHF]
Zollabgaben	0.00
Gesamtbetrag:	0.00

1

**Bild von G. Seadl, 19. Jhdt., "Fischer am Ufer bei
Sonnenuntergang", undeutlich signiert und datiert 1853, Öl auf
Leinwand, 33x50,5cm in Goldrahmen**

9701.2100 999

☒ Handelswaren ☐ Präferenz Ursprungsland: DE Veranlagungstyp: Normalveranlagung

Einnahmenart:	Bemessungsgrundlage:	Vol-%	Ansatz [CHF]	Betrag [CHF]
Zollabgaben	7.0 bruttokg		0.00 je 100 kg brutto	0.00
				0.00

Eigenmasse: 6

Rohmasse: 7

Zusatzmenge: 1

Bewilligungspflichtcode: nicht bewilligungspflichtig

NZE-Pflichtcode: 0 NZE nein

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Unterlagen (Art, Nummer, Datum, zusätzliche Angaben):

Packung/Packstück, 1, ,

Proformarechnung, na, 2024-09-10, ---

Hinweis auf Rechtsmittel:

Berichtigung nach Art. 34 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0) Beschwerde nach Art. 116 des Zollgesetzes (ZG; SR 631.0)
Berichtigung/Beschwerde nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20) Begehren um Rückerstattung
der Mehrwertsteuer nach Art. 59 des Mehrwertsteuergesetzes (MWSTG; SR 641.20)

Hinweis elektronische Veranlagungsverfügung Zoll (eVVZ):

Diese Veranlagungsverfügung wurde elektronisch eröffnet und ist mit einer digitalen Signatur versehen. Sie dient als Nachweis für die ordnungsgemässe Zollveranlagung der darin erwähnten Waren. Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zolldatennummer und den Zugangscode. Veranlagungsverfügungen müssen aufbewahrt werden. Weiterführende Informationen zur eVV finden Sie im Internet unter www.bazg.admin.ch (eVV Allgemein).

Zollanmeldungsnummer: 24CHEI003258073772
Zugangscode: i2GDepqKNpHDy+B0

Hermine Hipp

Hansjakobstraße 86a
79117 Freiburg
Deutschland

10.09.2024

Frau
Nicole Renevey
Route des Arsenaux 33
1700 Fribourg
Schweiz

Proforma-Rechnung

nur für Zollzwecke

Verlagerung von Bild aus Familienbesitz zum Schweizer Wohnort

Verpackt in Stofftuch – Kartoneinlage Bildseite – Luftpolsterfolie

Grösse: 33 cm x 50.5 cm

Gewicht: ca. 6 kg

Schätzung Verkehrswert gemäss beiliegender Bestätigung: CHF 350.00

Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG . Pfarrer-Wolf-Straße 12 . 86564 Brunnen . Deutschland

Hermann Pfanner Getränke GmbH
Frau Martina Forte
Alte Landstraße 10
6923 Lauterach
Österreich

UID-NO: ATU64317778

Datum: 04.09.2024

Seiten: 1

Bezug: Ihre Bestellung-Nr. E2024010788 vom 04.09.2024

Zeichen: Si

Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com

Direktwahl: +49 (0) 151 42496481

Rusk GmbH & Co. KG

Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12

86564 Brunnen

Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482

F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com

www.rusk-trading.com

Amtsgericht

Registergericht

Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin

Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH

Sitz Brunnen

Amtsgericht

Registergericht

Ingolstadt HRB 8463

Geschäftsführung

Paulus Hipp

Rosalinde Hipp

Thomas Schmid

Bankverbindung

Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN

DE41 7215 1650 0009 3904 10

BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation

DE31 454 533 0

Rechnung-Nr.: R2024017; Kunden-Nr.: 001

Liefer- bzw. Leistungsdatum: Dienstag, den 01.10.2024

Lieferschein-Nr. L2024017 (Werk Lauterach)

Sehr geehrte Frau Forte,

wir bedanken uns für die Bestellung und stellen Ihnen vereinbarungsgemäß folgende Lieferung in Rechnung:

Nr.	Bezeichnung	Menge	kg/€	Gesamt/€
011	Mate Tee grün 1mm (konv.)	4.875 kg	€ 9,--	€ 43.875,--
011o	Mate Tee grün 1mm (bio)	15.750 kg	€ 11,--	€ 173.250,--
	DE-ÖKO-001			
099	Lieferung		frei	

Rechnungsbetrag: € 217.125,--

Steuerfreie innergemeinschaftliche Leistung gem. § 4 Nr. 1b UstG.

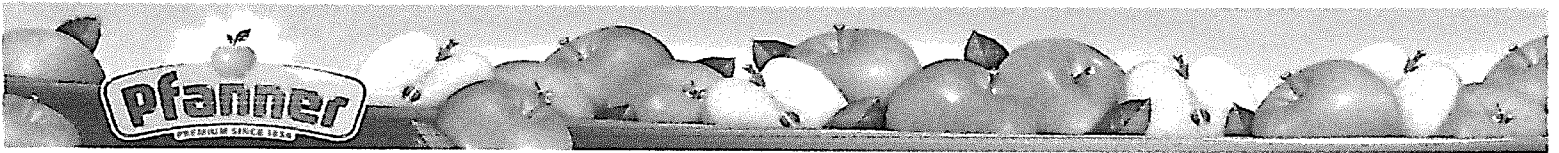
Die Rechnung ist spätestens 30 Tage nach Lieferung fällig. Bitte überweisen Sie den Rechnungsbetrag ohne Abzüge auf unser Bankkonto.

Mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG

Thomas Schmid, Geschäftsführer

10001/8125



BESTELLUNG

Rusk GmbH & Co KG
Hr. Thomas Schmid +49/8454/9621483
Pfarrer-Wolf-Straße 12

86564 Brunnen
Deutschland



Bei Rückfragen / Zahlung immer angeben

Belegnummer E2024010788
Lieferantennummer 2010216 000
Datum 04.09.2024

Sachbearbeiter Forte Martina
Telefonnummer: +43 5574 6720-428
martina.forte@pfanner.com

Rechnungsanschrift
Hermann Pfanner Getränke GmbH
Alte Landstraße 10
6923 Lauterach
Österreich

Lieferanschrift
Hermann Pfanner Getränke GmbH
Hoheneggerstraße 6-8
6923 Lauterach
Österreich

Bestelldatum 04.09.2024
Unsere USt-Id. ATU64317778

Auf allen Schriftstücken ist unsere Bestellnummer anzuführen.
Wir bitten um Übersendung einer Auftragsbestätigung per Fax oder Mail und
umgehende Verständigung, falls der Auftrag nicht ausgeführt werden kann.

Pos	Teilenummer	Eintreff termin	Zeit	Menge Abw. Menge Einzelpreis	Wert in EUR
10	H0556/2 Mate-Tee grün Pindo = 5 Paletten	01.10.24		4.875,000 Kg 9,00 EUR/Kg	43.875,00 43.875,00
20	H0556/3 BIO Mate grün Pindo = 15 Paletten	01.10.24		15.750,000 Kg 11,00 EUR/Kg	173.250,00 173.250,00

Nettowert

EUR 217.125,00

Zahlungsbed.: 30 Tage netto
Lieferkondit.: frei geliefert, verzollt

Mit freundlichen Grüßen

Hermann Pfanner Getränke GmbH Unterschrift

Druck: 04.09.24 08:10

Hermann Pfanner Getränke GmbH
Alte Landstraße 10 * A-6923 Lauterach/Austria
Telefon +43 (0) 55 74 / 67 20-0
Fax +43 (0) 55 74 / 67 20-20
www.pfanner.com * office@pfanner.com

FB Nr. 314034s HG Feldkirch
ILN 90 06900 000004 * DVR 0544850
UID-NO. ATU64317778

Oberbank AG Linz
BLZ 15000 * Konto: 781-0243/93
IBAN: AT50 1500 0007 8102 4393
BIC: OBKLAT2L

Dornbirner Sparkasse Bank AG
IBAN: AT12 2060 2000 0006 1804
BIC: DOSPAT2DXXX

Es gelten unsere Einkaufsbedingungen. Our general terms an conditions of purchase shall apply.

Von: thomas.schmid@rusk-trading.com 
Betreff: Abholung: Montag, den 03.09.2024 Lager Schmidmeir, 86564 Brunnen); Zustellung: Dienstag, den 01.10.2024 (Fa. Pfanner, AT-6923 Lauterach)
Datum: 4. September 2024 um 13:24
An: Thomas Alexander t.alexander@alexander-transporte.de, Thomas Alexander office@alexander-transporte.de



Hallo Herr Alexander,

ich habe am Dienstag, **den 01.10.2024 eine Zustellung** bei der Hermann Pfanner Getränke GmbH,
Hoheneggerstr. 6 - 8, 6923 Lauterach, Österreich wieder eine Anlieferung zu machen.

Umfang:

- **20** Industriepaletten (110 x 110 cm), Höhe bis 2,50 m, Gewicht je ca. 1.075 kg

Wir haben in unserem Lager keine Laderampe. Verladung mit Stapler und im LKW mit Hubwagen notwendig. Macht mein Lagerhalter. Ladungssicherung (normalerweise über Zurrgurte) übernimmt LKW-Fahrer. Ideal ist ein Planen-LKW, da gleich direkt mit dem Stapler beladen wird. Aber mit dem Kühlaufbau funktioniert schon auch, wenn wir mind. 2,50 m lichte Höhe haben. Der Tee braucht selbstverständlich keine Kühlung.

Entladung bei Pfanner über Laderampe.

Abholung am Montag, den 30.09.2024 von unserem Lager in
86564 Brunnen, Berg im Gau Str. 17,
Lagerhalter: Günter Schmidmeir, Tel. 0170/5488930 (bitte immer vorher Termin abstimmen!)

Rechnung und Lieferschein sind angehängt.

Bei Rückfragen etc. stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Bitte um Auftragsbestätigung. Besten Dank und

mit freundlichen Grüßen

mit freundlichen Grüßen
with kind regards
atentamente

Thomas Schmid
Geschäftsführung

Rusk GmbH & Co. KG

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen, Deutschland

Tel. Nummer: +49 (0) 8454 9621482
Fax. Nummer: +49 (0) 8454 9621483
Mobil: +49 (0) 151 42496481
email: thomas.schmid@rusk-trading.com
Homepage: www.rusk-trading.com
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRA 3252

persönlich haftende Gesellschafterin:
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Pfarrer-Wolf-Straße 12, 86564 Brunnen, Deutschland

vertreten durch die Geschäftsführer:
Paulus Hipp, Rosalinde Hipp und Thomas Schmid
eingetragen im Registergericht des Amtsgericht Ingolstadt unter HRB 8463

PS: Sie können auch verschlüsselt mit mir kommunizieren.
Der GPG Schlüssel ist unten angehängt.

thomas.schmid
@rusk-...ing.asc



L2024017
Pfanne...ch).pdf



R2024017
Pfanne...ch).pdf

Rechnungsabschluss:

Anlage 2

Kontostand in EUR am 31.10.2024	237.063,26 +
Abrechnungszeitraum vom 01.10.2024 bis 31.10.2024	-----
Entgelte vom 01.10.2024 bis 31.10.2024	25,83-
Entgelte / Auslagen	25,83-
Abrechnung 31.10.2024 vor Steuer	-----
Umsatzsteuer 19% auf	25,83-
USt:	4,91-
Abrechnung 31.10.2024	-----
	30,74-
Kontostand/Rechnungsabschluss in EUR am 31.10.2024	237.032,52 +
Rechnungsnummer: 20241031-BY102-00008470046	

agato

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Kontoauszug.

Hinweise zum Kontoauszug:

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

bitte prüfen Sie die Buchungen und Berechnungen in diesem Kontoauszug. Eventuelle Rückfragen besprechen Sie bitte mit Ihrem Kundenberater.

- Einwendungen gegen den Kontoauszug richten Sie bitte unverzüglich an unsere Revisionsabteilung. Unsere Anschrift(en) entnehmen Sie bitte unserem Preis- und Leistungsverzeichnis.
- Der angegebene Kontostand berücksichtigt nicht die Wertstellung der einzelnen Buchungen. Dies bedeutet, dass der genannte Betrag nicht dem für die Zinsrechnung maßgeblichen Kontostand entsprechen muss und bei Verfügungen möglicherweise Zinsen für die Inanspruchnahme einer eingeräumten oder geduldeten Kontoüberziehung anfallen können.
- Rechnungsabschlüsse gelten als genehmigt, sofern Sie innerhalb von sechs Wochen nach Zugang keine Einwendungen erheben. Einwendungen gegen Rechnungsabschlüsse müssen der Sparkasse schriftlich oder, wenn im Rahmen der Geschäftsbeziehung der elektronische Kommunikationsweg vereinbart wurde (z. B. Online-Banking), auf diesem Wege zugehen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung (Nr. 7 Abs. 3 unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen).
- Gutschriften aus eingereichten Schecks, Lastschriften und anderen Einzugspapieren erfolgen unter dem Vorbehalt der Einlösung.
- Schecks und andere Einzugspapiere sind erst dann eingelöst, wenn sie nicht bis zum Ablauf des übernächsten Bankarbeitstages storniert oder korrigiert werden. Diese Papiere sind auch eingelöst, wenn die Sparkasse ihren Einlösungswillen schon vorher Dritten gegenüber erkennbar bekundet hat (z. B. durch Bezahlmeldung). Für Lastschriften aus anderen Verfahren gelten die Einlösungsregeln in den hierfür vereinbarten besonderen Bedingungen.
- Sparkontoauszüge heften Sie bitte in Ihr Loseblatt-Sparkassenbuch ein.
- Dieser Kontoauszug gilt im Zusammenhang mit den zugrunde liegenden Verträgen laut angegebener Kontonummer als Rechnung im Sinne des UStG.
- Guthaben sind als Einlagen nach Maßgabe des Einlagensicherungsgesetzes entschädigungsfähig. Nähere Informationen können dem Informationsbogen für den Einleger entnommen werden.
- Dieser Brief wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Unsere für den Geschäftsverkehr mit Ihnen geltenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen und besonderen Bedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Sparkasse

Exklusive Qualität aus der Natur.

Rusk GmbH & Co. KG . Pfarrer-Wolf-Straße 12 . 86564 Brunnen . Deutschland

Herrn
Paulus Hipp
Münchener Str. 27
85276 Pfaffenhofen

Rusk GmbH & Co. KG
Sitz Brunnen

Pfarrer-Wolf-Straße 12
86564 Brunnen
Deutschland

T +49 (0) 8454 9621482
F +49 (0) 8454 9621483

info@rusk-trading.com
www.rusk-trading.com

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRA 3252

Persönlich haftende Gesellschafterin
Rusk Verwaltungsgesellschaft mbH
Sitz Brunnen

Amtsgericht
Registergericht
Ingolstadt HRB 8463

Geschäftsführung
Paulus Hipp
Rosalinde Hipp
Thomas Schmid

Bankverbindung
Sparkasse Pfaffenhofen

IBAN
DE41 7215 1650 0009 3904 10
BIC BYLADEM1PAF

USt-Identifikation
DE31 454 533 0

Datum: 30.10.2024

Seiten: 1

Bezug: Bild Verlagerung von D in die CH (Empfänger: Nicole Renevey)

Bearbeiter: Herr Thomas Schmid thomas.schmid@rusk-trading.com

Direktwahl: +49 151 42 49 64 81

8400

Rechnung-Nr.: R2024021; Kunden-Nr.: 004

Sehr geehrter Herr Hipp,

vereinbarungsgemäß stellen wir für die Verlagerung eines Bildes von
Deutschland in die Schweiz zu Frau Nicole Renevey folgende Leistungen in
Rechnung:

verauslagte Kosten

verauslagte Gebühren insgesamt (Nagel-Group) € 192,03

Kosten von Rusk

Zollabwicklung (Pauschale) € 150,--

Zwischensumme netto € 342,03

zzgl. 19% USt. € 64,99

Rechnungsbetrag: € 407,02

Wir hoffen, dass Sie mit unseren Leistungen zufrieden waren und
zeichnen mit freundlichen Grüßen

Rusk GmbH & Co. KG

Thomas Schmid, Geschäftsführer



Datum	Erläuterung	Betrag Soll EUR	Betrag Haben EUR
16.10.2024	Lastschrift Finanzamt Schrobenhausen Finanzkass e FK Schrobenhausen STEUERNR 159/173/54607 LOHNST SEP.24 1.087,19EUR 159/173/54607-----L1110202400057853 BY551680453308 Gläubiger-ID: DE13ZZZ00000076365	-1.087,19	1741
17.10.2024	Überweisung Echtzeit Kühne+Nagel Kd-Kto. 2694675 Rg-Nr. 156647478 v. 17.10.2024 DATUM 17.10.2024, 15.32 UHR	-3.790,35	3800
18.10.2024	Überweisung Echtzeit Günter Schmidmeir Hallenmiete neu für halben Monat: E UR 1.025,-- netto + EUR 15,-- Strom mpauschale zzgl. MwSt. 197,60 DATUM 18.10.2024, 13.47 UHR	-1.237,60	90410 90410
18.10.2024	Gutschrift Überweisung RUSK GMBH & CO. KG		1360 20.000,00
21.10.2024	Lastschrift Telekom Deutschland GmbH Landgrabenweg 151 Mobilfunk Kundenkonto 0063154270 RG 50397677012731/09.10.2024 Zahlbeleg 301038951091 DE0002050006000000000000000014164462 Gläubiger-ID: DE93ZZZ00000078611	-58,36	90410
21.10.2024	Gutschrift Überweisung AMAZON PAYMENTS EUROPE S.C.A. 38 AVENUE J.F. KENNEDY SLR111DIJ7HNXF0JTNW9MRT2U1BSZ AWV-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111 SLR111DIJ7HNXF0JTNW9MRT2U1BSZ		1591 152,80
23.10.2024	Lastschrift DEUTSCHE POST AG DEUTSCHE POST AG 53113 Bonn DE KD0020980000 2824199804 REFSAP41169 98751/EFI RE8149133436 DAT09.10.202 4 CCLA5U8VWYYL 4116998751 AWV-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111 2415887522 POSTAG0053000012141798 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-5,49	4910
25.10.2024	Überw. Service-RZ 6929817503-000001 6929817503	-1.879,82	1740
25.10.2024	Überw. Service-RZ 6929817504-000001 6929817504	-792,92	1742
28.10.2024	Dauerauftrag Thomas Schmid Domizilgebühr für die Rusk Verwalt ungsges. mbH sowie die Rusk GmbH & Co. KG	-170,00	1998
28.10.2024	Lastschrift DEUTSCHE POST AG DEUTSCHE POST AG 53113 Bonn DE KD0020980000 2824684874 REFSAP41174 91535/EFI RE8149669914 DAT13.10.202 4 2WGBV4A6EMQZ 4117491535 AWV-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111 2416227069 POSTAG0053000012158509 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-6,99	4910
29.10.2024	Lastschrift Media Pioneer Publishing AG Ihr ThePioneer Abo AWV-MELDEPFLICHT BEACHTEN HOTLINE BUNDESBANK: (0800) 1234-111 STR16NAR6XVKHL2HGEPsqRAN3WURYCRERM 37KRYIYM8WWKOV1T Gläubiger-ID: DE39ZZZ00002307091	-25,00	204390

Berater: 5391
Mandant: 12862

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

VKZ: R04

Datum: 24.10.2024
Seite: 1

Buchungsbeleg Oktober 2024

Für alle folgenden Buchungssätze gilt:

Belegfeld 1 Datum
202410 3110

Umsatz Soll	Umsatz Haben	Gegenkonto	Konto	Buchungstext
1.879,82		1740	1755	Verbindlichkeiten aus Lohn und Gehalt
1.087,19		1741	1755	Verbindlichk. Lohn- und Kirchensteuer
792,92		1742	1755	Verbindlichkeiten soziale Sicherheit
	3.333,33	4120	1755	Gehälter
	426,60	4130	1755	Gesetzliche Sozialaufwendungen
	589,00	4152	1755	Sachzuwendungen und Dienstleistg. an AN
	590,00	8610	1755	Diff. USt-MindestBMG (Firmenwagen)
590,00		8611	1755	Diff. USt-MindestBMG (Firmenwagen)
589,00		8611	1755	Verrechn. sonstige Sachbezüge Kfz 19%
4.938,93*	4.938,93*			

ef.



Telekom Deutschland GmbH, PF 300464, 53184 Bonn

Datum 09.10.2024
Rechnungsnummer 50 3976 7701 2731

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Ihre Telekom Mobilfunk-Kundendaten
Mobilfunk-Rufnummer 0151 42496481
Rahmenvertragsnummer TMD08
Kundennummer 8858 2531
Kundenkonto 00 6315 4270

96496

Mobilfunk-Rechnung Geschäftskunden für September 2024

Rechnungsübersicht (Details siehe Folgeseiten)	USt.	Betrag
Leistungen der Telekom Deutschland GmbH		
Rahmenvertragsrabatte / Guthaben	19 %	-2,18 €
Grundpreise	19 %	51,22 €
Summe Betrag		49,04 €
+19 % USt. auf 49,04 €		9,32 €

Rechnungsbetrag 58,36 €

Den Betrag von 58,36 € buchen wir am 21.10.2024 ab.

Konto: IBAN DE41 7215 1650 0009 3XXX XX. Zum Schutz Ihrer Daten geben wir die IBAN verkürzt an.

Wir beziehen uns auf die Mandatsreferenz DE00 0205 0006 0000 0000 0000 0001 4164 462.

Magenta Business Service Portal

www.telekom.de/geschaeftskunden-rechnungsportal

Unter der Rubrik "Rechnungen & Zahlungen" finden Sie
alles rund um Ihre Mobilfunk-Rechnung.

Haben Sie Fragen zur Rechnung?

✉ www.telekom.de/gk/email-kontakt

☎ 0800 33 01300

Hilfe zur Rechnung

🔍 www.telekom.de/gk/rechnung

Datum
Rechnungsnummer

09.10.2024
50 3976 7701 2731

Detaillierte Mobilfunk-Rechnung Geschäftskunden für September 2024

Mobilfunk-Karten-/Profilnummer: 8-94902-00002-00618760-4
Mobilfunk-Rufnummer: 0151 42496481 Telefonie

gültig ab 27.10.16
gültig bis

Optionen:

- StandardPlus EVN 27.10.16
- Travel & Surf 27.10.16
- EU-Flat Plus 27.10.16
- VoLTE und WLAN Call 30.08.18
- MagentaEINS Business EUFlatPlus 08454 913722 01.12.21
- MultiSIM Karten-/Profilnummer 8-94902-00001-78255690-9 02.12.21
- Visual Voicemail iPhone 06.04.22

Leistungen der Telekom Deutschland GmbH	Details	Datum / Zeitraum	USt.	Netto
Rahmenvertragsrabatte / Guthaben				
1. 5% auf Grundpreis Business Mobil S mit Handy (3. Generation)			19 %	-2,18 €
Grundpreise				
2. Business Mobil S mit Handy (3. Generation)		01.09.24 - 30.09.24	19 %	43,66 €
3. MultiSIM	1	01.09.24 - 30.09.24	19 %	4,16 €
4. MagentaEINS Business EUFlatPlus Vorteil (Rabatt)		01.09.24 - 30.09.24	19 %	-5,00 €
5. EU-Flat Plus		01.09.24 - 30.09.24	19 %	8,40 €
				49,04 €

Info zum inklusiven International 30 Minutenbudget Ländergruppe 1

Ihr (anteiliges) Budget im Abrechnungsmonat 00:30:00
Ihr genutztes Budget im Abrechnungsmonat 00:00:00

Wichtige Hinweise zu Ihrem Vertrag:

Vertragsbeginn: 20.10.23 - Aktuelles Ende der Mindestvertragslaufzeit: 01.12.25
Kündigungsfrist: 1 Monat - Eingang der Kündigung spätestens am: 01.11.25, um stillschweigende Verlängerung zu vermeiden.
Danach jederzeit mit einer Frist von maximal 1 Monat kündbar (ausgenommen sind: M2M Flex Tarife, M2M Online, M2M Connect).
Vertraglich vereinbartes Datenvolumen: 20.971.520 KB
Insgesamt verbrauchtes Datenvolumen: 3.433.501 KB

Wichtige Hinweise zu Ihrer Rechnung:

Sie haben das Recht, diese Rechnung oder einzelne darin erhobene Forderungen zu beanstanden. Dafür haben Sie acht Wochen nach Rechnungszugang Zeit, ansonsten gelten die Rechnungsbeträge als genehmigt.
Entgeltminderungen ergeben sich aus unseren aktuellen Rahmen- und Konditionsvereinbarungen mit Ihnen.
Ihre Verbindungsdaten (Verkehrsdaten) löschen wir 80 Tage nach Versand der Rechnung. Verbindungsdaten, die im Rahmen einer Flatrate anfallen, werden unverzüglich von uns gelöscht und deshalb nicht im Einzelverbindungs nachweis aufgeführt. Dasselbe gilt für entgeltpflichtige Anrufe zu bestimmten sozialen und kirchlichen Beratungsstellen, die bei der Bundesnetzagentur die Nichtausweisung ihrer Rufnummer in den Einzelverbindungs nachweisen aller Telekommunikationsanbieter beantragt haben.
Informationen zum generellen Ablauf des Anbieterwechsels auf der Internetseite der Bundesnetzagentur: www.bundesnetzagentur.de/tk-anbieterwechsel

Zahlungsaufstellung

Kontoart Standard-Bestellungen
Abrechnungszeitraum 4.10.2024 – 18.10.2024

1591

Anfangssaldo		74,06 €
Verkäufe	8305	370,59 €
Artikelpreis		339,87 €
Steuer		20,18 €
Versand		10,54 €
Erstattungen		-13,70 €
Erstattete Ausgaben		2,29 €
Erstattete Verkäufe	8305	-15,99 €
Ausgaben	4081	-182,79 €
Aktionsrabatt		-3,84 €
Gebühren für Versand durch Amazon		-9,56 €
Amazon-Gebühren		-169,39 €
Rücklage auf Kontoebene		-95,36 €
Nettoerträge		152,80 €

Der Betrag 152,80 € wurde am 18.10.2024 auf Ihr Bankkonto mit den Endziffern 410 überwiesen. Es kann 3-5 Geschäftstage dauern, bis überwiesene Beträge in Ihrem Bankkonto erscheinen.

Banküberweisung ID for this fund transfer: SLR111DIJ7HNXF0JTNTW9MRT2U1BSZ.



Deutsche Post AG - 53250 Bonn

Rusk GmbH & CO. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Rechnung

Rechnungsnummer 4116998751
Warenkorb ID CCLA5U8VWYYL
Kundennummer
Rechnungsdatum 09.10.2024
Auftragsdatum 09.10.2024
Seite 1 von 1

Artikelbezeichnung	Menge	Einzelpreis inkl. USt.	USt.	Gesamtpreis inkl. USt.
2 kg - Paket	1	5,49 €	0%	5,49 €
Gesamtsumme Netto				5,49 €
Gesamtsumme Brutto				5,49 €

Vielen Dank für Ihren Auftrag.

Sofern nicht anders angegeben, entspricht das Lieferdatum dem Auftragsdatum.

4910

Der Betrag von 5,49 € wird frühestens 2 Tage nach Fälligkeit von Ihrem mit der Mandatsreferenznummer POSTAG0053000012141798 und der Gläubigeridentifikationsnummer DE65ZZZ00000210259 der Deutschen Post AG bezeichneten Bankkonto abgebucht.

Deutsche Post AG
53250 Bonn

Kontoverbindung
Deutsche Post AG
Finance & HR Operations
Deutschland

Postbank Stuttgart
Gläubiger-Identifikationsnummer:
DE65ZZZ00000210259
IBAN: DE64 6001 0070 0379 0907 00
BIC: PBNKDEFFXXX

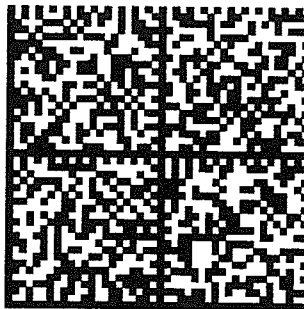
Vorstand
Dr. Tobias Meyer, Vorsitzender
Oscar de Bok
Pablo Ciano
Nikola Hagleitner
Melanie Kreis
Dr. Thomas Ogilvie
John Pearson
Tim Scharwath

Vorsitzender des Aufsichtsrates
Dr. Nikolaus von Bornhard

Sitz Bonn
Registergericht Bonn
HRB 6792
USt-Id DE 169838187
StNr 205/5777/1510

Sendungsinformation - für Ihre Unterlagen.

Absender: Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen
Deutschland



Sicherheitscode

Empfänger: GBA - Gesellschaft für Bioanalytik
Frau Davida Knüpfer
Goldtschmidtstr. 5
21073 Hamburg
Deutschland

Sendungsnr.: 35.833.892199 5
Produkt: Paket bis 2 kg
GoGreen: Ihre Sendung wird CO₂e-kompensiert verschickt. Wir gleichen die beim Transport Ihrer Sendungen entstandenen Treibhausgasemissionen durch Investitionen in weltweite zertifizierte Klimaschutzprojekte aus.

Warenkorb-Nr.: CCLA5U8VWYYL
Erstelldatum: 09.10.2024

Bitte drucken Sie die Versandmarke in der Originalgröße aus und halten Sie diesen Abschnitt für die Sendungsabgabe bereit.

Tipp: Ihre frankierte Sendung können Sie rund um die Uhr und ohne Registrierung an der Packstation versenden oder einfach Ihrem Zusteller mitgeben.
Unter [dhl.de](https://www.dhl.de) finden Sie alle Abgabestellen in Ihrer Nähe.

Auftragnehmer (Frachtführer) ist die Deutsche Post AG. Es gelten die AGB DHL PAKET / EXPRESS NATIONAL in der jeweils zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung. Der Absender versichert, dass keine danach ausgeschlossenen Güter in der von ihm eingelieferten Sendung enthalten sind.



2

ABSENDER/SHPR

PINDO SA
JUAN DOMINGO PERON 303
3380 PUERTO ESPERANZA - MISIONES
ARGENTINA

KUEHNE+NAGEL 

RECHNUNG / INVOICE

POSITIONSNUMMER 1061056974-8264
TRACKING NO. 1061 056 974
KONTO NR. 2694675
RG NR. / DATUM 156647478 17.10.2024

RECHN.AN/INV.R.

RUSK GMBH & CO. KG
PFARRER-WOLF-STR. 12
86564 BRUNNEN
GERMANY

VAT: DE314545330

EURO-Ueberweisungen / EURO transfer

Deutsche Bank AG, Frankfurt/M.
IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00
BIC: DEUTDEFFXXX

USD-Ueberweisungen / USD transfer:

Citibank Frankfurt
IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09
BIC: CITIDEFFXXX

Our Invoices must be paid immediately. Unsere Rechnungen sind sofort zu begleichen.
Steuerfreie Beträge sind steuerfreie Beförderungsleistungen nach § 4 Nr. 3 UStG.

EMPFÄNGER/CONS.

RUSK GMBH & CO. KG
PFARRER-WOLF-STR. 12
86564 BRUNNEN
GERMANY

CUSTOMER SERVICE

KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG
ALFRED-KUEHNE-STR. 1
85416 LANGENBACH
GERMANY
0049-8761-723600

SCHIFFSNAME : CAP SAN MALEAS
EMPFANGSORT :
LADEHAFEN : BUENOS AIRES
LÖSCHHAFEN : ROTTERDAM
ANLIEFERORT : BRUNNEN
LIEFERBEDINGUNG : FOB BUENOS AIRES
VERSICHERUNG : NICHT DURCH KN

REISE : TBN
ETS : 04.09.2024
ETA : 05.10.2024
MOVEMENT : CY/CY

ZEICHEN & NRN.	ANZ. TYP	INHALT	GEWICHT KGS	CBM
	1 40' HC	SIEHE ANLAGE	21252,000	63,320

LEISTUNGSART

	EUR
SEEFracht	853,00 USD 794,69 I
1 X 853 USD = 853,00 USD	
WECHSELKURS: 0,93163616	
ETS CONTRIBUTION	84,00 I
1 X 84 EUR = 84,00 EUR	
ENS FEE	35,00 USD 32,61 I
35,00 USD = 35,00 USD	
WECHSELKURS: 0,93163616	
THC - DESTINATION	290,00 I
1 X 290 EUR = 290,00 EUR	
ISPS FEE	30,00 I
1 X 30 EUR = 30,00 EUR	
CONTAINER INSPECTION FEE	35,00 I
1 X 35 EUR = 35,00 EUR	
TERMINAL CONGESTION SURCHARGE	20,00 I
1 X 20 EUR = 20,00 EUR	
B/L GEBUEHREN EMPFANGSLAND	55,00 I
55,00 EUR = 55,00 EUR	
DROP-OFF-GEbÜHREN	75,00 I
1 X 75 EUR = 75,00 EUR	

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017). Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp sind auf unserer Webseite als Download erhältlich. Auf Anfrage senden wir Ihnen diese auch gerne zu.

1 / 3

KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG
Beim Schröderschen Hof 7
D-21109 HAMBURG

Tel.: +49 40 30333 8000
Fax.: +49 40 30333 8100
www.kuehne-nagel.com
Steuernummer: 60/100/11017

EURO-Ueberweisungen / EURO transfer
IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00
BIC: DEUTDEFFXXX - Deutsche Bank
USD-Ueberweisungen / USD transfer:
IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09
BIC: CITIDEFFXXX - Citibank

Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
SEA LOGISTICS

Rechtsform: Kommanditgesellschaft, Bremen HRA 21928, USt-IdNr.: DE 812779878, Geschäftsleitung Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Tobias Jerschke (Vors.), Simon Blitter, Martin Birkenmeier, Lars-Oluf Grün, Matthias Knick, Axel Krichel, Martin Schäfer, Lars Wedel, Persönlich haftende Gesellschafterin: Kühne + Nagel A.G., Rechtsform: Aktiengesellschaft nach luxemburgischem Recht, HR-Nr.: B 18745, Geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied: Karl Germandt

ABSENDER/SHPR PINDO SA JUAN DOMINGO PERON 303 3380 PUERTO ESPERANZA - MISIONES ARGENTINA		KUEHNE+NAGEL 	
RECHN. AN/INV.R. RUSK GMBH & CO. KG PFARRER-WOLF-STR. 12 86564 BRUNNEN GERMANY VAT: DE314545330		RECHNUNG / INVOICE POSITIONSNUMMER 1061056974-8264 TRACKING NO. 1061 056 974 KONTO NR. 2694675 RG NR. / DATUM 156647478 17.10.2024	
EMPFÄNGER/CONS. RUSK GMBH & CO. KG PFARRER-WOLF-STR. 12 86564 BRUNNEN GERMANY		EURO-Ueberweisungen / EURO transfer Deutsche Bank AG, Frankfurt/M. IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00 BIC: DEUTDEFFXXX USD-Ueberweisungen / USD transfer: Citibank Frankfurt IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09 BIC: CITIDF33XXX Our Invoices must be paid immediately. Unsere Rechnungen sind sofort zu begleichen. Steuerfreie Beträge sind steuerfreie Beförderungsleistungen nach § 4 Nr. 3 UStG.	
SCHIFFSNAME : CAP SAN MALEAS EMPFANGSORT : LADEHAFEN : BUENOS AIRES LÖSCHHAFEN : ROTTERDAM ANLIEFERORT : BRUNNEN LIEFERBEDINGUNG : FOB BUENOS AIRES VERSICHERUNG : NICHT DURCH KN		CUSTOMER SERVICE KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG ALFRED-KUEHNE-STR. 1 85416 LANGENBACH GERMANY 0049-8761-723600 REISE : TBN ETS : 04.09.2024 ETA : 05.10.2024 MOVEMENT : CY/CY	
ZEICHEN & NRN.	ANZ. TYP 1 40' HC	INHALT SIEHE ANLAGE	GEWICHT KGS 21252,000 CBM 63,320
LEISTUNGSART DIESELZUSCHLAG 2.070 EUR X 14 % = 289,80 EUR NACHLAUF 1 X 2.070 EUR = 2.070,00 EUR 1: 19,00% I: 0 % EXEMPTION IMPORT - ART. 144 RVD		EUR 289,80 I 2.070,00 I	
		SUMME NETTO 75,00 3.701,10	UST SUMME 14,25 0,00
		ZWISCHENSUMME EUR 3.776,10	RECHNUNGSSUMME EUR 3.790,35
DER TRANSPORT DIESER SENDUNG VON BUENOS AIRES NACH BRUNNEN BEI SCHROBENHAUSEN PRODUZIERT 3233,98 KG CO2-EMISSIONEN. DIESER WERT BASIERT AUF BERECHNUNGSMETHODEN VON CLEAN CARGO UND EN 16258. WENN NICHT ANDERS VERMERKT, ENTSPRICHT DAS ETA DEM LEISTUNGSDATUM. BEI RÜCKFRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN CUSTOMER SERVICE Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017). Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regellhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp sind auf unserer Webseite als Download erhältlich. Auf Anfrage senden wir Ihnen diese auch gerne zu.			
2 / 3			
KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG Beim Schröderschen Hof 7 D-21109 HAMBURG		Tel.: +49 40 30333 8000 Fax.: +49 40 30333 8100 www.kuehne-nagel.com Steuernummer: 60/100/11017	
		EURO-Ueberweisungen / EURO transfer IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00 BIC: DEUTDEFFXXX - Deutsche Bank USD-Ueberweisungen / USD transfer: IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09 BIC: CITIDF33XXX - Citibank	
		Kühne + Nagel (AG & Co.) KG SEA LOGISTICS	

Rechtsform: Kommanditgesellschaft, Bremen HRA 21928, USt-IdNr.: DE 812773878, Geschäftsleitung: Martin Brinkmann, Lars-Olaf Gün, Matthias Knickel, Axel Krichel, Martin Schäfer, Lars Wedel, Person Aktiengesellschaft nach Luxemburgischem Recht, HR-Nr.: B 18745, Geschäftsführendes Verwaltungsglied: Karl Gernandt, Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Tobias Jerschke (Vors.), Simon Bittler, leitende Gesellschafterin: Kühne & Nagel A.G., Rechtsform:

ABSENDER/SHPR

PINDO SA
JUAN DOMINGO PERON 303
3380 PUERTO ESPERANZA - MISIONES
ARGENTINA

KUEHNE+NAGEL



RECHNUNG / INVOICE

POSITIONSNUMMER 1061056974-8264
TRACKING NO. 1061 056 974
KONTO NR. 2694675
RG NR. / DATUM 156647478 17.10.2024

RECHN.AN/INV.R.

RUSK GMBH & CO. KG
PFARRER-WOLF-STR. 12
86564 BRUNNEN
GERMANY

VAT: DE314545330

EURO-Ueberweisungen / EURO transfer

Deutsche Bank AG, Frankfurt/M.
IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00
BIC: DEUTDEFFXXX

USD-Ueberweisungen / USD transfer:

Citibank Frankfurt
IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09
BIC: CITIDF33XXX

Our Invoices must be paid immediately. Unsere Rechnungen sind sofort zu begleichen.
Steuerfreie Beträge sind steuerfreie Beförderungsleistungen nach § 4 Nr. 3 UStG.

EMPFÄNGER/CONS.

RUSK GMBH & CO. KG
PFARRER-WOLF-STR. 12
86564 BRUNNEN
GERMANY

CUSTOMER SERVICE

KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG
ALFRED-KUEHNE-STR. 1
85416 LANGENBACH
GERMANY
0049-8761-723600

SCHIFFSNAME : CAP SAN MALEAS
EMPFANGSORT :
LADEHAFEN : BUENOS AIRES
LÖSCHHAFEN : ROTTERDAM
ANLIEFERORT : BRUNNEN
LIEFERBEDINGUNG : FOB BUENOS AIRES
VERSICHERUNG : NICHT DURCH KN

REISE : TBN
ETS : 04.09.2024
ETA : 05.10.2024
MOVEMENT : CY/CY

ZEICHEN & NRN.	ANZ. TYP	INHALT	GEWICHT KGS	CBM
	1 40' HC	SIEHE ANLAGE	21252,000	63,320

KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG, LANGENBACH, 0049-8761-723600.

3900

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017). Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekannten Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp sind auf unserer Webseite als Download erhältlich. Auf Anfrage senden wir Ihnen diese auch gerne zu.

3 / 3

KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG
Beim Schröderschen Hof 7
D-21109 HAMBURG

Tel.: +49 40 30333 8000
Fax.: +49 40 30333 8100
www.kuehne-nagel.com
Steuernummer: 60/100/11017

EURO-Ueberweisungen / EURO transfer
IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00
BIC: DEUTDEFFXXX - Deutsche Bank
USD-Ueberweisungen / USD transfer:
IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09
BIC: CITIDF33XXX - Citibank

Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
SEA LOGISTICS

ANLAGE FÜR

KUEHNE+NAGEL



RECHNUNG / INVOICE

POSITIONSNUMMER	1061056974-8264
TRACKING NO.	1061 056 974
KONTO NR.	2694675
RG NR. / DATUM	156647478 17.10.2024

ZEICHEN & NRN.	ANZ. TYP	INHALT	GEWICHT KGS	CBM
FFAU5716557	1 40' HC	CONTAINER SAID TO CONTAIN:	21252,000	63,320
SEAL NO. BAC57947		840 BUNDLE(S)		
NM		YERBA MATE ZAFRA 2024 - 20		
		PALLETS // 840 BUNDLES //		
		CBM 63,32 - FC N°1824		

TOTAL NET WEIGHT: 21000
TOTAL GROSS WEIGHT: 21252
NCM: 0903.00

P.E: 24 001 EC01 054646 L

1 40' HC

21252,000

63,320

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017). Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Die ADSp sind auf unserer Webseite als Download erhältlich. Auf Anfrage senden wir Ihnen diese auch gerne zu.

KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG
Beim Schröderschen Hof 7
D-21109 HAMBURG

Tel.: +49 40 30333 8000
Fax.: +49 40 30333 8100
www.kuehne-nagel.com
Steuernummer: 60/100/11017

EURO-Überweisungen / EURO transfer
IBAN: DE03 5007 0010 0313 1331 00
BIC: DEUTDEFFXXX - Deutsche Bank
USD-Überweisungen / USD transfer:
IBAN: DE23 5021 0900 1216 9240 09
BIC: CITIDEXXXX - Citibank

Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
SEA LOGISTICS

ORIGINAL

PINDO SA

E
COD. 19

FACTURA DE EXPORTACIÓN

Razón Social: PINDO SA

Domicilio Comercial: J D Peron 303 - Puerto Esperanza,
Misiones, Argentina

Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

Compr. Nro: 00004-00001824

Fecha de Emisión: 19/08/2024

CUIT: 30565862150

Ingresos Brutos: 9145316189

Fecha de Inicio de Actividades: 01/12/2003

IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Señor(es): Rusk GmbH & Co. KG

Domicilio: Pfarre - Wolf -Str.12 - 86564 Brunnen - Germany

CUIT País: 55000004382 (ALEMANIA, REP. FED. - Persona Jurídica)

ID Impositivo: 314545330

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Destino del Comprobante: ALEMANIA,REP.FED.

Forma de Pago: CAD

Incoterms: FOB - Buenos Aires

Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unit. (USD)	Total por ítem (USD)
0001	0010 - Yerba Mate Zafra 2024	21000,000000	4,400000	92400,00
		U. Medida: kg		

Tipo de Cambio: 944.000000

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Importe Total: USD

92400,00

Puerto embarque: Buenos Aires, Argentina
Puerto destino: Rotterdam, Países Bajos
Banco: Banco Macro SA



Comprobante Autorizado

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

CAE N°: 74340963334445

Fecha de Vto. de CAE: 19/08/2024

DUPLICADO

PINDO SA



FACTURA DE EXPORTACIÓN

Compr. Nro: 00004-00001824
Fecha de Emisión: 19/08/2024
CUIT: 30565862150
Ingresos Brutos: 9145316189
Fecha de Inicio de Actividades: 01/12/2003
IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Razón Social: PINDO SA
Domicilio Comercial: J D Peron 303 - Puerto Esperanza,
Misiones, Argentina
Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

Señor(es): Rusk GmbH & Co. KG Domicilio: Pfarre - Wolf -Str.12 - 86564 Brunnen - Germany
CUIT País: 55000004382 (ALEMANIA, REP. FED. - Persona Jurídica)
ID Impositivo: 314545330

Divisa: USD - Dólar Estadounidense
Destino del Comprobante: ALEMANIA,REP.FED.

Forma de Pago: CAD Incoterms: FOB - Buenos Aires

Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unit. (USD)	Total por ítem (USD)
0001	0010 - Yerba Mate Zafra 2024	21000,000000	4,400000	92400,00
		U. Medida: kg		

Tipo de Cambio: 944.000000 Divisa: USD - Dólar Estadounidense
Importe Total: USD 92400,00

Puerto embarque: Buenos Aires, Argentina
Puerto destino: Rotterdam, Países Bajos
Banco: Banco Macro SA



Comprobante Autorizado

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

CAE N°: 74340963334445
Fecha de Vto. de CAE: 19/08/2024

COPIA

PINDO SA

E

COD. 19

FACTURA DE EXPORTACIÓN

Razón Social: PINDO SA

Domicilio Comercial: J D Peron 303 - Puerto Esperanza,
Misiones, Argentina

Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

Compr. Nro: 00004-00001824

Fecha de Emisión: 19/08/2024

CUIT: 30565862150

Ingresos Brutos: 9145316189

Fecha de Inicio de Actividades: 01/12/2003

IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Señor(es): Rusk GmbH & Co. KG

Domicilio: Pfarre - Wolf -Str.12 - 86564 Brunnen - Germany

CUIT País: 55000004382 (ALEMANIA, REP. FED. - Persona Jurídica)

ID Impositivo: 314545330

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Destino del Comprobante: ALEMANIA,REP.FED.

Forma de Pago: CAD

Incoterms: FOB - Buenos Aires

Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unit. (USD)	Total por ítem (USD)
0001	0010 - Yerba Mate Zafra 2024	21000,000000	4,400000	92400,00
		U. Medida: kg		

Tipo de Cambio: 944.000000

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Importe Total: USD

92400,00

Puerto embarque: Buenos Aires, Argentina
Puerto destino: Rotterdam, Países Bajos
Banco: Banco Macro SA



Comprobante Autorizado

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

CAE N°: 74340963334445

Fecha de Vto. de CAE: 19/08/2024



Deutsche Post AG - 53250 Bonn

Rechnung

Rusk GmbH & Co. KG
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen

Rechnungsnummer 4117491535
Warenkorb ID 2WGBV4A6EMQZ
Kundennummer
Rechnungsdatum 13.10.2024
Auftragsdatum 13.10.2024
Seite 1 von 1

Artikelbezeichnung	Menge	Einzelpreis inkl. USt.	USt.	Gesamtpreis inkl. USt.
5 kg - Paket	1	6,99 €	0%	6,99 €
Gesamtsumme Netto				6,99 €
Gesamtsumme Brutto				6,99 €

Vielen Dank für Ihren Auftrag.

Sofern nicht anders angegeben, entspricht das Lieferdatum dem Auftragsdatum.

Der Betrag von 6,99 € wird frühestens 2 Tage nach Fälligkeit von Ihrem mit der Mandatsreferenznummer POSTAG0053000012158509 und der Gläubigeridentifikationsnummer DE65ZZZ00000210259 der Deutschen Post AG bezeichneten Bankkonto abgebucht.

Deutsche Post AG
53250 Bonn

Kontoverbindung
Deutsche Post AG
Finance & HR Operations
Deutschland

Postbank Stuttgart
Gläubiger-Identifikationsnummer:
DE65ZZZ00000210259
IBAN: DE64 6001 0070 0379 0907 00
BIC: PBNKDEFFXXX

Vorstand
Dr. Tobias Meyer, Vorsitzender
Oscar de Bok
Pablo Ciano
Nikola Hagleitner
Melanie Kreis
Dr. Thomas Ogilvie
John Pearson
Tim Scharwath

Vorsitzender des Aufsichtsrates
Dr. Nikolaus von Bornhard

Sitz Bonn
Registergericht Bonn
HRB 6792
USt-Id DE 169838187
StNr 205/5777/1510

Sendungsinformation - für Ihre Unterlagen.

Absender: Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen
Deutschland



Sicherheitscode

Empfänger: GBA - Gesellschaft für Bioanalytik
Frau Davida Knüpfer
Goldtschmidtstr. 5
21073 Hamburg
Deutschland

WMLP

Sendungsnr.: 35.880.699140 8
Produkt: Paket bis 5 kg
GoGreen: Ihre Sendung wird CO₂e-kompensiert verschickt. Wir gleichen die beim Transport Ihrer Sendungen entstandenen Treibhausgasemissionen durch Investitionen in weltweite zertifizierte Klimaschutzprojekte aus.

Warenkorb-Nr.: 2WGBV4A6EMQZ
Erstelldatum: 13.10.2024

Bitte drucken Sie die Versandmarke in der Originalgröße aus und halten Sie diesen Abschnitt für die Sendungsabgabe bereit.

Tipp: Ihre frankierte Sendung können Sie rund um die Uhr und ohne Registrierung an der Packstation versenden oder einfach Ihrem Zusteller mitgeben. Unter [dhl.de](https://www.dhl.de) finden Sie alle Abgabestellen in Ihrer Nähe.

Auftragnehmer (Frachtführer) ist die Deutsche Post AG. Es gelten die AGB DHL PAKET / EXPRESS NATIONAL in der jeweils zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung. Der Absender versichert, dass keine danach ausgeschlossenen Güter in der von ihm eingelieferten Sendung enthalten sind.



mediapioneer.

Rusk GmbH & Co. KG
Thomas Schmid
Pfarrer-Wolf-Str. 12
86564 Brunnen
Deutschland
UID-Nr. (EU): DE314545330

Rechnungsdatum: 28.10.2024
Rechnungsnummer: 2410MP2848256
UID-Nr. (EU): DE324017295

Ihre Rechnung – The Pioneer Mitgliedschaft
Leistungszeitraum 28.10.2024 - 27.11.2024

204380

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns sehr, dass Sie die Mission von The Pioneer unterstützen und sich für unabhängigen Journalismus, sowie für die Stärkung der publizistischen Mitte in Deutschland einsetzen. Für Ihre The Pioneer Mitgliedschaft im oben genannten Leistungszeitraum erlauben wir uns zu berechnen:

Nr. Bezeichnung	Menge	Einzel/EUR	Gesamt/EUR
1 Ihre The Pioneer Mitgliedschaft	1	25,00	25,00
Summe netto			23,36
Mehrwertsteuer 7.0%			1,64
Rechnungsbetrag			25,00

Die Zahlung ist bereits über die von Ihnen gewählte Zahlungsmethode bei Abschluss der The Pioneer Mitgliedschaft erfolgt.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung: pioneer-support@mediapioneer.com

Es grüßt Sie herzlich, Ihr The Pioneer Team

Media Pioneer Publishing AG
MommSENstraße 71, 10629 Berlin, Commerzbank, IBAN DE24 10 04 00 000 649 407 400, BIC COBADEFFXXX
Sitz der Gesellschaft: Berlin, Deutschland, Vorstand: Ingo Rieper, Amtsgericht Charlottenburg: HRB 217945 B,
UID-Nr. (EU) DE324017295